

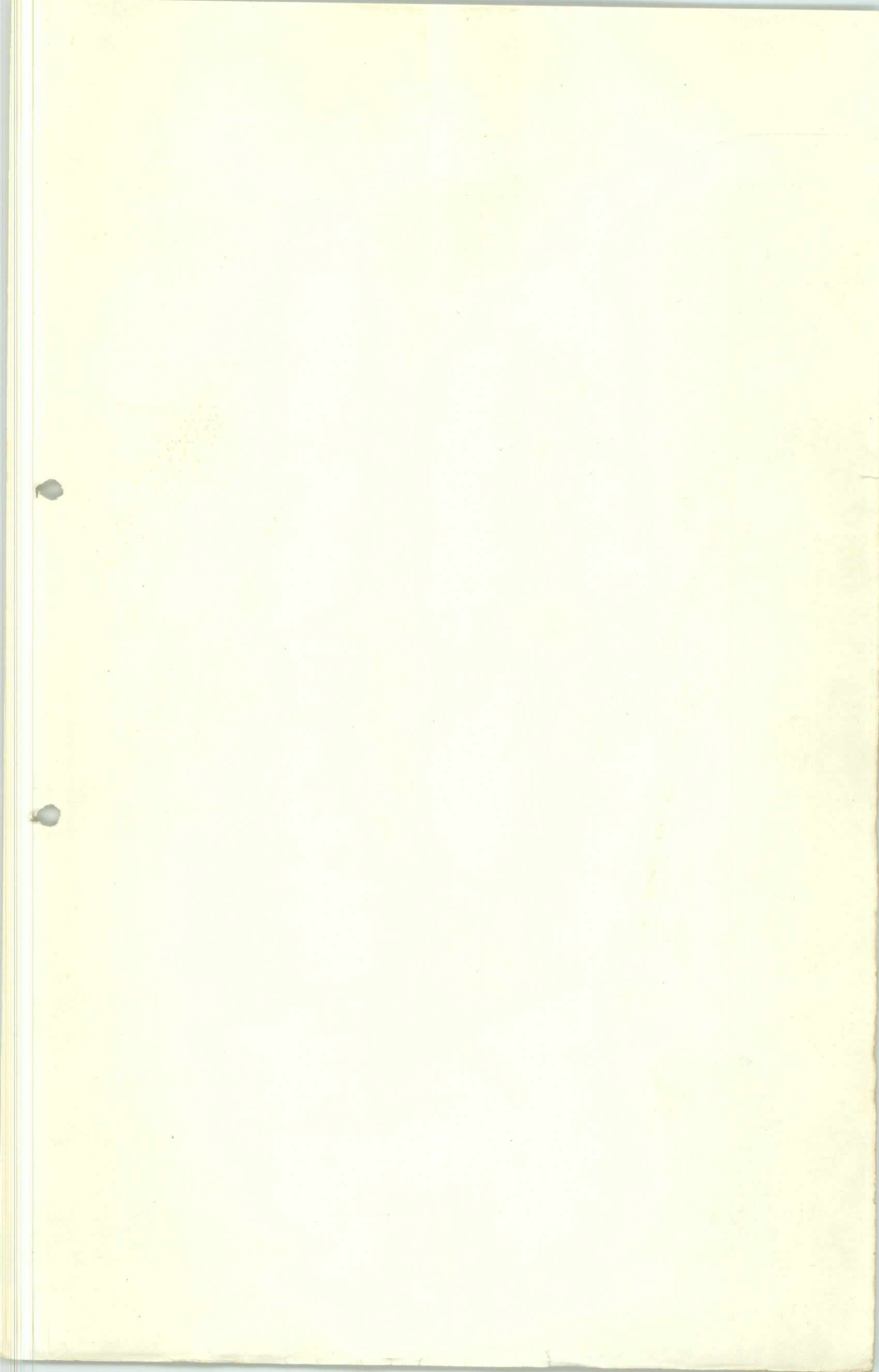
no. 89/82

el
Kangas
HAR

Rapport Annuel

1982

Préfecture de Cyangugu



Cyangugu, le 11 Août 1983
N° 1382/03.17

A traiter par	APA
Date entrée	99-8-83
No Classement	17237/03-17

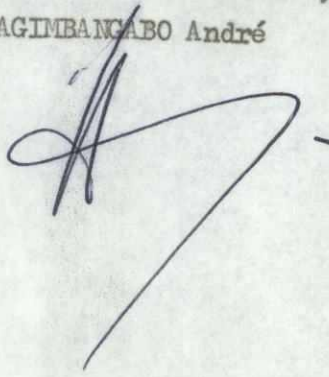
Monsieur le Ministre de l'Intérieur
KIGALI

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir,
sous-ce pli, le rapport annuel pour l'exercice 1982.

Je vous en souhaite bonne réception.

LE PREFET DE PREFECTURE,
KAGIMBANABO André



Copie pour information :

↳ Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

KIGALI

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'INTERIEUR

R A P P O R T A N N U E L D E P R E F E C T U R E
C Y A N G U G U

- 1 9 8 2 -

P R E M I E R E P A R T I E :

L'ORGANISATION ADMINISTRATIVE DE LA PREFECTURE.

S O M M A I R EL'ORGANISATION ADMINISTRATIVE
DE LA PREFECTURE1. 1^{ERE} PARTIE :

- Chapitre I. : Autorités communales et organisation des Communes.
 Chapitre II. : Personnel de Préfecture.
 " III. : Besoins en personnel et suggestions
 " IV. : Considérations sur l'esprit, la compétence et la discipline du personnel.
 " V. : Rapport succinct sur l'état d'esprit et les activités du Préfet et des S/Préfets

2. 2^{EME} PARTIE : RECENSEMENT.A.- POPULATION RWANDAISE AU 31 DECEMBRE 1982

- Chapitre I. : Population rwandaise par âge, sexe et ethnie pour toute la Préfecture.
 " II. : Population rwandaise par âge, sexe et ethnie par Commune.
 " III. : Population rwandaise par groupe professionnel de toute la Préfecture.
 " IV. : Population rwandaise par groupe professionnel par Commune.
 " V. : Mouvements démographiques au 31 Décembre 1982.

Section I. : Naissance par Commune, par mois et par sexe.

Section II. : Décès par Commune, par mois et par sexe.

Section III. : Nombre de mariage enregistrés par Commune et par mois.

Section IV. : Evolution de la dot (Inkwano-Maintien ou diminution) par Commune et par mois

Section V. : Nombre de divorcés par Commune, par mois et par sexe.

Section VI. : Migrations intérieures

a) Entrées par Commune, par mois et par sexe.

b) Sorties par Commune, par mois et par sexe.

... /

Section VII.

: Migrations extérieures :

- a) Rwandais rentrés au pays en provenance des pays limitrophes et autres au cours de l'année.
- b) Rwandais émigrés vers les pays limitrophes et autres au cours de l'année.

Section VIII.

: Titres de voyage délivrés par le Responsable du S.I.E.P. au cours de l'année.

Chapitre VI.

: Recensement des électeurs au 31 Décembre 1982.

Chapitre VII.

: Des impositions par Commune.

Section I : Exercice en cours au 31 Décembre 1982
(400 et 250)

Section II: Exercice en cours au 31 Décembre 1982
(500 et 300)

Section III: Exercice antérieur au 31 Décembre 1981

Section IV : Tableau comparatif des impositions par rapport aux adultes (de 18 ans et plus).

B.- POPULATION ETRANGERE AU 31 DECEMBRE 1982

Chapitre I.

Ressortissants des pays limitrophes et autres pays d'Afrique par âge, sexe et par Commune.

Chapitre II

Ressortissants étrangers autres qu'Africains par pays, âge et sexe.

Chapitre III

Ressortissants de pays limitrophes et autres par groupe professionnel et par nationalité.

Chapitre IV

Déplacement de population des pays limitrophes et autres d'AFRIQUE vers le Rwanda par Commune.

C.- DIFFICULTES RENCONTREES DANS L'ELABORATION DES RECENSEMENTS ET SUGGESTIONS SUSCEPTIBLES D'AMELIORER CE SERVICE.

3 EME PARTIE :

DES FINANCES COMMUNALES.

Chapitre I :

Des impositions - résultats au 31 Décembre 1982 par Commune.

Chapitre II :

Situation des Caisses communales.

Chapitre III :

Travaux et progrès réalisés par chaque Commune au cours de l'année:

a) - Sur crédits communaux

b) - Sur initiative des populations

... / ...

4 EME PARTIESITUATION POLITIQUE

- Chapitre I : Considérations générales
- Chapitre II : Existence des Partis
- Chapitre III : Appréciation sur les activités du ou des partis durant l'année.

5 EME PARTIERAPPORT SUR LES SERVICES PUBLICS.
PARASTATAUX ET ORGANISMES PRIVES

- Chapitre I : Considérations générales sur les activités de chaque service ou organisme.
- Chapitre II. : Principales réalisations.
- Chapitre III. : Difficultés constatées au sein de chaque service ou organisme et suggestion.
-

La Préfecture de Cyangugu est divisée en 11 Communes :

Commune	Nom du Bourgmestre	Date d'ancienneté	Secteur	Nom et Prénom des conseillers	Nombre des cellules.
01. KANEMBE	MUBILIGI Justin Napoléon	22/11/1974	Rusunyu	NDAYAZI Médard	6
			Nkanka	UKENZA Joassie	7
			Bugumira	SINAVE Vincent	6
			Rwahi	MUTARAMBIMA D.	6
			Kanembe	RUHARA Tharcice	7
			Cyibumba	UNSENGUPULEMYI Th.	8
			Nparwe	MATIKU Thomas	6
			Muhari	SIBOMANA Berchar	6
			Gihundwe = 9	NDAHAYO Ignace	4 = 56
02. GAFUNZO	KARORERO Charles	14/12/1976	Bugeza	BILIMWIVU Côme	11
			Buryangurube	IKUNDIYE Papias	10
			Bunyenga	MACUMBI Népomuscène	8
			Gabiro	BACAMURWANGO Anicet	8
			Mugera	GATAMOBWA Dominique	11
			Mukoma	KANYAHUREBIBO Joseph	10
			Nyabitekero	HAKIZIMPURA Phénias	9
			Nyamugali	MAGERANO Samuel	9
			Shangi = 9	SHIKANA Claver	9 = 85

03. GISUMA	: GAKWAYA Callixte	: 05/08/1982	: SHagasha	: BUGWEGWE Cyprien	: 6
	:	:	: Munyove	: MAHUKU Anaclet	: 7
	:	:	: Isha	: RUHEKIMPEMBE Mathieu	: 4
	:	:	: Giheke	: NTEZIRYAYO Gérard	: 7
	:	:	: Gashirabwoba	: BIGARAMANGO Assiel	: 7
	:	:	: BUMAZI	: KARAMBIZI Titien	: 4
	:	:	: Rusambu	: RWUBAHA Félicien	: 5
	:	:	: Bushenge	: MUKAMIHIGO Rachel	: 5
	:	:	: Bugungu	: HABIYAMBERE Célestin	: 5
	:	:	: Remera	: TEMBASI Hezekiya	: 5
	:	:	: Mwito	: NDABIKUNZE Thimotée	: 6
	:	:	: Biguzi	: DEREMASI François	: 8
	:	:	: Ntura	: RUKARA Daniel	: 9
	:	:	:	:	:
04. KARENGERA	: RUTIHUNZA Théobald	: 08/10/1975	: Nyamunda	: HAVUGIMANA Vincent	: 6
	:	:	: Kahambo	: RUBIGA Augustin	: 6
	:	:	: Karengera	: MPATSWENUMUGABO Denis	: 5
	:	:	: Kanyinya	: HISHAMUNDA Marc	: 5
	:	:	: Rwabidege	: SEBAKUNGU Callixte	: 6
	:	:	: Rwintare	: GASAMUNYIGA François	: 5
	:	:	: Nyamuhunga	: HABAGATSI François	: 6
	:	:	: Ruharambuga	: BUTERA Samuel	: 7
	:	:	: Rurama	: KAYUMBA Jean	: 5
	:	:	: Gasumo	: BANYULTRAHO Révocate	: 5
	:	:	: Bweyeye	: NZIKORULIHO Jean	: 5
	:	:	: Butare	: KAVUGA Cyprien	: 7

05. KAGANO	: RURANGANGABO Pascal	: 17/12/1976	: Rambira	: NYILINKWAYA	: 4
	:	:	: Mukinja	: UKULIKIYINKA	: 5
	:	:	: Mubumbano	: NDENGEYINKA	: 5
	:	:	: Nyamasheke	: NSENGIYUMVA	: 5
	:	:	: Butambara	: BUREGEYA	: 5
	:	:	: NGOMA	: KANYAMUKIENKE	: 5
	:	:	: KAGARAMA	: GAHAGO Joseph	: 5
	:	:	: Bushekeri	: SHIGABO G.	: 5
	:	:	: Kagano	: MUNYAKAZI V	: 5
	:	:	: Nyakabingo	: NGERAGEZE E.	: 4
	:	:	:	:	:
06. KIRAMBO	: MAYIRA Mathias	: 01/12/1975	: Cyato	: BIZIMANA André	: 7 7
	:	:	: Gitongo	: KANYAMASENGE Emmanuel	: 6
	:	:	: Ruheru	: KABAHIZI Laurien	: 7
	:	:	: Kanjongo	: SEMANYENZI Zachée	: 6
	:	:	: Cyato	: KANYESHYAMBA Cyprien	: 5
	:	:	: Rwumba	: NKUNDAKOZERA Léopold	: 7
	:	:	: Yove	: NDAYI Pierre	: 5
	:	:	: Gahisi	: MUNYURANGABO Abel	: 6
	:	:	: Rangiro	: NYILINKINDI Samson	: 6
	:	:	: Mpabe	: ABUBU Jean - Bosco	: 6

07. GATARE	: SEVUMBA Innocent	: 08/02/1980	: Birembo	: NDABASANGANYWE André	: 5
	:	:	: Buhoro	: NTAHONDEREYE F. Xavier	: 9
	:	:	: Cyiya	: BALIHWANDA Josias	: 5
	:	:	: Kagunga	: GATAYIJA Joseph	: 7
	:	:	: Karambi	: MUGEMANGANGO Assiel	: 6
	:	:	: Macuba	: GATANA Elaste	: 6
	:	:	: Mugomba	: NYILINDEKWE Callixte	: 6
	:	:	: Muraza	: RWABANDA Jérémie	: 5
	:	:	: Mwasa	: NTIBANOGA Etienne	: 6
	:	:	: Ngange	: BURANGA Joël	: 7
	:	:	: Rugano	: GAHIGI Laurent	: 8
	:	:	: Rukamu	: MURANGIRA Etienne	: 5
	:	:	: Rumamfu	: NZEYUMWAMI Elisée	: 5
<hr/>					
08. NYAKABUYE	: GAKWAYA Frédéric	: 1971	: Nyamaronko	: NDIHAKIWE Christophe	: 5
	:	:	: Nyakabuye	: GASUKU Jean	: 6
	:	:	: Gitambi	: NGIRABATWARE Edouard	: 5
	:	:	: Kaboza	: RUKERATABARO Léodomir	: 4
	:	:	: Muhanga	: MUNYAKAZI Joseph	: 6
	:	:	: Runyanzovu	: NSONZERUMPA Thomas	: 5
	:	:	: Kigurwe	: BATEGEJO Majorc	: 6
	:	:	: Matare	: RENZHO Claudien	: 6
	:	:	: Nkungu	: HATEGEKIMANA Aphrodis	: 6
	:	:	: Nyamubembe	: SEMAHUNDA Anaclet	: 5

09. CYIMBOGO	: BISEKWA Pascal	: 1967	: Mururu	: SEKARAMUTSA Emmanuel	: 5
:	:	:	: Mutongo	: NGERAGEZA Augustin	: 5
:	:	:	: Cyete	: DEREMASI Juvénal	: 5
:	:	:	: Nyakarenzo	: RUHEMNYI Benoît	: 5
:	:	:	: Nyamagana	: NSABABERA Edouard	: 4
:	:	:	: Murehe	: KAJUMBURA Wendelline	: 6
:	:	:	: Cyato	: HABIMANA Philimin	: 5
:	:	:	: Mibilizi	: RENZAHO Faron	: 4
:	:	:	: Nyakanyinya	: RWAGAHUTU Athanase	: 6
:	:	:	: Winteko	: BARIWANDA Etienne	: 6
:	:	:	: Gihundwe	: BAVAKURE Mathieu	: 5 = 57
:	:	:	:	:	:

10. GISHOMA	: NTELISERUMA Marcel	: 18/07/1977	: Kiranga	: MUGANGA Ildebrand	: 5
:	:	:	: Gashonga	: RUGERUKA Michel	: 7
:	:	:	: RUKUNGULI	: MPOZAYO Mathieu	: 7
:	:	:	: Nyenji	: BIDEIWA François	: 3
:	:	:	: Gisagara	: BIZABARABANDI M.	: 6
:	:	:	: Kimbagiro	: NZABANDORA Alexis	: 7
:	:	:	: Ruhoko	: HABIMANA Jean	: 6
:	:	:	: Butambamo	: RUGERERO Martin	: 4
:	:	:	: Rwimbogo	: NSENGIYUMVA Anacleto	: 4
:	:	:	: Ntenyi	: ZILIMWABAGABO C.	: 5

11. BUGARAMA	:	GATABAZI Vémuste:	:	Bugarama	:	BARARUSESA Jusufu	:	7
	:		:	Bunyereri	:	MATABARO Anicet	:	6
	:		:	Gikundamvura	:	RUKARA Ildephonse	:	5
	:		:	Kibangira	:	MUHIMUZI Natanaël	:	6
	:		:	Muganza	:	KANYARUBUNGO Benoît	:	8
	:		:	Muhehwa	:	BWORO Claudien	:	6
	:		:	Nyabintare	:	BONGWA Jean	:	5
	:		:	Nzahaha	:	MITUNU Jacques	:	6 = 49

PERSONNEL DE PREFECTURE (Chefs de Service et nombre d'agents sous leurs ordres) au 31/12/19...

Nom et Prénoms	Service ou fonction	Date d'affectation à la Préfecture	Ancienneté dans la fonction	Nombre d'agents
1	2	3	4	5
1) KAGIMBANGABO André	Préfet de Préfecture	01/04/1981	01/04/1981	24
2) KOLONI Placide	S/Préfet S/Préfecture	20/07/1976	20/07/1981	8
3) HAVUGA Ffoduard	S/Préfet S/Préf. BUGUMYE	10/01/1983	10/01/1983	2
4) BARAVUGA Laurent	S/Préfet	02/03/1982	02/03/1982	-
5) SEMASAKA Faustin	S/Préfet	02/05/1980	02/05/1980	-
6) KAREMERA Joseph	S/Préfet	26/07/1982	02/05/1980	-
7) MUHAYEYEU Albert	Présidenstance	01/05/1980	26/12/1979	16
8) MADAGO Valens	SubProRép	10/03/1981	10/03/1981	-
9) RWABAKIKA Théoneste	Commandant de Place	-	-	-
10) RUGAMBA Ernest	MédirHôpital Bushenge	30/05/1978	01/11/1973	67
11) NGAMIJIYAREMYE Janvier	Agronome de Préfecture	07/10/1980	07/10/1980	140
12) NKUNZINTORE Célestin	Vétérinaire de Préfec.	12/1979	12/1979	21
13) MUKAKAMANI Athanase	Directrice C.S.D.	12/01/1980	01/02/1978	9
14) KANYARUBIRA Laurent	Inspecteur d'Arrond.	-	-	-
15) BIMENYIMANA Denys	Inspecteur du Travail	1976	1976	2
16) CANDALI Augustin	Inspecteur du Commerce	17/09/1979	01/11/1968	1
17) NEMEYE Josias	Vélicateur Impôts	12/02/1981	11 ans	3
18) MASASIRA Pascal	Inspecteur Bât.Civils	10/03/1981	1972	-
19) KAMANZI Jean	Percepteur des Postes	03/08/1981	03/10/1978	11
20) RUBERANZIZA Martin	Directeur C.P.D.F.P.	01/12/1982	01/12/1982	-
21) SIEMIGABO Fidèle	Contrôleur Fin.Com.	/09/1979	/1979	-
22) NZABONIMANA Cassien	Directeur Prison	29/09/1974	20/12/1974	22
23) NKURIKIYIMFURA Aloys	Inspecteur Sanitaire	07/11/1978	07/11/1978	-
24) KARURANGA Aloys	Chef Service Télécoms	26/12/1978	-	-
25) MUSAFILI François	Chef T.S.F.	1979	1979	5
26) NEMEYE Joseph	Comptable de Préfect.	15/11/1978	1974	4
27) MUBILIGI Anatole	DirCoopth.Shagasha	01/01/1974	01/01/1974	-
28) BAZAMBANZA J.Baptiste	Dircoopth.Mwaga Gisak.	-	-	-
29) MVUNABANDI Emmanuel	Inspecteur Coopérat.	1974	1975	3
30) INDUTIYE Bernard	Commandant Aéroport	18/07/1980	18/07/1980	47
31) MUSONERA Athanase	Encadreur Régional Jeu.	26/09/1974	01/09/1973	1
32) BAMBALINKENGA Phocas	Chef Electrogaz Mururu	26/04/1974	26/04/1978	-
33) KANYANZIRA Sylvestre	Chef Electr.Cyangugu	01/03/1980	08/08/1978	-
34) URUNANIYE Cyprien	Responsable S.R.P.	27/03/1980	01/07/1978	4
35) MURANGWA Déo	Responsable SIEP	-	-	-
36) NTEZIRYAYO Stanley	Surveillant P.etChaus.	14/12/1977	19/12/1962	253

BESOINS EN PERSONNEL ET SUGGESTIONS

a) COMMUNE :

- Dans la majorité des Communes, le nombre de policiers communaux et de percepteurs de taxes communales est insuffisant faute de moyens financiers.
- La Commune devrait disposer d'au moins un Monagri par secteur et d'un Aide-infirmier vétérinaire par 3 secteurs.
- Les Bourgmestres ont manifestement besoin de 2 Secrétaires compétents pour leur faciliter le travail de Bureau au lieu de Fonctionnaires appelés Assistant du Bourgmestre et dont le titre et le fait d'être directement payé par la Fonction Publique suscitent, des difficultés de collaboration à l'origine de divers complexes.
- Les Bourgmestres ont aussi un impérieux besoin d'un véhicule de déplacement pour la bonne marche du service les appelant constamment à droite et à gauche.
- Pour un rendement optimum, il faudrait créer un Centre de recyclage du personnel communal au niveau de la Préfecture.
- Le matériel de bureaux communaux tarde souvent à venir, si bien qu'il faudrait examiner l'opportunité de créer un stock à la Préfecture de Cyangugu éloignée de Kigali.
- Chaque secteur devrait disposer d'un Centre d'alphabétisation et se chercher des alphabétiseurs bénévoles.
- Les Communes Bugarama et Cyimbogo ont besoin de Camion benne susceptible d'être aisément rentabilisé.

b) PREFECTURE (pour chaque service):

- Personnel A.P.A.

La Préfecture a besoin d'un Archiviste-dactylographe et d'un Contrôleur-adjoint des Finances communales pour la S/Préfecture BUGUMYA.

- Pour les autres services de la Préfecture, le détail se trouve en page 60.

CHAPITRE IV.CONSIDERATIONS SUR L'ESPRIT, LA COMPETENCE ET LA DISCIPLINE DU PERSONNEL.Section a) Autorité et Personnel Communal.

BOURGMESTRE : Les Bourgmestres se sont généralement bien acquittés de leur tâche notamment de maintien de sécurité des personnes et leurs biens. Cependant la majorité d'entre eux se montrent peu imaginatifs et dynamiques dans le combat contre le sous-développement socio-économique. Souvent ils laissent faire les Conseillers communaux et n'osent pas leur infliger des sanctions disciplinaires même en cas d'indiscipline notoire.

Au niveau communal, des réunions tant politiques qu'administratives se tiennent régulièrement et les P.V. parviennent rapidement au bureau préfectoral à l'inverse des réunions prévues au niveau du secteur, lesquelles ont rarement lieu et dont les P.V. sont rarement rédigés.

Les Bourgmestres autant que les Conseillers communaux devraient davantage aiguïser leur sens de l'autorité, de l'initiative et des responsabilités dans l'application des lois, des instructions ministérielles et des décisions du Conseil communal. Leur attention doit particulièrement porter sur les Finances communales et les projets de développement à étudier au sein de la Commission technique. Par ailleurs, une meilleure collaboration des Bourgmestres et des membres des Commissions techniques est souhaitable pour la bonne marche de l'effort communal de développement.

CONSEILLERS COMMUNAUX :

Les Conseillers communaux plus proches de la population devraient davantage prêcher d'exemple particulièrement dans le domaine de la modernisation et du jumelage de l'agriculture et l'élevage pour un rendement optimum.

La lenteur des travaux de l'A.E. et de constructions scolaires résultent souvent du manque de dynamisme et de sens des responsabilités d'un bon nombre de Conseillers communaux. La plupart des Conseillers communaux ne résistent pas à la tentation du pot-de-vin dans les requêtes de la population et dans l'organisation de l'Umuganda auquel certaines catégories sociales telles que les Commerçants se soustraient aisément.

La tenue régulière des réunions prévues tant au niveau de secteur qu'à celui de la cellule est à relancer constamment en vue d'aiguillonner l'effort d'organisation pour l'exécution des décisions émanant des Instances supérieures. C'est du reste à cette occasion que sont notamment débattus les problèmes relatifs à la sécurité, à l'organisation de l'Umuganda et de l'animation. Pour hâter le développement socio-économique, l'alphabétisation fonctionnelle devrait être lancée au niveau du secteur par les Conseillers communaux et les membres des Comités de cellules qui recherchent des enseignants bénévoles.

... / ...

PRINCIPAUX SUJETS TRAITES PAR LE CONSEIL COMMUNAL :

1. Commune KAMEMBE : Les données n'ont pas été fournies.
2. Commune GISUMA :
 - Maintenance de la sécurité
 - Programmation de l'Umuganda
 - Engagement des Agents communaux
 - Finances communales.
3. Commune GAFUNZO :
 - Propriété du réfugié BIDERI
 - Lutte contre les maladies épidémiques
 - Prévisions budgétaires et finances communales
 - Engagement et discipline du personnel communal
 - Journée de l'arbre
 - Projet d'adduction d'eau de la région de Nyamirundi
 - Liste des candidats à l'armée Rwandaise.
4. Commune CYIMBOGO :
 - Maintenance de la sécurité
 - Jumelage de l'agri-élevage
 - Augmentation de la production
 - Lutter contre l'érosion
 - Travaux communautaires de développement "Umuganda"
 - Construction et renouvellement des écoles.
 - Construction et entretien des routes
 - Entretien des caféiers et du quinquina
5. Commune GISHOMA
 - Prévision budgétaire
 - Lutte anti-érosive
 - Maintenance de la sécurité et lutte contre l'ouverture de cabaret aux heures de service.
 - Orienter le Projet reboisement dans les secteurs appropriés.
 - Protection du boisement communal
 - Emplacement du bureau communal
 - Propositions sur les articles à changer dans la loi communale
 - Comportement du personnel communal et judiciaire
 - Salaire du personnel communal et dettes à régler.
 - Degré de collaboration des Conseillers communaux et des membres des Comités de cellules.
 - Umuganda
 - Hygiène
 - Invahés destinés aux membres des Comités de cellules.
 - Etude des projets présentés par la Commission technique
 - Changement du projet pont et construction du pont reliant les secteurs Butambamo
 - Ruhoko au lieu du pont KAGERA.
 - Composition de la nouvelle équipe de la Commission technique.
 - Les scouts et la pré-coopérative dans les projets de développement.

- Construction d'un Tribunal de Canton
- Cartes d'identité pour Etrangers
- Evaluation des réalisations financées par le budget communal
- Préparation des festivités commémorant le 20 Anniversaire de l'Indépendance.
- Paiement de dettes
- Construction d'étable à Rwagacece
- Affaire SOMAYIRE Célestin redevable envers la Commune.
- Façon de présenter le rapport de sécurité.
- Engagement du personnel communal
- Réunions dans les secteurs
- Esprit de responsabilité
- Construction du CIERAI Butambamo.

6. BUGARAMA :

- Paiement du personnel communal
- Planification et programmation de l'Umuganda
- Conservation et protection du sol
- Maintien de la sécurité
- Constructions scolaires
- Requête de la population
- Consommation de stupéfiants
- Indemnité kilométrique du Bourgmestre
- Engagement du Brigadier O.P.J.
- Discipline
- Calendrier de tenue de réunions dans les secteurs
- Autorisations de dépense
- Exemption d'impôt
- Préparation des festivités commémorant le 20e anniversaire de l'Indépendance.
- Inauguration des écoles de Muhewe
- Utilisation du véhicule communal
- Jeux et sports
- Animation des Conseillers communaux
- Projet de construction du Bureau communal
- Approbations du Préfet
- Perception de la C.P.M.
- Entretien des caféiers
- Reception du Secrétaire Général du M.R.N.D.
- Extension des terrains scolaires
- Limite des propriétés communales
- Prévision budgétaire 1983.

7. NYAKABUYE :

- Budget communal 1982
- Construction du C.E.R.A.I. Nyamubembe.
- Captage des petites sources dans différents secteurs.

... / ...

- Budget communal 1982
- Construction du C.E.R.A.I. Nyamubembe
- Salaires du personnel communal
- Rapport sur la perception de l'impôt (C.P.M)
- Lutte anti-érosive
- Recrutement candidat Brigadier
- Résoudre les problèmes rencontrés dans le cadre de la Croix-Rouge Rwandaise (Section locale)
- Lieu d'installation du moulin offert par le Minagri
- Préparer la fête Nationale du 20ème Anniversaire de l'indépendance à l'échelon communal.
- Création du C.C.D.F.P. dans la Commune (sensibilisation)
- Route traversant le secteur Nyakabuye
- Etat des locaux scolaires
- Entretien des caféiers et bananeraie.
- Programme des réunions de sensibilisation de la population dans chaque secteur.
- Explications relatives au TOMBOLA réalisé à l'échelon Préfectoral.

8. Commune KARENGERA :

- Budget communal
- Finances communales
- Gestion du personnel communal
- Constructions des bâtiments scolaires
- Admission des enfants aux écoles
- Captage des sources
- Centre de Santé de Mwezi
- Sécurité des personnes et des biens
- Problèmes d'hygiène
- Stade KAMARAMPAKA et la TOMBOLA.

9. Commune KAGANO :

- Prévisions budgétaires 1982 et 1983.
- Planification de l'Umuganda
- Approbation des P.V. du Conseil communal émanant du Préfet.
- Planification des projets de développement réalisables en 1982 et en 1983.
- Requêtes de la population
- Finances communales
- Lutte anti-érosive
- Engagement du personnel communal
- Aménagement de parcelles au marché de Karamba
- Problème posé par le commerce à Kabeza proche des écoles de Nyamasheke
- Suggestion à donner sur la loi communale
- Création d'un Comité de gestion de la Briqueterie communale
- Etat d'avancement de la perception de la C.P.M.

- Emplacement du secteur Nyamasheke
- Propriété demandée par E.L.M. pour la construction d'un Centre de métier et d'élevage du petit bétail.
- Cotisation populaire pour la construction du Bureau communal.

10. Commune KIRAMBO :

- Sécurité
- Umuganda et projets de développement
- Situation de la Caisse communale

11. Commune GATARE :

- Constructions scolaires
- Sauvegarde de l'ordre et de la tranquillité publique
- L'octroi des propriétés à des personnes physiques et morales.
- Finances communales et paiement du personnel
- Création et entretien des sentiers et des routes
- Parcelles dans le Centre naissant de Kagarama
- Projets de développement comme l'adduction d'eau etc...
- Protection et conservation des Sols
- Lutte anti-érosive
- Entretien des caféiers et des bananeraies.
- Construction de la boucherie de Bitaba
- Produits commercialisables dans les Centres
- Budget 1982.

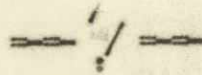
Section b : LE PERSONNEL DE PREFECTURE (Service des A.P.A.)
AUTRE QUE LE PREFET ET LES S/PREFETS AU 31/12/1982

Nom et Prénoms	:Grade	:Fonction	:Date d'affectation.
A. Préfecture :			
01. BONEZA Martin	: Rédacteur principal	: Chef du Secrétariat	: 01/04/1973
02. MUNYANGEYO Cléophas	: Fonctionnaire	: Responsable de la Démographie et Monographie	: 09/05/1980
03. SENYANGE J. Marie	: Rédacteur	: Archiviste	: 01/08/1966
04. NYAMUBERWA André	: Rédacteur Principal	: Secrétaire dactylo	: 01/02/1965
05. MUKAHIRWA Bernadette	: S/contrat	: Dactylographe	: 01/05/1976
06. MUKASHEMA Angeline	: S/contrat	: Dactylographe	: 19/10/1981
07. NKUNDWANABENSHI Hassan	: S/contrat	: Planton	: 01/05/1976
08. SERUVUGO Mathieu	: S/contrat	: Planton	: 01/03/1960
09. BIDERI Massudi	: S/contrat	: Chauffeur	: 01/05/1972
10. NDAGIJIMANA Shabani	: S/contrat	: Chauffeur	: 01/06/1980
11. KAMANA Jean	: S/contrat	: Chauffeur	: 15/04/1980
12. SHUMBUSHO Joseph	: S/contrat	: Veilleur	: 01/02/1974
13. KAREKEZI Innocent	: S/contrat	: Veilleur	: 01/02/1974
B. S/Préfecture Cyasha :			
01. RUTAJOGA Alfred	:	: Chef du Secrétariat	: .../06/1982
02. N.NSABIMANA Christine	: S/contrat	: Secrétaire dactylo	: .../09/1982
03. M.NDUTIYE Faustine	: S/contrat	: Secrétaire dactylo	: .../11/1982
04. MUGIRANGOGA François	: S/contrat	: Planton	: .../.. /1976
05. MURERA Denys	: S/contrat	: Veilleur	: .../.. /1976
06. ILITARARENGA Fabien	: S/contrat	: Planton	: .../12/1982
07. ISIRAGUMA Sixbert	: S/contrat	: Veilleur	: .../12/1982
08. NIYIGENA Kapitoro	: S/contrat	: Chauffeur	: 25/06/1981
C. S/Préfecture Bugumya :			
01. NDAGIJIMANA P. Célestin	: Rédacteur Adj.	: Chef du Secrétariat	: 05/11/1982
02. HARELIMANA Emmanuel	: S/contrat	: Chauffeur	: 30/03/1983

RAPPORT SUCCINT SUR LES ACTIVITES DU PREFET ET SA COLLABORATION
AVEC LES S/PREFETS.

Les activités du Préfet ont été surtout centrées sur :

1. La construction des CERAI qui ont rencontré diverses difficultés inhérentes à la Préfecture de Cyangugu (Routes impraticables en saison de pluie, matériaux de construction souvent introuvables sur place, etc...) en général et à l'emplacement des CERAI dans certaines localités inaccessibles par véhicule, en particulier.
2. Le contrôle et l'évaluation des travaux de l'A.E. et de constructions scolaires.
3. Tournées de réunions populaires de sensibilisation et d'information dans les Communes.
4. Aménagement de sources d'eau potable.
5. Constructions du stade KAMARAPAKA et l'organisation de la TOMBOLA.
6. UMUGANDA :
 - La participation des Fonctionnaires aux travaux de construction du stade KAMARAPAKA en matériaux durables.
 - L'extension et l'entretien des boisements.



Section I: ETAT D'ESPRIT DES S/PREFETS.

Section II: LES ACTIVITES.a) INFORMATION A LA POPULATION.- FREQUENCE :

COMMUNE	DATE	SUJETS TRAITES	DESIDERATA DE LA POPULATION
KANEMBE	18/06/1982	-Sécurité -Travail de l'Umuganda -Lutte anti-érosive -Entretien caféiers.	
	3/12/1982	-Sécurité; - Travail; -Respect des heures de service.	
GISUMA	17/03/1983	-Problème ethnique de certaines personnes.	
	19/08/1982	-Présentation d'un nouveau Bourgmestre.	
	22/11/1982	-Statut du M.R.N.D.; - Budget communal; -Conservation des sols; -C.S.D.; Divers.	
GAFUNZO	12/03/1982	-Tout le monde doit faire l'Umuganda	
	21/12/1982	-Tout le monde doit être responsable de la paix.	
CYIMBOGO	04/11/1982	-Fonctionnement du MRND.; Finances communales; -Lutter contre l'érosion -Combiner l'agriculture et l'élevage; -Cultures des légumes; C.S.D. -Respect des heures d'ouverture et fermeture des cabarets; -Périodiques rencontres Préfets Cadres communaux.	
SHOMA	10/011/1982	-L.A.E. -Jumelage de l'agriculture et l'élevage. -Fermeture des cabarets aux heures de service -C.S.D. ; - -JEUX	Pépinière d'arbres fruitiers. Avoir un terrain de jeux dans chaque secteur.
BUGARAMA	10/03/1982	-Protection et conservation du sol; -Lutte contre l'épidémie de dysenterie. ; -Sécurité.	
	12/11/1982	-Fonctionnement du MRND. -Finances communales; -Lutte contre banditisme; -Protection et conservation des sols. ; -Jumelage agriculture et élevage.; -C.S.D. ; -Respect des heures de fermeture des cabarets.	
NYAKABUYE	Néant	Néant	Néant.

COMMUNE	DATE	SUJETS TRAITES	DESIDERATA DE LA
KARENTERA	Néant	Néant	Néant.
KAGANO	23/03/1982	-La sécurité publique -Protection et conservation des sols -Reforme judiciaire	Paiement des indemnités des biens endommagés par la S.G.E.M.
	17/11/1982	-Fonctionnement du M.R.N.D. -Finances communales -la sécurité publique -Protection et conservation des sols -Jumelage d'agriculture et l'élevage -C.S.D.	Paiement des maçons ayant oeuvré aux constructions des Ateliers.
	02/12/1982	-Respect des heures d'ouverture des cabarets. -Affectation du ouveau Conseiller de secteur Rambira. -Requête de la population.	Salariier les membres des Comités de cellules Paiement des zamu au GERAI.
KIRANBO	15/03/1982	-Conservation et protection du sol -Lutte contre la dysentéarie -Sécurité.	L'octroi des bulletins de signalement et Rappel 25% au personnel communal.
	28/06/1982	-Sécurité.	
	19/11/1982	-Fonctionnement du M.R.N.D. -Sécurité. -Finances communales -Conservation des sols -C.S.D.	
GATARE	15/03/1982	-Montrer à la population les membres du Conseil Préfectoral de sécurité -L.A.E. -Lutte contre l'épidémant de choléra - Lutte contre le banditisme - Lutte contre la consommation des stupéfiants	
	02/12/1982	-Statut du MRND. -Paiement du personnel communal -Paiement pension par la C.S.R. -Rentrée rapide des impôts -Lutte contre le banditisme -Conservation des sols. -Elevage;-Fermeture de cabarets aux heures de service.; -Le tombola 82.	
	16/12/1982	-Construction bureau communal. -Protection et conservation des sols.	

- D I F F I C U L T E S R E N C O N T R E E S .

1. Le manque de moyen de déplacement entrave la bonne marche du service communal.
2. L'insuffisance du budget communal ne permet pas d'engager le personnel de besoin notamment des monagri, des aides-infirmiers vétérinaires et des policiers communaux suffisants ni de rembourser des dettes.
3. Certaines Communes disposant de peu de ressources devraient recevoir une subvention de la part du Gouvernement, notamment dans le paiement du personnel technique indispensable au développement communal.
4. Beaucoup de Bourgmestres n'ont pas d'esprit d'initiative pour explorer, en étroite collaboration avec la Commission technique, et rentabiliser le peu de ressources dont dispose la Commune.
5. Les Camions benne mis à la disposition des Communes sont peu rentables suite à une mauvaise gestion.
6. Les Commissions techniques ne sont pas utilisés à bon escient souvent par divers complexes des Bourgmestres envers des personnes clairvoyantes.
7. La majorité des Bourgmestres ne répondent à la correspondance administrative qu'après maints rappels. La mise en place des Fonctionnaires Assistants aurait dû normalement remédier à la situation créée par la multiplicité des tâches; mais malheureusement leur affectation dans les Communes n'a abouti qu'aux résultats négatifs si bien qu'il faudrait rechercher une autre façon efficiente d'utiliser ces Agent manifestement indispensables à la bonne marche du service.
8. Les Conseillers communaux ^{rencontrent} peu de collaboration de la part des membres des Comités de cellules dans ^{l'encadrement} et mobilisation de la population pour le développement.
9. La population arrive en retard aux réunions de sensibilisation et d'information et en petit nombre, si bien qu'il faudrait créer une zone de rencontre regroupant 3 à 4 secteurs, en vue de faciliter le trajet et d'avoir une participation massive.
10. La population se plaint toujours de pots-de-vin qui faussent certains jugements rendus par les Tribunaux de Canton.
11. Le détournement de fonds des Coopératives et des groupements socio-économiques décourage l'esprit coopératif de la population.
A défaut de dépulpeuses en suffisance dans les secteurs, l'OCIR café devrait faire la commande et mettre en vente de petites dépulpeuses portatives à prix abordable (de 20 à 35.000 Frs) susceptibles de desservir chacune au moins deux cellules.

=====

c. C O N F E R E N C E S P R E F E C T O R A L E S

Dates de réunion	Sujets traités	Résumé des conclusions retenues à chaque réunion
Le 30/01/1982	-Programme des Travaux de l'A.E.:	* Les Communes devront accélérer les travaux de l'A.E. * Chaque Agronome de Commune devra faire un rapport chaque semaine sur l'état d'avancement des travaux de l'A.E. * Chaque famille doit disposer au moins de deux compostières.
	-Construction des CERAI	* Accélérer les travaux de construction des CERAI. * Le Conducteur des Travaux de Construction scolaire devra visiter chaque semaine tous les chantiers.
Le 09/03/1982	-Promouvoir les jeux :	* Il sera créé des équipes de Basket-ball et Volleyball dans chaque Commune et Etablissement public. * Il a été créé à l'échelle préfectorale une Commission de Sports pour toutes les disciplines et une S/commission pour chaque discipline. * Suspension provisoire pour une année de l'Equipe Espoir afin de résoudre ses problèmes financiers avant d'entrer dans le Championnat de l'année 1983.
	-Construction Stade KAMARAPAKA. :	* Construction du Stade Kamarampaka. Rappeler au Ministère des Travaux Publics de nous prêter un Bulldozer pour commencer les travaux de Construction du Stade KAMARAPAKA. * Désignation des personnes résidant à Kigali qui percevront les cotisations pour la construction du Stade KAMARAPAKA. * Demander aux différentes Sociétés d'aider la Préfecture en lui donnant les lots de la Tombola organisée pour la construction du Stade.
	-Hydraulique rurale :	* Création de la Caisse d'entretien : Chaque Commune doit disposer d'un stock de matériel d'entretien. * Création, au niveau de secteurs, Communes et Préfecture, des Commissions chargées de gérer la Caisse d'entretien et d'étudier l'ensemble des questions relatives à l'hydraulique rurale.
	-Conservation du sol :	* L'Umuganda doit désormais être programmé dans les Communes pour pouvoir accélérer les travaux de lutte anti-érosive.
	-Construction CERAI. :	* Accélérer les travaux de construction des CERAI. * Pour les CERAI devant être financés par les Organismes Etrangers, les Communes qui ont les possibilités financières pourront les construire et se faire rembourser plus tard.
	-Divers :	* Pour n'importe quelle mission, tout véhicule de l'Etat doit être muni de feuille de route. * Les Communes doivent s'acquitter des dettes envers la Caisse Sociale du Rwanda jusqu'à la fin de l'année.
		... / ...

c. C O N F E R E N C E S P R E F E C T O R A L E S

Dates de réunion	Sujets traités	Résumé des conclusions retenues à chaque réunion
Le 02/04/1982	* Associations familiales !-Divers :	* Soutien de création des Centres pré-scolaires * Le Centre pilote sera mis à Gihundwe. * Accélérer les travaux de construction CERAI
Le 29/09/1982	!-Travaux de l'A.E. : !-Tombola pour construction Stade KAMARAMPAKA !-Construction CERAI. !-Ecole gardienne : !-Situation financière des Communes.	* Faire la planification et la programmation de l'Umuganda pour que les travaux de l'A.E. puissent s'accélérer. * Chaque des participants à la réunion a été invité à faire la propagande de Tombola pour avoir plus de recettes. * Rappeler au Ministère de l'Enseignement Primaire et Secondaire de nous aider pour construire le CERAI Nkombo qu'il nous a promis. - Faire propagande dans la population pour l'intérêt de l'école gardienne. - La Commune ne peut pas envisager de projet si le personnel n'est pas payé.

d) EXEMPTION D'IMPOT

Nombre de personnes exemptées d'impôt durant l'année par Commune.

 C O M M U N E : TEMPORAIREMENT : DEFINITIVEMENT

C O M M U N E	TEMPORAIREMENT	DEFINITIVEMENT
KAMEMBE	13	-
GISUMA	1	1
GAFUNZO	12	-
CYIMBOGO	-	-
GISHOMA	-	-
BUGARAMA	-	-
NYAKABUYE	-	-
KARENTERA	-	-
KAGANO	-	-
KIRAMBO	-	-
GATARE	-	-

e) APPRECIATIONS SUR LA COLLABORATION ENTRE LE PREFET ET LES TRIBUNAUX.

Malgré plusieurs difficultés éprouvées dans l'accomplissement de leur tâche, les Tribunaux ont collaboré de façon très positive avec le Préfet, surtout au niveau du Tribunal de 1^{ière} Instance.

De ces difficultés, les plus importantes ont trait, pour le service judiciaire en général, à l'insuffisance du personnel, du matériel de bureau et des moyens de déplacement, d'où le retard excessif dans le jugement des affaires et dans l'exécution des jugements.

Comme jusqu'à présent les Brigadiers O.P.J. n'ont pas encore bien compris ce qu'ils doivent faire, le Parquet et la Préfecture sont souvent appelés à intervenir dans les litiges relatifs surtout aux abus de pouvoir.

EXÉCUTION DE JUGEMENTS PAR L'AUTORITE COMMUNALE

COMMUNE :	Nombre de jugements exécutés à la fin du 31/12/1981	Nombre de jugements enregistrés au cours de l'année 1982	Nombre de jugements exécutés au cours de l'année 1982	Nombre de jugements restants à exécuter à la fin du 31/12/1982
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:
Les Communes n'ont pas régulièrement fournis de données au cours de l'année 1982				
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:

f) SECURITE SOCIALE (Situation au 31 décembre 19⁸²..).

! N O M B R E D E :	! ANNEES ANTERIEURES !	! ANNEE EN COURS !
!- Pensionnaires	122	7
!-Travailleurs accidentés	24	5
!-Travailleurs atteints de maladie professionnelle	34	0
!- Ayants-droit (femmes + enfants)	281	29

	<u>Prêts accordés</u>	<u>Int.Prêt</u>	<u>Int. Morat.</u>	<u>Rembts effectués</u>	<u>Solde à payer</u>
KIRAMBO	140.000	17.488	26.484	49.636	134.336
KARENGERA	260.000	32.956	63.165	62.720	293.401
CYIMBOGO	300.000	40.470	36.470	194.511	182.423
GISUMA	110.000	8.164	14.745	64.494	68.415
GAFUNZO	245.000	17.948	43.940	68.412	238.376
KAMEMBE	102.680	17.948	43.940	68.412	86.600
BUGARAMA	50.000	6.580	3.071	16.080	46.979
NYAKABUYE	35.000	890	17.002	2.000	50.892
GATARE	223.571	30.257	37.073	39.555	251.346
KAGANO	89.000	4972	23.875	37.920	79.927
GISHOMA	135.000	16.780	28.303	7.175	172.908
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.690.251	176.399	294.128	555.175	1.605.603

DEUXIEME PARTIE

RECENSEMENTS

A. POPULATION RWANDAISE AU 31 DECEMBRE 1982

C H A P I T R E - I I

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

A G E	S E X E			E T H N I E S						T O T A L
	M	F	Total	H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M	F	
-1	4997	4837	9834	4409	4326	541	528	7	23	9834
1	4465	4838	9303	4052	4258	379	550	34	30	9303
2	4546	4500	9046	4076	3980	455	498	15	22	9046
3	3909	3790	7699	3446	3351	453	433	10	6	7699
4	5070	5145	10215	4493	4668	559	460	18	17	10215
5	3704	3721	7425	3295	3294	397	421	12	6	7425
6	4040	4409	8449	3557	3871	469	530	14	8	8449
7	3466	3646	7112	3082	3991	374	341	10	14	7112
8	3703	3689	7392	3214	3312	477	365	12	12	7392
9	3551	3804	7355	3091	3323	436	465	24	16	7355
10	3986	4107	8093	3458	3398	501	681	27	28	8093
11	4346	4713	9059	3679	3936	645	754	22	23	9059
-12	4340	4791	9131	3782	4112	540	645	18	34	9131
13	4430	5418	9848	3806	4626	585	764	39	28	9848
14	4471	4547	9018	3885	3813	567	709	19	25	9018
15	5676	7256	12932	5062	6593	572	621	42	42	12932
16	3472	4353	7825	2915	3649	537	675	20	29	7825
17	2836	3344	6180	2432	2848	382	472	22	24	6180
18	2856	3166	6022	2411	2677	430	467	15	22	6022
19	2946	3514	6460	2427	2961	509	535	12	16	6460
20	3197	3440	6637	2694	2798	482	619	21	23	6637
S/Total	84007	91028	175035	73266	79085	10290	11533	413	448	175035

21	!	2789	!	3289	!	6078	!	2393	!	2768	!	357	!	484	!	39	!	37	!	6078
22	!	2732	!	3056	!	5788	!	2400	!	2488	!	262	!	542	!	70	!	26	!	5788
23	!	3285	!	3900	!	7185	!	2840	!	3264	!	433	!	597	!	12	!	39	!	7185
24	!	3777	!	4510	!	8287	!	3010	!	3695	!	738	!	780	!	29	!	25	!	8287
25	!	3202	!	3671	!	6873	!	2800	!	2962	!	378	!	677	!	24	!	32	!	6873
26	!	3189	!	3687	!	6876	!	2741	!	3109	!	425	!	552	!	23	!	26	!	6876
27	!	2949	!	3170	!	6119	!	2388	!	2714	!	545	!	432	!	16	!	24	!	6119
28	!	3537	!	3620	!	7157	!	2984	!	2842	!	537	!	758	!	16	!	20	!	7157
29	!	3659	!	3756	!	7415	!	2787	!	3070	!	850	!	662	!	22	!	24	!	7415
30	!	2309	!	2718	!	5027	!	1792	!	1976	!	505	!	730	!	12	!	12	!	5027
31	!	2269	!	2754	!	5023	!	2009	!	2406	!	248	!	321	!	12	!	27	!	5023
32	!	2010	!	2655	!	4665	!	1676	!	2031	!	330	!	609	!	4	!	15	!	4665
33	!	2158	!	2588	!	4746	!	1939	!	2314	!	215	!	267	!	4	!	07	!	4746
34	!	2144	!	2670	!	4814	!	1875	!	2384	!	257	!	273	!	12	!	13	!	4814
35	!	1845	!	1920	!	3765	!	1639	!	1630	!	195	!	283	!	11	!	07	!	3765
36	!	1564	!	1832	!	3396	!	1363	!	1597	!	190	!	226	!	11	!	09	!	3396
37	!	1581	!	1872	!	3453	!	1400	!	1630	!	171	!	233	!	10	!	09	!	3453
38	!	1459	!	1480	!	2939	!	1271	!	1164	!	170	!	310	!	18	!	06	!	2939
39	!	1555	!	1736	!	3291	!	1311	!	1289	!	228	!	439	!	16	!	08	!	3291
40	!	1542	!	1734	!	3276	!	1416	!	1495	!	116	!	227	!	10	!	12	!	3276
41	!	1618	!	1811	!	3429	!	1475	!	1645	!	134	!	147	!	9	!	19	!	3429
42	!	1211	!	1704	!	2915	!	1045	!	1535	!	152	!	162	!	14	!	07	!	2915
43	!	1367	!	1573	!	2940	!	1189	!	1380	!	175	!	183	!	3	!	10	!	2940
44	!	1248	!	1582	!	2830	!	957	!	1432	!	284	!	148	!	7	!	02	!	2830
45	!	1298	!	1505	!	2803	!	1124	!	1287	!	160	!	209	!	14	!	9	!	2803
46	!	1339	!	1412	!	2751	!	1140	!	1209	!	183	!	189	!	16	!	14	!	2751
47	!	1245	!	1454	!	2699	!	1105	!	1195	!	128	!	245	!	12	!	14	!	2699
48	!	1177	!	1372	!	2549	!	1061	!	1163	!	108	!	196	!	8	!	13	!	2549
49	!	1141	!	1301	!	2442	!	983	!	1100	!	144	!	193	!	14	!	08	!	2442
50	!	1124	!	1218	!	2342	!	819	!	1059	!	296	!	150	!	09	!	09	!	2342
51	!	1179	!	1302	!	2481	!	1036	!	1153	!	135	!	145	!	08	!	04	!	2481
S/Total!		63502	!	72852	!	136354	!	53968	!	60986	!	9049	!	11379	!	485	!	487	!	136354

52	!	1123	!	1256	!	2379	!	987	!	1142	!	126	!	104	!	10	!	10	!	2379
53	!	1408	!	1451	!	2859	!	1272	!	1320	!	135	!	124	!	01	!	07	!	2859
54	!	1114	!	1273	!	2387	!	987	!	1116	!	120	!	145	!	07	!	12	!	2387
55	!	1080	!	1183	!	2263	!	931	!	1024	!	141	!	152	!	08	!	07	!	2263
56	!	974	!	1156	!	2130	!	800	!	934	!	170	!	208	!	04	!	14	!	2130
57	!	1183	!	1263	!	2446	!	1008	!	1081	!	166	!	174	!	09	!	08	!	2446
58	!	1096	!	1314	!	2410	!	946	!	1126	!	146	!	172	!	04	!	16	!	2410
59	!	1046	!	1142	!	2188	!	886	!	949	!	157	!	184	!	03	!	09	!	2188
60	!	1108	!	1340	!	2448	!	839	!	1166	!	250	!	169	!	19	!	05	!	2448
61	!	903	!	1082	!	1985	!	760	!	877	!	137	!	189	!	06	!	16	!	1985
62	!	883	!	1174	!	2057	!	749	!	997	!	131	!	161	!	03	!	16	!	2057
63	!	951	!	1185	!	2136	!	826	!	1000	!	117	!	175	!	08	!	10	!	2136
64	!	787	!	985	!	1772	!	671	!	794	!	109	!	175	!	07	!	16	!	1772
65 et plus	!	8080	!	9857	!	17937	!	7059	!	8485	!	946	!	1282	!	75	!	90	!	17937
S/Total	!	21736	!	25661	!	47397	!	18721	!	22011	!	2851	!	3414	!	164	!	236	!	47397
TOTAL	!	169,245	!	189,541	!	358,786	!	145,955	!	162,082	!	22,190	!	26,326	!	1,062	!	1,171	!	358,786

61

62

63

C H A P I T R E - II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

KAMEMBE

A G E	S E X E		E T H N I E S						T O T A L	
	M	F	Total	H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M		F
-1	424	446	870	392	419	32	26	-	1	870
1	311	383	694	392	351	17	26	2	7	694
2	272	321	693	353	312	20	8	-	-	693
3	323	403	736	254	364	68	38	1	1	726
4	194	267	461	143	248	50	19	1	-	461
5	151	188	339	133	166	18	22	-	-	339
6	451	599	1050	373	494	75	103	2	3	1050
7	350	401	751	326	373	18	26	6	2	751
8	213	176	389	190	167	23	9	-	-	389
9	280	314	594	262	291	16	20	2	3	594
10	421	497	918	385	386	36	110	-	1	918
11	483	491	974	305	390	178	101	-	-	974
-12	532	555	1087	479	474	53	81	-	-	1087
13	410	478	888	296	375	112	102	2	1	888
14	372	324	696	294	242	77	82	1	-	696
15	161	159	320	100	109	58	50	3	-	320
16	158	162	320	107	114	51	48	-	-	320
17	154	159	313	89	99	65	59	-	1	313
18	172	189	361	100	114	72	75	-	-	361
19	170	176	346	118	121	52	55	-	-	346
20	180	190	370	121	125	59	64	-	-	370
S/Total	6.282	6.878	13.160	5.112	5.734	1.150	1.123	20	21	13.160

21	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	168	173	341	100	98	68	74	-	1	341		
22	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	167	172	339	101	98	66	73	-	1	339		
23	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	162	174	336	95	100	67	74	-	-	336		
24	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	184	300	484	109	198	75	102	-	-	484		
25	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	177	207	384	127	157	50	50	-	-	384		
26	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	183	205	388	119	106	64	99	-	-	388		
27	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	170	201	371	100	138	70	63	-	-	371		
28	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	442	404	846	312	204	129	200	1	-	846		
29	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	440	438	878	297	294	143	144	-	-	878		
30	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	443	407	850	292	119	151	288	-	-	850		
31	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	642	753	1395	596	686	46	67	-	-	1395		
32	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	277	300	577	236	273	41	27	-	-	577		
33	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	270	307	577	250	272	20	34	-	-	577		
34	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	289	319	608	272	308	17	17	11	-	608		
35	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	216	153	369	208	143	8	10	-	-	369		
36	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	128	149	277	109	118	19	31	-	-	277		
37	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	128	150	278	100	121	28	29	-	-	278		
38	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	215	149	364	207	140	8	9	-	-	364		
39	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	127	136	263	118	116	9	20	-	-	263		
40	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	126	148	274	118	130	8	18	-	-	274		
41	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	127	151	278	115	124	12	27	-	-	278		
42	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	143	137	280	132	122	11	15	-	-	280		
43	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	139	150	289	129	134	10	16	-	-	289		
44	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	140	151	291	133	142	7	9	-	-	291		
45	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	119	148	267	107	132	12	16	-	-	267		
46	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	138	149	287	129	138	9	11	-	-	287		
47	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	131	150	281	112	140	19	10	-	-	281		
48	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	147	149	296	136	139	11	10	-	-	296		
49	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	148	139	287	129	117	19	22	-	-	287		
50	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	149	117	266	129	101	20	16	-	-	266		
51	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
	100	110	210	88	93	12	17	-	-	210		
S/Total!	6.435	6.796	13.231	5.205	5.201	1.229	1.592	1	3	13.231		

52	!	107	!	114	!	221	!	95	!	96	!	12	!	18	!	-	!	-	!	221
53	!	109	!	113	!	222	!	98	!	96	!	11	!	17	!	-	!	-	!	222
54	!	110	!	114	!	224	!	98	!	104	!	12	!	10	!	-	!	-	!	224
55	!	96	!	78	!	183	!	74	!	77	!	22	!	10	!	-	!	-	!	183
56	!	84	!	86	!	170	!	76	!	67	!	8	!	19	!	-	!	-	!	170
57	!	94	!	140	!	234	!	81	!	125	!	12	!	14	!	1	!	1	!	234
58	!	103	!	120	!	223	!	87	!	97	!	16	!	23	!	-	!	-	!	223
59	!	81	!	83	!	164	!	61	!	65	!	20	!	18	!	-	!	-	!	164
60	!	80	!	81	!	161	!	70	!	76	!	9	!	5	!	1	!	-	!	161
61	!	70	!	76	!	146	!	66	!	73	!	4	!	3	!	-	!	-	!	146
62	!	58	!	70	!	128	!	55	!	69	!	3	!	-	!	-	!	1	!	128
63	!	70	!	73	!	143	!	70	!	73	!	-	!	-	!	-	!	-	!	143
64	!	63	!	65	!	128	!	63	!	61	!	-	!	4	!	-	!	-	!	128
55 et plus	!	466	!	600	!	1066	!	413	!	570	!	52	!	30	!	1	!	-	!	1066
S/Total!	!	1591	!	1822	!	3413	!	1407	!	1649	!	181	!	171	!	3	!	2	!	3413
TOTAL	!	14.308	!	15.896	!	29.804	!	11.724	!	12584	!	2.560	!	2.886	!	24	!	26	!	29.804

C H A P I T R E - I I

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

A G E	S E X E			E T H N I E S						T O T A L	
	M	F	Total	H U T U		T U T S I		T W A			
				M	F	M	F	M	F		
-1											1301
1	658	645	1303	305	525	132	130	14	-	-	914
2	455	455	910	307	367	65	91	3	1	-	851
3	450	415	865	303	224		115	-	-	-	764
4	515	371	886	387	235	86	96	-	-	-	917
5	457	454	911	352	357	105	97	7	-	-	632
6	307	325	632	241	268	67	87	-	-	-	729
7	337	397	734	245	312	89	85	7	-	-	654
8	320	281	601	231	213	89	68	-	-	-	601
9	740		773	1513	587	583	152	189	1	1	1513
10			732	1359	55	601	130	129	2	2	1459
11			843	1364	500	582	140	261	1	-	1564
12			766	1453	559	609	127	155	1	2	1453
13			710	1413	605	569	93	159	3	-	1389
14			663	1389	531	511	195	152	-	-	662
15			328	662	245	236	89	92	-	-	668
16			346	668	250	256	72	89	-	1	403
17			181	403	156	145	64	38	-	1	414
18			214	435	148	148	67	62	-	1	454
19			233	454	159	165	62	60	-	-	654
20			337	654	219	236	98	101	-	-	654
S/Total	9.577	9.832	19409	7.462	7.520	2.098	2.501	17	11		19.409

21	230	226	456	174	170	56	55	-	1	456
22	253	216	469	190	141	61	75	2	-	469
23	629	612	1,241	454	483	173	129	2	-	1,241
24	656	625	1,281	478	470	178	155	-	-	1,281
25	391	369	760	283	275	108	94	-	-	760
26	378	361	739	280	283	98	77	-	1	739
27	378	356	734	291	276	87	80	-	-	734
28	513	500	1013	392	378	120	122	1	-	1013
29	510	501	1011	382	377	128	-124	-	-	1011
30	108	105	213	76	69	32	36	-	-	213
31	92	106	198	68	78	30	27	-	1	198
32	106	108	214	80	80	26	28	-	-	214
33	89	105	194	65	86	24	18	-	1	194
34	119	116	235	74	82	45	34	-	-	235
35	103	104	207	80	69	23	35	-	-	207
36	124	117	241	87	76	37	41	-	-	241
37	134	106	240	99	76	35	30	-	-	240
38	125	107	232	91	78	34	29	-	-	232
39	110	72	182	75	47	33	24	2	1	182
40	90	69	159	60	44	30	25	-	-	159
41	80	95	175	53	67	27	28	-	-	175
42	85	71	156	54	42	31	29	-	-	156
43	85	67	152	64	45	20	22	1	-	152
44	84	72	156	60	48	22	24	2	-	156
45	87	75	162	55	50	32	25	-	-	162
46	86	73	159	59	50	27	23	-	-	159
47	88	77	165	57	49	29	28	2	-	165
48	84	75	159	56	38	27	37	1	-	159
49	83	60	143	51	33	32	27	-	-	143
50	87	66	153	56	42	31	24	-	-	153
S/Total	6,052	5,685	11,737	4,381	4,152	1,658	1,527	13	6	11,737

52	!	72	!	71	!	143	!	44	!	47	!	28	!	24	!	-	!	-	!	143
53	!	73	!	79	!	152	!	46	!	46	!	27	!	33	!	-	!	-	!	152
54	!	60	!	73	!	135	!	34	!	50	!	26	!	25	!	-	!	-	!	135
55	!	71	!	79	!	150	!	44	!	54	!	27	!	23	!	-	!	2	!	150
56	!	69	!	71	!	140	!	41	!	50	!	28	!	21	!	-	!	-	!	140
57	!	75	!	73	!	148	!	60	!	55	!	14	!	17	!	1	!	1	!	148
58	!	69	!	77	!	146	!	42	!	51	!	27	!	26	!	-	!	-	!	146
59	!	62	!	83	!	145	!	45	!	62	!	17	!	21	!	-	!	-	!	145
60	!	58	!	80	!	138	!	34	!	60	!	24	!	20	!	-	!	-	!	138
61	!	58	!	80	!	138	!	37	!	60	!	20	!	20	!	1	!	-	!	138
62	!	43	!	70	!	113	!	26	!	54	!	17	!	16	!	-	!	-	!	113
63	!	50	!	83	!	133	!	32	!	59	!	17	!	24	!	1	!	-	!	133
64	!	56	!	60	!	116	!	28	!	30	!	27	!	30	!	1	!	-	!	116
65 et plus	!	496	!	488	!	984	!	299	!	309	!	194	!	179	!	3	!	4	!	984
S/Total	!	1.312	!	1.469	!	2.781	!	812	!	987	!	493	!	475	!	7	!	7	!	2.781
TOTAL	!	16.941	!	16.986	!	33.927	!	12.655	!	12659	!	4.249	!	4.303	!	37	!	24	!	33.927

C H A P I T R E - I I

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

GAFUNZO

A G E	S E X E		Total	E T H N I E S						T O T A L
	M	F		H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M	F	
-1	112	98	210	95	81	14	13	3	4	210
1	162	183	345	139	152	14	22	9	9	345
2	88	119	207	76	98	12	21	-	-	207
3	171	145	316	154	130	15	14	2	1	316
4	299	295	594	270	261	29	33	-	1	594
5	232	287	519	206	254	26	36	33	-	519
6	231	261	492	207	225	24	36	-	-	492
7	333	383	716	298	352	35	30	-	1	716
8	233	253	486	216	215	16	38	1	-	486
9	253	265	518	231	240	21	25	1	-	518
10	101	113	214	93	107	8	6	-	-	214
11	211	265	476	196	254	15	11	-	-	476
-12	195	335	530	192	329	2	6	1	-	530
13	242	332	574	231	317	11	14	-	1	574
14	263	372	635	243	356	18	14	2	2	635
15	263	395	658	232	375	31	19	-	1	658
16	330	341	671	306	312	24	28	-	1	671
17	267	333	600	260	297	7	36	-	-	600
18	274	443	717	258	378	16	62	-	3	717
19	325	365	690	309	341	16	24	-	-	690
20	297	362	659	258	314	37	44	2	4	659
S/Total	4.882	5.945	10.827	4.470	5.388	391	529	21	28	10.827

21	330	374	704	319	343	11	31	-	-	704
22	374	470	844	364	441	10	29	-	-	844
23	316	472	788	287	445	29	27	-	-	788
24	358	404	762	265	289	91	15	2	-	762
25	328	381	709	286	344	37	35	5	2	709
26	282	320	602	260	300	21	20	1	-	602
27	254	288	542	215	267	39	21	-	-	542
28	220	270	490	196	225	23	45	1	-	490
29	259	304	563	253	302	6	2	-	-	563
30	193	253	446	155	225	38	28	-	-	446
31	227	325	552	210	296	17	29	-	-	552
32	268	335	603	219	314	49	18	-	3	603
33	260	284	544	193	246	67	37	-	1	544
34	210	246	456	125	219	84	27	1	-	456
35	227	280	507	174	229	53	51	-	-	507
36	252	279	531	219	270	33	7	-	-	531
37	208	271	479	190	258	17	13	1	-	479
38	220	274	494	170	247	50	27	-	-	494
39	211	243	454	161	215	45	27	5	1	454
40	200	232	432	182	205	18	27	-	-	432
41	229	276	505	210	258	18	18	1	-	505
42	217	257	474	184	246	33	11	-	-	474
43	203	241	444	179	206	24	34	-	1	444
44	235	277	512	315	268	20	9	-	-	512
45	246	294	540	225	264	21	17	-	3	540
46	234	289	523	207	276	27	13	-	-	523
47	243	282	525	227	243	13	34	3	5	525
48	221	252	473	202	233	19	19	-	-	473
49	209	253	462	190	207	17	46	2	-	462
50	217	271	488	192	248	25	23	-	-	488
51	235	301	536	214	266	21	35	-	-	536
S/Total	7.686	9.298	16.984	6.788	8.395	976	785	22	18	16.984

52	!	226	!	269	!	495	!	202	!	252	!	19	!	17	!	5	!	-	!	-	!	495
53	!	222	!	278	!	500	!	206	!	257	!	16	!	20	!	-	!	-	!	1	!	500
54	!	235	!	287	!	522	!	215	!	264	!	20	!	23	!	-	!	-	!	-	!	522
55	!	253	!	284	!	537	!	233	!	245	!	19	!	39	!	1	!	-	!	-	!	537
56	!	206	!	278	!	484	!	190	!	232	!	16	!	42	!	-	!	-	!	4	!	484
57	!	235	!	295	!	530	!	207	!	257	!	28	!	38	!	-	!	-	!	-	!	530
58	!	247	!	308	!	555	!	227	!	276	!	20	!	22	!	-	!	-	!	-	!	555
59	!	264	!	236	!	500	!	250	!	195	!	14	!	35	!	-	!	-	!	2	!	500
60	!	314	!	386	!	700	!	301	!	348	!	13	!	38	!	-	!	-	!	-	!	700
61	!	262	!	333	!	594	!	251	!	273	!	10	!	57	!	-	!	-	!	3	!	594
62	!	219	!	300	!	519	!	211	!	259	!	8	!	38	!	-	!	-	!	3	!	519
63	!	247	!	312	!	559	!	231	!	273	!	15	!	39	!	1	!	-	!	-	!	559
64	!	218	!	261	!	480	!	200	!	211	!	17	!	47	!	2	!	-	!	3	!	480
65 et plus	!	2.740	!	3.397	!	6.137	!	2.588	!	2.945	!	149	!	449	!	3	!	-	!	3	!	6.137
S/Total!		5.888	!	7.224	!	13.112	!	5.512	!	6.291	!	635	!	914	!	12	!	-	!	18	!	13.112
TOTAL	!	18.467	!	22.467	!	40.923	!	16.770	!	20.074	!	1.732	!	2.228	!	55	!	-	!	64	!	40.923

CHAPITRE II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

KAGANO

AGE	SEXE		Total	ETHNIES						TOTAL
	M	F		HUTU		TUTSI		TWA		
				M	F	M	F	M	F	
	523	447	970	460	396	63	49	-	2	970
1	406	459	865	395	409	11	49	-	1	865
2	509	469	978	446	420	62	49	1	-	978
3	456	417	873	397	366	58	51	1	-	873
4	410	423	833	366	382	41	40	3	1	833
5	347	373	720	315	323	31	50	1	-	720
6	377	386	763	331	351	46	34	-	1	763
7	300	253	553	263	239	36	14	1	-	553
8	351	340	691	306	300	45	39	-	1	691
9	298	309	607	285	272	27	37	6	-	607
10	289	301	590	224	243	53	48	12	10	590
11	658	835	1493	597	735	58	98	3	2	1493
12	809	894	1703	737	770	69	114	3	10	1703
13	717	705	1422	653	595	49	101	15	9	1422
14	589	652	1241	511	527	76	110	2	15	1241
15	784	887	1671	701	759	73	114	10	10	1671
16	353	524	877	326	458	23	60	4	6	877
17	348	443	791	321	394	25	42	2	7	791
18	203	287	490	179	234	21	51	3	2	490
19	215	289	504	183	244	30	43	2	2	504
20	224	229	453	196	211	22	15	6	3	453
Total	9.166	9.922	19.088	8.192	8.628	919	1.208	75	86	19.088

21	111	134	245	93	114	17	17	1	3	245
22	112	132	244	88	113	22	17	2	2	244
23	119	143	262	92	120	25	20	2	3	262
24	290	403	693	218	340	63	54	9	9	693
25	231	388	619	171	334	53	43	7	11	619
26	425	411	836	372	369	43	32	10	10	836
27	161	216	371	135	192	23	12	3	6	371
28	157	190	347	134	170	20	13	3	7	347
29	271	299	570	171	202	94	90	6	7	570
30	263	328	591	262	211	101	115	1	2	591
31	101	100	201	58	60	42	39	1	1	201
32	100	143	243	81	123	18	17	1	3	243
33	96	94	190	76	71	20	23	-	-	190
34	107	101	208	86	79	20	22	1	-	208
35	104	114	218	86	93	17	21	1	-	218
36	102	92	194	85	76	15	14	2	2	194
37	104	94	198	89	76	15	17	-	1	198
38	102	99	201	85	77	16	21	1	1	201
39	100	96	196	85	78	15	17	-	1	196
40	107	110	217	89	91	16	18	2	1	217
41	109	103	212	91	76	18	26	-	1	212
42	102	95	197	82	75	20	19	-	1	197
43	103	94	197	87	74	16	19	-	1	197
44	95	94	189	81	76	13	18	1	-	189
45	110	107	217	90	87	20	18	-	2	218
46	90	100	190	95	90	13	9	2	1	190
47	85	101	186	71	88	14	11	-	2	186
48	86	102	188	74	89	12	12	-	1	188
49	81	101	182	71	88	9	12	1	1	182
50	87	98	185	76	83	10	13	1	2	185
51	90	93	183	81	82	9	10	-	1	183
S/TOTAL	4.201	4.769	8.970	3.334	3.893	809	789	58	83	8.970

52	!	86	!	89	!	175	!	80	!	76	!	6	!	10	!	-	!	3	!	175
53	!	86	!	93	!	179	!	76	!	87	!	10	!	4	!	-	!	2	!	179
54	!	78	!	89	!	167	!	72	!	81	!	5	!	6	!	1	!	2	!	167
55	!	92	!	94	!	186	!	81	!	79	!	11	!	13	!	-	!	2	!	186
56	!	115	!	120	!	235	!	103	!	105	!	12	!	15	!	-	!	-	!	235
57	!	117	!	116	!	233	!	102	!	105	!	13	!	9	!	2	!	2	!	233
58	!	118	!	108	!	226	!	103	!	91	!	15	!	16	!	-	!	1	!	226
59	!	130	!	108	!	238	!	113	!	98	!	16	!	9	!	1	!	1	!	238
60	!	104	!	116	!	220	!	92	!	102	!	11	!	13	!	1	!	1	!	220
61	!	58	!	81	!	139	!	40	!	44	!	17	!	34	!	1	!	3	!	139
62	!	31	!	65	!	96	!	15	!	39	!	15	!	25	!	1	!	1	!	96
63	!	60	!	80	!	140	!	47	!	64	!	12	!	13	!	1	!	3	!	140
64	!	44	!	82	!	126	!	34	!	62	!	9	!	17	!	1	!	3	!	126
65 et plus	!	512	!	606	!	1.118	!	426	!	485	!	79	!	105	!	7	!	16	!	1.118
S/Total!	!	1.631	!	1.847	!	3.478	!	1.384	!	1.518	!	231	!	289	!	16	!	40	!	3.478
TOTAL	!	14.998	!	16.538	!	31.536	!	12.890	!	14.043	!	1.959	!	2.286	!	149	!	209	!	31.536

C H A P I T R E II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

KIRAMBO

A G E	S E X E		T o t a l	E T H N I E S						T O T A L
	M	F		H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M	F	
	246	274	520	241	259	5	12	-	3	520
1	218	201	419	207	198	7	3	4	-	419
2	334	320	654	331	309	3	10	-	1	419
3	305	223	528	305	220	-	3	-	-	528
4	362	375	737	352	367	8	8	2	-	737
5	233	217	450	221	207	11	9	-	1	450
6	304	302	606	300	296	4	4	-	1	606
7	278	280	558	275	272	3	7	-	1	558
8	545	566	1.111	537	562	8	3	-	1	1.111
9	296	354	650	294	351	2	3	-	-	650
10	228	221	449	224	220	4	1	-	-	449
11	150	147	297	150	135	-	5	-	7	297
12	264	229	493	263	228	1	1	-	-	493
13	333	860	1.193	328	848	5	6	-	6	1.193
14	742	557	1.299	735	557	5	-	2	-	1.299
15	1.201	2.393	3.594	1.194	2.393	3	-	4	-	3.594
16	197	507	704	193	493	4	0	-	3	704
17	190	332	522	182	322	8	10	-	-	522
18	304	294	598	295	294	6	-	3	-	598
19	166	392	558	166	388	-	4	-	-	558
20	291	337	628	283	329	8	4	-	4	628
Total	7.187	9.381	16.568	7.076	9.250	96	102	15	29	16.568

21	186	351	537	186	351	-	-	-	-	537
22	190	234	424	184	226	-	5	2	3	424
23	328	329	657	326	323	2	6	-	-	657
24	260	344	604	257	335	-	9	3	-	604
25	282	159	441	282	150	-	9	-	-	441
26	281	447	728	280	442	-	5	1	-	728
27	165	174	339	160	165	3	5	2	4	339
28	95	147	242	93	141	2	4	-	2	242
29	101	142	243	96	139	3	3	2	-	243
30	140	323	463	138	321	1	2	1	-	463
31	47	205	252	47	202	-	3	-	-	252
32	130	141	271	128	137	2	4	-	-	271
33	178	178	356	176	172	2	6	-	-	356
34	189	332	521	186	330	1	2	2	-	521
35	152	89	241	150	89	2	-	-	-	241
36	102	173	275	95	168	5	3	2	2	275
37	197	301	498	195	301	2	-	-	-	498
38	160	100	260	158	100	2	-	-	-	260
39	158	119	277	152	119	4	-	2	-	277
40	103	176	279	101	174	2	2	-	-	
41	161	152	313	158	148	3	4	-	-	313
42	48	227	275	46	225	2	-	-	-	275
43	55	167	222	50	167	5	-	-	-	222
44	96	68	164	94	65	2	3	-	-	164
45	38	63	101	35	63	2	-	1	-	101
46	52	28	80	52	26	-	2	-	-	80
47	129	124	253	127	124	2	-	-	-	253
48	100	130	230	98	123	2	7	-	-	230
49	50	118	168	48	118	2	-	-	-	168
50	98	20	118	96	18	2	1	-	1	118
51	97	62	159	94	62	3	-	-	-	159
S/TOTAL	4.368	5.623	9.991	4.288	5.524	63	85	18	14	9.991

52	!	85	!	58	!	143	!	83	!	58	!	2	!	-	!	-	!	-	!	143
53	!	104	!	39	!	143	!	100	!	39	!	4	!	-	!	-	!	-	!	143
54	!	118	!	78	!	190	!	117	!	70	!	1	!	2	!	-	!	-	!	190
55	!	104	!	152	!	256	!	102	!	152	!	2	!	-	!	-	!	-	!	256
56	!	40	!	66	!	106	!	38	!	64	!	2	!	-	!	-	!	2-	!	106
57	!	164	!	82	!	246	!	163	!	82	!	1	!	-	!	-	!	-	!	246
58	!	24	!	103	!	127	!	22	!	98	!	2	!	4	!	-	!	1	!	127
59	!	65	!	103	!	168	!	64	!	103	!	1	!	-	!	-	!	-	!	168
60	!	93	!	85	!	178	!	91	!	83	!	2	!	2	!	-	!	-	!	178
61	!	58	!	76	!	134	!	57	!	69	!	1	!	3	!	-	!	4	!	134
62	!	91	!	60	!	151	!	89	!	60	!	2	!	-	!	-	!	7-	!	151
63	!	113	!	116	!	229	!	112	!	116	!	1	!	-	!	-	!	-	!	229
64	!	44	!	113	!	157	!	40	!	106	!	2	!	3	!	2	!	4	!	157
65 et plus	!	301	!	466	!	767	!	243	!	449	!	56	!	16	!	2	!	1	!	767
S/Total!		1.404	!	1.591	!	2.995	!	1.321	!	1.549	!	79	!	30	!	4	!	12	!	2.995
TOTAL	!	12.959	!	16.595	!	29.554	!	12.685	!	16.323	!	237	!	217	!	37	!	55	!	29.554

C H A P I T R E - II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

GATARE

A G E	S E X E		T o t a l	E T H N I E S						T O T A L
	M	F		H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M	F	
-1	531	566	1097	493	525	37	40	1	1	1.097
1	614	536	1150	570	491	40	45	-	-	1.150
2	720	698	1418	685	655	34	40	1	3	1.418
3	489	515	1004	458	478	31	37	-	-	1.004
4	745	743	1488	678	692	63	47	3	4	1.488
5	565	593	1158	525	551	37	40	3	2	1.158
6	421	470	891	384	431	37	39	-	-	891
7	334	378	712	292	358	42	20	-	-	712
8	466	592	1058	378	526	88	63	-	3	1.058
9	421	477	898	351	431	69	43	1	3	898
10	494	588	1082	406	377	88	202	-	9	1.082
11	438	482	920	341	377	97	104	-	1	920
-12	327	319	646	206	203	121	106	-	10	646
13	329	421	750	190	237	130	184	9	-	750
14	225	306	531	184	154	41	151	-	1	531
15	411	430	841	396	381	6	39	9	10	841
16	274	298	572	161	196	109	102	4	-	572
17	142	205	347	74	69	64	134	4	2	347
18	171	191	362	71	119	98	72	2	-	362
19	322	376	698	116	165	206	210	-	1	698
20	337	344	681	191	194	146	150	-	-	681
S/Total	18.776	19.528	18.304	7.151	7.610	1.588	1.868	37	50	18.304

21	237	255	492	137	136	79	10	21	18	492
22	191	236	427	129	149	60	87	2	-	427
23	202	276	478	143	238	59	18	-	20	478
24	403	547	950	163	346	238	199	2	2	950
25	310	394	704	167	97	143	297	-	-	704
26	246	281	527	126	175	120	105	-	1	527
27	182	301	483	99	218	83	82	-	1	483
28	273	314	587	213	153	60	161	-	-	587
29	227	320	547	113	213	112	107	2	-	547
30	213	315	528	97	285	116	28	-	2	528
31	372	341	713	333	279	39	51	-	11	713
32	127	390	517	30	158	97	232	-	-	517
33	463	442	905	455	435	8	6	-	1	905
34	398	678	1076	379	615	19	60	-	3	1076
35	392	378	770	371	367	21	11	-	-	770
36	372	463	835	358	360	14	103	-	-	835
37	367	379	746	358	371	8	8	1	-	746
38	155	269	424	137	263	16	4	2	2	424
39	430	498	928	272	193	156	305	2	-	928
40	424	458	882	418	452	6	6	-	-	882
41	399	441	840	398	375	1	65	-	1	840
42	141	178	319	140	173	1	5	-	-	319
43	210	219	429	204	198	6	21	-	-	429
44	132	196	328	112	168	20	28	-	-	328
45	149	195	344	121	134	28	61	-	-	344
46	111	170	281	97	94	7	66	7	10	281
47	110	181	291	99	131	11	50	-	-	291
48	110	176	294	91	152	23	18	4	6	294
49	120	163	283	93	140	25	23	2	-	283
50	133	191	324	113	186	20	5	-	-	324
51	116	213	329	112	207	4	6	-	-	320
S/Total!	7,723	9,858	17,581	6,078	7,461	1,600	2,319	45	78	17,530

52	!	110	!	150	!	260	!	105	!	147	!	5	!	3	!	-	!	-	!	260
53	!	347	!	343	!	690	!	340	!	337	!	7	!	6	!	-	!	-	!	690
54	!	141	!	224	!	365	!	122	!	180	!	19	!	42	!	-	!	2	!	365
55	!	109	!	126	!	235	!	89	!	96	!	23	!	30	!	1	!	-	!	235
56	!	93	!	122	!	215	!	41	!	79	!	50	!	43	!	2	!	-	!	215
57	!	101	!	113	!	214	!	56	!	60	!	45	!	53	!	-	!	-	!	214
58	!	108	!	127	!	235	!	76	!	82	!	32	!	38	!	-	!	-	!	235
59	!	105	!	134	!	239	!	55	!	79	!	50	!	55	!	-	!	-	!	239
60	!	89	!	149	!	238	!	67	!	96	!	12	!	53	!	10	!	-	!	238
61	!	83	!	80	!	163	!	33	!	35	!	50	!	43	!	-	!	-	!	163
62	!	72	!	127	!	199	!	14	!	78	!	58	!	45	!	-	!	4	!	199
63	!	82	!	147	!	229	!	50	!	86	!	31	!	61	!	1	!	-	!	229
64	!	71	!	63	!	134	!	37	!	31 /	!	34	!	32	!	-	!	-	!	134
65 et plus	!	86	!	252	!	338	!	37	!	202	!	49	!	47	!	-	!	3	!	338
S/Total	!	1.597	!	2.157	!	3.754	!	1.118	!	1.588	!	465	!	551	!	14	!	18	!	3.754
TOTAL	!	18.096	!	21.543	!	39.639	!	14.347	!	16.659	!	3.653	!	4.738	!	96	!	146	!	39.639

C H A P I T R E II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

- N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.
2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

KARENTERA

A G E	S E X E			E T H N I E S						T O T A L
	M	F	Total	H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M	F	
1	523	447	970	460	396	63	49	-	2	970
2	406	459	865	395	409	11	49	-	1	865
3	509	469	978	446	420	62	49	1	-	978
4	456	417	873	397	366	58	51	1	-	873
5	410	423	833	366	382	41	40	3	1	833
6	347	373	720	315	323	31	50	1	-	720
7	377	386	763	331	351	46	34	-	1	763
8	300	253	553	263	239	36	14	1	-	553
9	351	340	691	306	300	45	39	-	1	691
10	298	309	607	265	272	27	37	6	-	607
11	289	301	590	224	243	53	48	12	10	590
12	658	835	1.493	597	735	58	98	3	2	1.493
13	809	894	1.703	737	770	69	114	3	10	1.703
14	717	705	1.422	655	595	49	101	15	9	1.422
15	589	652	1.241	511	527	76	110	2	15	1.241
16	784	887	1.671	701	759	73	114	10	14	1.671
17	353	524	877	326	458	23	60	4	6	877
18	348	443	791	321	394	25	42	2	7	791
19	203	287	490	179	234	21	51	3	2	490
20	215	289	504	183	244	30	43	2	2	504
21	224	229	453	196	211	22	15	6	3	453
TOTAL	6.922	9.922	19.088	8.192	8.638	919	1208	75	86	19.088

21	111	134	245	93	114	71	17	1	3	345
22	112	132	244	88	113	22	17	2	2	244
23	119	243	262	92	120	25	20	2	3	262
24	290	403	693	218	340	63	54	9	9	693
25	231	388	619	171	334	53	43	7	11	619
26	425	411	836	372	369	43	32	10	10	836
27	161	210	371	135	192	23	12	3	6	371
28	157	190	347	134	170	20	13	3	7	347
29	271	299	570	171	202	94	90	6	7	570
30	263	328	591	161	211	101	115	1	2	591
31	101	100	201	58	60	42	39	1	1	201
32	100	143	243	81	123	18	17	1	3	243
33	96	94	190	76	71	20	23	-	-	190
34	107	101	208	86	79	20	22	1	-	208
35	104	114	218	86	93	17	21	1	-	218
36	102	92	194	85	76	15	14	2	2	194
37	104	94	198	89	76	15	17	-	1	198
38	102	99	201	85	77	16	21	1	1	201
39	100	96	196	85	78	15	17	-	1	196
40	107	110	217	89	91	16	18	2	1	217
41	109	103	212	91	76	18	26	-	1	212
42	102	95	197	82	75	20	19	-	1	197
43	103	94	197	87	74	16	19	-	1	197
44	95	94	189	81	76	13	18	1	-	189
45	110	107	217	90	87	20	18	-	2	217
46	90	100	190	75	90	13	9	2	1	190
47	85	101	186	71	88	14	11	-	2	186
48	86	102	188	74	89	12	12	-	1	188
49	81	101	182	71	88	9	12	1	1	182
50	87	98	185	76	83	10	13	1	2	185
S/Total	90	93	183	81	82	9	10	-	1	183
S/TOTAL	4.201	4.769	8.970	3.334	3.893	809	789	58	83	8.970

52	!	86	!	89	!	175	!	80	!	76	!	6	!	10	!	-	!	3	!	175
53	!	86	!	93	!	179	!	76	!	87	!	10	!	4	!	-	!	2	!	179
54	!	78	!	89	!	167	!	72	!	81	!	5	!	6	!	-1	!	2	!	167
55	!	92	!	94	!	186	!	81	!	79	!	11	!	13	!	-	!	2	!	186
56	!	115	!	120	!	235	!	103	!	105	!	12	!	15	!	-	!	-	!	235
57	!	117	!	116	!	233	!	102	!	105	!	13	!	9	!	2	!	2	!	233
58	!	118	!	108	!	226	!	103	!	91	!	15	!	16	!	-	!	1	!	226
59	!	130	!	108	!	238	!	113	!	98	!	16	!	9	!	1	!	1	!	238
60	!	104	!	116	!	220	!	92	!	102	!	11	!	13	!	1	!	1	!	220
61	!	58	!	81	!	139	!	40	!	44	!	17	!	34	!	1	!	3	!	139
62	!	31	!	65	!	96	!	15	!	39	!	15	!	25	!	1	!	1	!	96
63	!	60	!	80	!	140	!	47	!	64	!	12	!	13	!	1	!	3	!	140
64	!	44	!	82	!	126	!	34	!	62	!	9	!	17	!	1	!	3	!	126
65 et plus	!	512	!	606	!	1.118	!	426	!	485	!	79	!	105	!	7	!	16	!	1.118
S/Total!	!	1.631	!	1.847	!	3.478	!	1.384	!	1.518	!	231	!	289	!	16	!	40	!	3.478
TOTAL	!	14.998	!	16.538	!	31.536	!	12.890	!	14.043	!	1.959	!	2.286	!	149	!	209	!	31.536

CHAPITRE II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas venir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

NYAKABUYE

AGE	SEXE			ETHNIES						TOTAL
			Total	HUTU		TUTSI		TWA		
	M	F		M	F	M	F	M	F	
26	622	502	1.124	59	472	31	29	-	1	1.124
27	694	612	1.306	652	574	41	38	1	-	1.306
28	395	399	794	378	367	14	4	3	5	794
29	389	328	717	375	312	14	16	-	-	717
30	527	506	1.033	496	465	31	41	-	-	1.033
31	351	326	677	340	312	11	13	-	1	677
32	341	291	632	320	273	20	18	1	-	632
33	334	307	641	318	292	16	14	1	1	641
34	380	357	737	354	340	26	16	-	1	737
35	268	281	549	253	264	15	15	-	2	549
36	266	242	508	247	225	18	17	1	-	508
37	371	284	655	355	267	16	17	-	-	655
38	160	268	428	146	248	12	17	2	2	428
39	263	311	574	244	288	17	22	2	1	574
40	283	194	477	267	180	13	12	3	2	477
41	529	339	668	314	321	12	10	3	8	668
42	446	426	872	428	401	15	19	3	6	872
43	410	430	840	395	412	13	14	2	4	840
44	355	429	784	345	409	9	16	1	4	784
45	368	501	869	355	485	11	12	2	4	869
46	354	408	762	341	391	12	15	1	2	762
Total	7.906	7.741	15.647	7.514	7.299	367	398	25	44	15.647

51 59 54 113 47 50 10 4 2 - 113

S/TOTAL 5.143 : 5.592 : 10.735 : 4.923 : 5.348 : 198 : 197 : 22 : 47 : 10.735

52	!	33	!	56	!	89	!	24	!	49	!	7	!	4	!	2	!	3	!	89
53	!	91	!	95	!	186	!	88	!	91	!	3	!	4	!	-	!	-	!	186
54	!	58	!	67	!	125	!	53	!	62	!	3	!	4	!	2	!	1	!	125
55	!	41	!	43	!	84	!	35	!	42	!	6	!	1	!	-	!	-	!	84
56	!	28	!	41	!	69	!	21	!	40	!	6	!	1	!	1	!	-	!	69
57	!	67	!	68	!	135	!	54	!	65	!	13	!	3	!	6	!	6	!	135
58	!	45	!	47	!	92	!	37	!	46	!	8	!	1	!	-	!	-	!	92
59	!	39	!	51	!	90	!	32	!	45	!	6	!	5	!	1	!	1	!	90
60	!	93	!	108	!	201	!	85	!	104	!	8	!	4	!	-	!	-	!	201
61	!	56	!	68	!	124	!	50	!	65	!	5	!	3	!	1	!	-	!	124
62	!	50	!	71	!	121	!	48	!	66	!	2	!	4	!	-	!	-	!	121
63	!	88	!	78	!	166	!	80	!	73	!	6	!	4	!	2	!	1	!	166
64	!	75	!	77	!	152	!	68	!	72	!	7	!	5	!	-	!	-	!	152
65 et plus	!	1.225	!	1.383	!	2.608	!	1.160	!	1.294	!	51	!	81	!	14	!	8	!	1.383
S/Total	!	1.989	!	2.253	!	4.242	!	1.835	!	2.114	!	131	!	124	!	23	!	15	!	4.242
TOTAL	!	15.038	!	15.586	!	30.624	!	14.272	!	14.761	!	696	!	719	!	70	!	106	!	30.624

CHAPITRE - II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

- N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.
2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

BUGARAMA

AGE	SEXE			ETHNIES						TOTAL
			Total	HUTU		TUTSI		TWA		
	M	F		M	F	M	F	M	F	
-1	503	502	1.005	495	491	7	5	1	6	1.005
1	504	481	985	499	477	5	3	0	1	985
2	457	408	865	453	404	4	3	-	1	865
3	316	336	652	308	331	4	4	4	1	652
4	369	432	801	362	422	5	6	2	4	801
5	394	372	766	388	371	2	1	4	-	766
6	343	395	738	338	391	3	4	2	-	738
7	228	273	502	225	265	4	3	-	5	502
8	184	171	355	176	168	5	2	3	1	355
9	247	246	493	244	243	3	2	-	1	493
10	294	303	597	288	298	2	3	4	2	597
11	275	282	557	267	274	7	6	1	2	557
-12	291	308	599	285	300	3	4	3	4	599
13	289	274	563	284	272	3	1	2	1	563
14	311	351	662	307	348	1	2	3	1	662
15	355	352	707	353	350	1	-	1	2	707
16	291	324	615	285	321	3	3	-	1	615
17	287	295	582	283	292	2	2	2	1	582
18	298	329	627	295	326	3	2	-	1	627
19	313	308	621	310	307	3	1	-	-	621
20	297	330	627	293	326	2	1	2	3	627
S/Total	6.847	7.072	13.919	6.738	6977	72	58	37	37	13.919

21	!	297	!	312	!	609	!	285	!	308	!	2	!	3	!	10	!	1	!	609
22	!	328	!	309	!	637	!	312	!	287	!	2	!	9	!	14	!	13	!	637
23	!	341	!	395	!	736	!	334	!	391	!	5	!	3	!	2	!	1	!	736
24	!	312	!	360	!	672	!	306	!	354	!	-	!	1	!	6	!	5	!	672
25	!	245	!	252	!	497	!	241	!	247	!	2	!	3	!	2	!	2	!	497
26	!	72	!	73	!	145	!	64	!	72	!	3	!	1	!	2	!	-	!	145
27	!	146	!	101	!	247	!	142	!	95	!	2	!	4	!	2	!	2	!	247
28	!	176	!	162	!	338	!	173	!	156	!	1	!	4	!	2	!	2	!	338
29	!	180	!	216	!	396	!	176	!	214	!	3	!	1	!	1	!	1	!	396
30	!	216	!	198	!	414	!	214	!	198	!	2	!	-	!	-	!	-	!	414
31	!	107	!	141	!	248	!	106	!	139	!	1	!	1	!	-	!	1	!	248
32	!	188	!	210	!	398	!	188	!	209	!	-	!	1	!	-	!	-	!	398
33	!	173	!	175	!	348	!	170	!	174	!	3	!	-	!	-	!	1	!	348
34	!	207	!	168	!	375	!	206	!	167	!	-	!	-	!	1	!	1	!	375
35	!	109	!	138	!	247	!	107	!	136	!	1	!	-	!	1	!	2	!	247
36	!	96	!	98	!	194	!	93	!	97	!	1	!	-	!	2	!	1	!	194
37	!	111	!	174	!	285	!	105	!	165	!	4	!	3	!	2	!	6	!	285
38	!	94	!	113	!	207	!	92	!	113	!	1	!	-	!	1	!	-	!	207
39	!	80	!	91	!	181	!	78	!	86	!	1	!	4	!	1	!	1	!	171
40	!	137	!	148	!	285	!	136	!	144	!	-	!	1	!	1	!	3	!	285
41	!	59	!	91	!	160	!	65	!	88	!	3	!	2	!	1	!	1	!	160
42	!	139	!	177	!	316	!	137	!	174	!	1	!	-	!	1	!	3	!	316
43	!	149	!	178	!	327	!	149	!	176	!	-	!	-	!	-	!	2	!	327
44	!	99	!	148	!	247	!	97	!	147	!	1	!	1	!	1	!	-	!	247
45	!	122	!	128	!	250	!	120	!	125	!	1	!	3	!	1	!	-	!	250
46	!	122	!	129	!	251	!	118	!	128	!	1	!	-	!	3	!	1	!	251
47	!	108	!	143	!	251	!	106	!	142	!	1	!	1	!	1	!	-	!	251
48	!	118	!	103	!	221	!	115	!	102	!	1	!	1	!	2	!	-	!	221
49	!	74	!	57	!	131	!	70	!	52	!	-	!	1	!	4	!	4	!	131
50	!	91	!	86	!	177	!	90	!	85	!	-	!	-	!	1	!	1	!	177
51	!	77	!	62	!	139	!	74	!	57	!	2	!	3	!	1	!	2	!	139
S/Total	!	4783	!	5135	!	9919	!	4669	!	5028	!	45	!	51	!	69	!	57	!	9.919

52	!	191	!	213	!	404	!	188	!	208	!	2	!	3	!	1	!	2	!	404
53	!	81	!	85	!	166	!	80	!	83	!	1	!	1	!	-	!	1	!	166
54	!	76	!	77	!	153	!	71	!	72	!	4	!	2	!	1	!	3	!	153
55	!	52	!	68	!	120	!	50	!	66	!	-	!	-	!	2	!	2	!	120
56	!	47	!	65	!	112	!	47	!	62	!	-	!	1	!	-	!	2	!	112
57	!	67	!	90	!	157	!	66	!	87	!	1	!	-	!	-	!	3	!	157
58	!	67	!	84	!	151	!	65	!	80	!	-	!	-	!	2	!	4	!	151
59	!	27	!	33	!	60	!	27	!	30	!	-	!	3	!	-	!	-	!	60
60	!	53	!	84	!	137	!	50	!	84	!	2	!	-	!	1	!	-	!	137
61	!	45	!	64	!	109	!	45	!	64	!	-	!	-	!	-	!	-	!	109
62	!	147	!	197	!	344	!	147	!	196	!	-	!	1	!	-	!	-	!	344
63	!	59	!	76	!	135	!	59	!	75	!	-	!	1	!	-	!	-	!	135
64	!	43	!	45	!	88	!	42	!	44	!	1	!	-	!	-	!	1	!	88
65 et plus	!	278	!	218	!	496	!	255	!	197	!	6	!	10	!	17	!	11	!	496
S/Total!		1233	!	1399	!	2632	!	1192	!	1348	!	17	!	22	!	24	!	29	!	2632
TOTAL	!	12.863	!	13.607	!	26470	!	12.600	!	13343	!	133	!	131	!	130	!	133	!	26470

C H A P I T R E - II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.

2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

GISHOMA

A G E	S E X E		E T H N I E S						T O T A L	
	M	F	Total	H U T U		T U T S I		T W A		
				M	F	M	F	M		F
-1	574	587	1.161	496	509	78	76	-	2	1.161
1	592	636	1.228	503	513	86	121	3	2	1.228
2	448	630	1.078	370	515	78	111	-	4	1.078
3	569	500	1.069	480	425	87	73	2	4	1.069
4	599	549	1.148	512	460	86	86	1	3	1.148
5	378	373	751	302	306	76	66	-	1	751
6	516	562	1.078	442	461	74	100	-	1	1.078
7	388	450	838	331	381	55	69	2	-	838
8	392	352	674	260	287	59	65	3	-	674
9	289	309	598	233	243	52	65	4	1	598
10	592	621	1.213	509	531	81	87	2	3	1.213
11	366	392	758	326	337	40	53	-	2	758
-12	481	506	987	406	406	75	97	-	3	987
13	479	508	987	406	415	72	91	1	2	987
14	303	355	658	263	290	38	64	2	1	658
15	999	1.114	2.113	864	933	134	179	1	2	2.113
16	395	547	942	274	322	121	218	-	7	942
17	156	188	344	129	139	27	46	-	3	344
18	208	241	449	182	192	26	47	-	2	449
19	165	187	352	133	137	31	49	1	1	352
20	268	315	583	237	259	29	56	2	-	583
S/Total	9.087	9.922	19.009	7.658	8.061	1.405	1.819	24	42	19.009

21	!	237	!	255	!	492	!	137	!	136	!	79	!	10	!	21	!	18	!	492
22	!	191	!	236	!	427	!	129	!	149	!	60	!	87	!	2	!	-	!	427
23	!	202	!	276	!	478	!	143	!	238	!	59	!	18	!	-	!	20	!	478
24	!	403	!	547	!	950	!	163	!	346	!	238	!	199	!	2	!	2	!	950
25	!	310	!	394	!	704	!	167	!	97	!	143	!	297	!	-	!	-	!	704
26	!	246	!	281	!	527	!	126	!	175	!	120	!	105	!	-	!	1	!	527
27	!	182	!	301	!	483	!	99	!	218	!	83	!	82	!	-	!	1	!	483
28	!	273	!	314	!	587	!	213	!	153	!	60	!	161	!	-	!	-	!	587
29	!	227	!	320	!	547	!	113	!	213	!	112	!	107	!	2	!	-	!	547
30	!	213	!	315	!	528	!	97	!	285	!	116	!	28	!	-	!	2	!	528
31	!	372	!	341	!	713	!	333	!	279	!	39	!	51	!	-	!	11	!	713
32	!	127	!	390	!	517	!	30	!	158	!	97	!	232	!	-	!	-	!	517
33	!	463	!	442	!	905	!	455	!	435	!	8	!	6	!	-	!	1	!	905
34	!	398	!	678	!	1076	!	379	!	615	!	19	!	60	!	-	!	3	!	1076
35	!	392	!	378	!	770	!	371	!	367	!	21	!	11	!	-	!	-	!	770
36	!	372	!	463	!	835	!	358	!	360	!	14	!	103	!	-	!	-	!	835
37	!	367	!	379	!	746	!	358	!	371	!	8	!	8	!	1	!	-	!	746
38	!	155	!	269	!	424	!	137	!	263	!	16	!	4	!	2	!	2	!	424
39	!	430	!	498	!	928	!	272	!	193	!	156	!	305	!	2	!	-	!	928
40	!	424	!	458	!	882	!	418	!	452	!	6	!	6	!	-	!	-	!	882
41	!	399	!	441	!	840	!	398	!	375	!	1	!	65	!	-	!	1	!	840
42	!	141	!	178	!	319	!	140	!	173	!	1	!	5	!	-	!	-	!	319
43	!	210	!	219	!	429	!	204	!	198	!	6	!	21	!	-	!	-	!	429
44	!	132	!	196	!	328	!	112	!	168	!	20	!	28	!	-	!	-	!	328
45	!	149	!	195	!	344	!	121	!	134	!	28	!	61	!	-	!	-	!	344
46	!	111	!	170	!	281	!	97	!	94	!	7	!	66	!	7	!	10	!	281
47	!	110	!	181	!	291	!	99	!	131	!	11	!	50	!	-	!	-	!	291
48	!	118	!	176	!	294	!	91	!	152	!	23	!	18	!	4	!	6	!	294
49	!	120	!	163	!	283	!	93	!	140	!	25	!	23	!	2	!	-	!	283
50	!	133	!	191	!	324	!	113	!	186	!	20	!	5	!	-	!	-	!	324
51	!	116	!	213	!	329	!	112	!	207	!	4	!	6	!	-	!	-	!	320
S/Total!		7.723	!	9.858	!	17.581	!	6.078	!	7.461	!	1.600	!	2.319	!	45	!	78	!	17.530

52	!	110	!	150	!	260	!	105	!	147	!	5	!	3	!	-	!	-	!	260
53	!	347	!	343	!	690	!	340	!	337	!	7	!	6	!	-	!	-	!	690
54	!	141	!	224	!	365	!	122	!	180	!	19	!	42	!	-	!	2	!	365
55	!	109	!	126	!	235	!	85	!	96	!	23	!	30	!	1	!	-	!	235
56	!	93	!	122	!	215	!	41	!	79	!	50	!	43	!	2	!	-	!	215
57	!	101	!	113	!	214	!	56	!	60	!	45	!	53	!	-	!	-	!	214
58	!	108	!	127	!	235	!	76	!	82	!	32	!	38	!	-	!	-	!	235
59	!	105	!	134	!	239	!	55	!	79	!	50	!	55	!	-	!	-	!	239
60	!	89	!	149	!	238	!	67	!	96	!	12	!	53	!	10	!	-	!	238
61	!	83	!	80	!	163	!	33	!	35	!	50	!	43	!	-	!	2	!	163
62	!	72	!	127	!	199	!	14	!	78	!	58	!	45	!	-	!	4	!	199
63	!	82	!	147	!	229	!	50	!	86	!	31	!	61	!	1	!	-	!	229
64	!	71	!	63	!	134	!	37	!	31	!	34	!	32	!	-	!	-	!	134
65 et plus	!	86	!	252	!	338	!	37	!	202	!	49	!	47	!	-	!	3	!	338
S/Total!		1.597		2.157		3.754		1.118		1.588		465		551		14		18		3.754
TOTAL	!	18.096	!	21.543	!	39.639	!	14.347	!	16.659	!	3.653	!	4.738	!	96	!	146	!	39.639

C H A P I T R E - II

Répartition de la Population par Age, Sexe et Ethnie

- N.B. 1. Il faut veiller à ce que les chiffres dans les colonnes "masculins-féminins" quant au sexe soient égaux aux chiffres des colonnes HUTU-TUTSI-TWA dans le sens horizontal et vertical.
2. Pour éviter toute équivoque ne pas tenir compte des mois en plus ou en moins par rapport à l'âge requis. (voir même observation page 17).

A G E	CYMBOGO		S E X E	E T H N I E S						T O T A L
				H U T U		T U T S I		T W A		
	M	F		Total	M	F	M	F	M	
-1										
1	600	591	1.191	438	436	161	154	1	1	1.191
2	509	491	1.000	372	350	129	133	9	7	1.000
3	457	422	879	352	318	95	98	9	7	879
4	262	277	539	195	189	70	85	-	-	539
5	530	561	1.091	407	422	119	139	3	1	1.091
6	390	341	731	288	240	102	101	-	-	731
7	320	329	649	231	238	85	91	4	-	649
8	304	227	531	223	152	81	71	-	4	531
9	287	247	534	188	193	96	52	4	1	534
10	249	251	500	177	186	68	62	4	3	500
11	324	252	576	254	193	70	59	-	-	576
-12	323	316	639	247	236	74	78	2	2	639
13	300	325	625	258	285	40	39	2	1	625
14	355	382	737	311	335	43	44	1	3	737
15	322	328	650	273	261	47	67	2	-	650
16	375	379	754	327	316	47	61	-	3	754
17	417	520	937	337	455	78	64	2	1	937
18	421	455	876	341	393	77	61	3	1	876
19	413	299	712	330	251	82	48	1	-	712
20	408	427	835	348	385	60	39	2	1	835
S/Total	293	328	621	259	259	31	68	3	1	621
	7.859	7.748	15.607	6.156	6.093	1.614	52	52	37	15.607

21	249	283	532	215	239	32	40	3	3	532
22	227	337	564	203	250	25	81	3	2	564
23	278	298	576	228	228	50	68	-	2	576
24	279	254	533	220	223	58	29	1	2	533
25	290	244	534	233	221	55	23	1	1	534
26	384	434	818	318	358	63	74	3	2	818
27	386	388	774	331	331	53	54	2	3	774
28	568	607	1175	492	515	74	92	1	1	1,175
29	541	622	1163	468	533	70	86	3	3	1,163
30	277	301	578	247	236	24	68	3	-	578
31	245	291	536	224	244	20	46	1	1	536
32	198	243	441	179	202	18	36	2	4	441
33	227	262	489	206	221	20	41	1	-	489
34	245	269	514	220	235	23	32	2	2	514
35	276	308	584	240	255	37	50	-	2	584
36	79	89	168	55	63	23	25	1	1	168
37	82	85	167	63	58	19	27	-	-	167
38	72	75	147	48	43	24	31	1	-	147
39	85	72	157	56	45	28	27	1	-	157
40	73	77	150	55	54	17	21	1	2	150
41	114	140	254	97	114	17	25	-	1	254
42	99	148	247	77	114	21	32	1	2	247
43	121	146	267	96	116	24	30	1	-	267
44	113	188	301	91	160	21	27	1	1	301
45	137	129	266	118	105	19	23	-	1	266
46	86	91	177	58	73	28	18	-	-	177
47	74	85	159	50	57	23	28	1	-	159
48	64	76	140	47	52	17	23	-	1	140
49	70	70	140	53	52	16	18	1	-	140
50	60	80	140	49	49	11	30	-	1	140
51	81	84	165	62	69	18	15	1	-	165
S/Total	13,939	14,584	28,463	11,255	11,608	2,603	2,834	88	75	28,463

C H A P I T R E

Répartition de la population rwandaise par groupe professionnel
(marquer le nombre seulement)

Secteur	Masculins	Féminins	Total
1. <u>Etat</u> : Tout agent de l'Etat payé par lui			
2. <u>Commune</u> : Agent de la Commune payé par elle et recensé dans celle-ci			
3. <u>Entreprises et Sociétés</u> : Agent recensé travaillant dans les entreprises et sociétés			
4. <u>Religion</u> : Toute personne occupée à une activité religieuse et recensée dans la Commune			
5. <u>Agriculture</u> : Les agriculteurs recensés dans la Commune (a)			
6. <u>Elevage</u> : Les éleveurs recensés dans la Commune (b)			
7. <u>Agriculteurs</u> à la fois éleveurs			
8. <u>Artisanat</u> : Les artisans recensés dans la Commune			
9. <u>Commerce</u> : Les commerçants et leurs agents recensés dans la Commune			
10. <u>Domestiques</u> : Les domestiques recensés dans la Commune			
11. Etudiants : -Primaire			
-Secondaire			
-Supérieur			
12. <u>Sans profession</u> : Toute personne sans activité à partir de 16 ans, recensée dans la Commune			
T O T A U X			

- (a) Il s'agit de ceux qui s'occupent principalement de l'agriculture.
(b) Il s'agit de ceux qui s'occupent principalement de l'élevage.

On n'a pas les données des Commune CYIMBOGO et BUGARAMA.

Evolution de la dot (Inkwano maintien ou diminution) par commune
et par mois

Commune	Nombre des ayant doté en vaches	Total vaches dotées	Nombre des ayant doté en argent	Total sommes dotées	Nombre d'ayant pas exigé la dot (Ubuntu)
KAMEMBE	42	42	18	325.000	121
GISUPA	71	71	8	147.000	109
GALUNZO	52	52	2	25.000	48
CYIMBOGO	52	52	34	54.000	40
GISHOMA	62	62	58	572.000	2
BUGARAWA	14	14	35	400.850	9
NYAKABUYE	10	10	35	341.000	7
KARENCHERA	24	24	26	383.000	6
KAGAMO	16	16	8	137.000	-
KIRAWBO	4	4	5	119.000	40
GATWIRE	29	29	3	50.000	1
TOTAL	354	354	232	2.553.850	383

Nombre de divorcés par commune, par mois et par sexe.

Communes	Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin		Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre		S/Total	Total		
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F				
KAMWIBE																												
GISUWA																												
BAFUMZO																												
GYIMBOGO																												
GISHOMA																												
BUGARIMA										1	1																	6
NYAKABUYE																												
KARENGERA																												
KAGAMO																												
KIRAVBO																												
GAPARE																												
S/Total										1	1																	6
TOTAL										2																		6

Les données ne sont pas été fournies.

SECTION VII. Migrations Extérieures

Page 33

A. Rwandais rentrés au Pays en provenance des Pays Limitrophes et autres par commune.

COMMUNES	BURUNDI		ZAIRE		TANZANIE		UGANDA		KENYA		AUTRES PAYS		S/TOTAL		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
KAMERBE	-	-	-	-	Néant								Néant	Néant	Néant
GISURU	2			1									2	1	3
GALUNZO	Néant		Néant		Néant								Néant	Néant	Néant
CYIMBOGO	Néant		Néant		Néant								Néant	Néant	Néant
GISHOMA	5	6	2	2									Néant	Néant	15
BUGARAVYA	Néant		Néant		Néant								Néant	Néant	Néant
NYAKABUYE	"		"		"								"	"	"
KARENCHERA	Pas des données.														
KAGAMO			2												2
KIRAMBO		1													1
GATARE	Néant		Néant		Néant								Néant	Néant	Néant
S/Total	8	7	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	21
TOTAL	8	7	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	21

N.B.: Il s'agit des personnes qui n'étaient plus recensés dans la commune.

C H A P I T R E VII.

DES IMPOSITIONS PAR COMMUNE

Section I. Exercice en cours au 31/10/19.82.

	C.P.M.H./400		C.P.F.F./400		I.B./250		Vélos /150					
	Recensés	Prévus	Recensés	Prévus	Recensés	Prévus	Recensés	Prévus				
KAMENBER	-	4.000	3.349	83 %	-	80	-	-	36			
GAFURZO	7.118	4.800	4.589	95 %	-	30	-	-	-			
GISUR	6.125	5.218	4.116	79 %	12	9	-	-	-			
KARENBERA	-	4.354	3.183	73 %	-	-	7-	-	-			
KAGALNO	-	4.000	2.994	74 %	-	40	18	-	6			
KIRALBO	4.200	3.600	2.599	72 %	100	50	-	350	54 %			
GALVARE	-	5.500	3.967	72 %	-	100	100	-	2			
NYAKABUYE	-	4.050	3.884	81 %	-	25	11	-	23			
CYIDBOGO	4.300	4.200	3.209	76 %	25	20	2	-	4			
GISHOMA	5.106	4.521	3.526	77 %	-	5	1	-	43			
BUGALAMA	4.250	4.100	2.790	66 %	22	22	22	100 %	74			
TOTAL	48.343	38.226	79 %	381	154	40 %	7.191	5.252	73 %	196	167	85 %

N.B. (1) Recensés: Il s'agit de tous les imposables y compris des exemptés temporaires.
 (2) Prévus : Il s'agit de tous les imposables moins les exemptés temporaires.

Communes	C.P.M.H./500				C.P.M.F./500				I.B./300			
	(1) Recensés	Prévus	Réalisés	Taux	(1) Recensés	Prévus	Réalisés	Taux	(1) Recensés	Prévus	Réalisés	Taux
KAMERRE	-	500	6	1 %	-	20	-	-	230	6	-	-
GAPUNZO	264	100	54	54 %	-	-	-	-	100	18	18 %	-
GISURK	210	100	207	207 %	-	-	-	-	100	21	21 %	-
KARENTERA	-	140	60	9 %	-	-	-	-	10	50	500 %	-
KAGANO	-	14	60	571 %	-	3	-	-	-	-	-	-
KIRADDO	600	600	78	13 %	50	50	-	-	50	5	6 %	-
GAPARE	-	500	200	40 %	-	10	-	-	100	-	-	-
NYAKABUYE	-	100	182	182 %	-	5	-	-	50	11	24 %	-
CYIIBOGO	100	100	122	122 %	29	5	-	-	200	72	36 %	-
GISHOMA	-	400	248	62 %	-	5	2	40 %	150	94	62 %	-
BUGABAYA	-	500	122	24 %	-	-	-	-	5	27	540 %	-
TOTAL		3.054	1.379	45 %		995	302	30 %				

N.B. (1) Recensés : Il s'agit de tous les imposables y compris des exemptés temporaires.
 (2) Prévus : Il s'agit de tous les imposables moins les exemptés temporaires.

Communes	C.P.M.H/500			C.P.M.F./500			I.3. / 300			Vélos	
	(1) Recensés	(2) Prévus	Réalisés	(1) Recensés	(2) Prévus	Réalisés	(1) Recensés	(2) Prévus	Réalisés	Prévus	Réalisés
KAMEMBE	-	500	37	-	50	-	-	-	-	-	-
GAPUNZO	728	300	38	-	-	-	150	29	-	-	-
GISUMA	-	302	109	-	-	-	115	21	-	-	-
KARENGERA	-	822	154	-	-	-	10	-	-	-	-
KAGANO	-	200	47	-	-	-	30	28	-	-	-
KIRAMBO	-	834	141	-	5	-	200	1	-	-	-
GATARE	-	1.400	347	-	10	-	300	3	-	-	-
NYAKABUYE	-	300	137	-	-	-	40	11	-	-	-
CYIMBOGO	700	700	252	15	15	-	50	4	-	-	-
GISHOMA	-	600	528	-	5	20 %	-	45	-	-	-
BUGARAMA	400	400	316	-	-	-	10	1	-	-	-
TOTAL		6.358	2.106				1.205	143			
			33 %					11 %			

N.B. (1) Il s'agit de tous les imposables y compris les exemptés temporaires.
 (2) Il s'agit de tous les imposables moins les exemptés temporaires.

B. POPULATION - ETRANGERS AU 31 DECEMBRE 1982

RESSORTISSANTS ETRANGERS AUTRES QU'AFRICAINS PAR PAYS, AGE ET SEXE

AGE	Belgique	Portugal	Allemagne	Suède	Suisse	USA	IRAN	G.B.	Espagne	Colomb-etel
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
- 1										
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14			LES DONNEES NE SONT PAS REPUTES							
15										
16										
17										
18										

... / ...

A G E	Belgique		France		Allemagne		Hollande		Mascotte		Inde		Pakistan		Italie		Espagne		Chine-etc		
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					
31																					
32																					
33																					
34																					
35																					
36																					
37																					
38																					
39																					
40																					
41	1		1																		
42																					

LES DONNEES NE SONT PAS TERNIES

AGE	Belgique		France		Allemagne		Hollande		Mascatte Omane		Inde		Pakistan		Italie		Espagne		Chine-etc		
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
43																					
44																					
45																					
46																					
47																					
48																					
49																					
50																					
51																					
52																					
53																					
54																					
55																					
56																					
57																					
58																					
59																					
60																					
61																					
62																					
63																					
64																					
et plus																					
S/total																					
TOTAL																					

LES DONNEES NE SONT PAS REQUISES

RESSORTISSANTS DES PAYS LIMITROPHES ET AUTRES PAR NATIONALITE ET GROUPE PROFESSIONNEL

Nationalité	ETAT	ENTREPRISES ET SOCIÉTÉS		RELIGION		AGRICULTURE		ARTISANS		ELÉVEURS		COMMERCES DOMESTIQUES		ÉTUDIANTS		SANS PROFESSION		TOTAL
		M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
Burundi																		
Zaire																		
Uganda																		
Tanzanie																		
Kenya																		
Belgique																		
France																		
Hollande																		
Angleterre																		
Amérique																		
Chine																		
Allemagne																		
Italie																		
Suède																		
Suisse																		
Luxembourg																		
Arabes																		
Espagne-etc.																		
S/Total																		

Tous DOMMES, NE SONT PAS REUNIES

(1) Les personnes de tout âge.

2- DEPLACEMENT DE POPULATION DES PAYS LIMITROPHES ET D'AUTRES D'AFRIQUE VERS LE RWANDA PAR COMMUNE.

COMMUNE	UGANDA		BURUNDI		TANZANIE		ZAIRE		KENYA		AUTRES D'AFRIQUE		S/TOTAL		TOTAL	
	Réf.	Autres	Réf.	Autres	Réf.	Autres	Réf.	Autres	Réf.	Autres	Réf.	Autres	Réf.	Autres	Ré	Autres
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
1° KAMENDE			1				4	3								
2. CYMBOGO			10	3			12	7								
3. GISHOMA			-	-			-	-								
4. BUCARAWA			1				3									
5. NYAKABUYE																
6. KARENCHERA																
7. KIRABO																
8. GATARE																
9. GISUMA																
10. GAFUNZO																
11. KAGAMO																
S/Total			12	3			19	10							31	13
TOTAL																44

Observations éventuelles.

C. DIFFICULTES RENCONTREES DANS L'ELABORATION DES RECENSEMENTS
ET SUGGESTIONS SUSCEPTIBLES D'AMELIORER CE SERVICE (l'exposé doit se faire sur des feuilles à insérer dans le rapport).

L'Elaboration du Recensement est un travail très pénible, pour ce fait les agents recenseurs des Communes devraient être bien armés pour ce service. Cela se ferait par des recyclages à leur intention et des instructions continues et permanentes qu'ils devraient recevoir de la part des Ministères intéressés. Entre-autres le Ministère du Plan, le Ministère de l'Intérieur, la Présidence

Dans la plupart des Communes, le rôle d'un agent recenseur n'est pas bien défini si bien qu'il sait comment organiser son service; tantôt il fait la dactylographie ou tantôt le secrétariat voir même la perception des taxes communales.

Du côté des sources d'informations, la population jusqu'à présent n'est pas bien sensibilisée au recensement. Il arrive qu'un Militant ou Militante passe six ou dix mois sans faire inscrire un nouveau-né ou un mort.

Dans la Préfecture de Cyangugu, les Communes frontalières du Zaïre et du Burundi se sont heurtées aux problèmes des immigrants et réfugiés de ces 2 Pays. Certains de ces immigrants et réfugiés avaient illégalement reçus des cartes d'identité et lors du recent et dernier changement des cartes de 1981, à défaut de fiches dans les archives de la Commune.

Il faudrait et il est utile que les Ministères concernés fassent passer des émissions radiophoniques de sensibilisation de la population aux travaux de recensement.

Recyclage des Agents recenseurs et affectation d'un agent recenseur et statisticien dans les Sous-Préfectures.

Certaines Communes manquent le matériel (machine à écrire, ou à calculer et papiers) raison pour laquelle s'excusent-elles du retard dans la transmission des données.

TROISIEME PARTIE

DES FINANCES COMMUNALES

Route la Préfecture

CHAPITRE DES IMPOSITIONS.

1. Principal (résultats au 31 octobre 1982 par Commune)

2. Majoration (résultats au 31 décembre 1982)

COMMUNES	I.S. à 400		I.S. à 400		I.B. à 250		Vélos		GPM à 500		I.S. à 500		I.S. à 300	
	Prév.	Réal.	Prév.	Réal.	Prév.	Réal.	Prév.	Réal.	Prév.	Réal.	Prév.	Réal.	Prév.	Réal.
1. KAMEMBE	4000	3349	80	-	700	348	25	9	500	6	20	-	230	6
2. GAFUNZO	4800	4589	30	-	1091800	622	-	-	100	54	-	-	100	18
3. GISUMA	5218	4116	9	-	1091	873	-	-	100	207	-	-	100	21
4. KARANGERA	4354	3183	-	-	500	136	-	-	140	80	-	-	10	50
5. KAGAMO	4000	2994	40	18	600	452	5	6	14	80	3	-	-	-
6. KIRAMBO	3600	2599	50	-	300	237	11	6	600	78	50	-	50	3
7. GATUMBE	5500	3987	100	100	600	639	10	2	500	200	10	-	100	-
8. NYAKABUYE	4050	3884	25	11	510	348	25	25	100	282	5	-	50	11
9. CYIMBOGO	4200	3209	20	2	800	805	10	4	100	122	5	-	200	72
10. GISHOMA	4521	3526	5	1	980	626	30	45	400	248	5	2	150	94
11. BUGARAMA	4100	2790	22	2	310	171	80	74	500	122	-	-	5	27
TOTAL	48343	36226	381	154	7191	5252	196	167	3054	1379	98	2	995	302

3. Taxes principales et montant de chaque taxe.

Commune KAMEMBE :4. Difficultés rencontrées et suggestions éventuelles.a) En ce qui concerne les impositions générales

Pendant cette année les impôts ne sont pas rentrés comme prévu, sa perception a été effectuée au bureau communal et non sur les collines, et certains Conseillers communaux et Membres des Cellules n'ont rien fait pour accélérer le paiement des impôts.

Concernant la perception des taxes marché, plusieurs gens ne payent pas la taxe, mais cela incombe aux percepteurs qui d'après les informations, perçoivent l'argent sans livrer de quittances; les autres se partagent l'argent à payer en deux et enfin il y a ceux qui s'échappent. Pendant la pluie tout le monde fait pour s'abriter aux magasins.

b) En matière de taxes communales

Le Comptable doit se trouver chaque jour au marché pour contrôler le percepteur et signaler tous les abus commis et sanctionner les coupables. Il doit en outre, préciser les attributions de chaque percepteur pour éviter les abus.

La ventilation tant de recettes que de dépenses doit être respectée et le rôle des impositions en ce qui concerne les impôts, cela permet une bonne gestion. Il ne doit pas faire confiance à ces derniers.

Le Bourgmestre et les Conseillers doivent aussi assister à l'occasion au marché.

Commune GISUMA :

- a) En ce qui concerne les impositions générales, le nombre de personnes prévus au Budget 1982 n'a pas été réalisé parce que la majorité des contribuables vivent dans les différents coins du Pays et ne payent pas leurs impôts notre Commune.
- b) En matière des taxes communales, les recettes communales ont été biens réalisées grâce à la bonne collaboration du Conseil communal avec la comptabilité.

Commune GAFUNZO :

- a) En ce qui concerne les impositions générales, les impôts n'ont pas été perçus comme prévus dans le budget 1982. Comme les impôts constituent la principale ressource de la Commune, cela a fait qu'à la fin de l'année 1982, la Commune Gafunzo se trouvait en face de beaucoup de dettes envers les particuliers. Il est du devoir des autorités communales de conjuguer leurs efforts pour pouvoir récupérer les impôts de ceux qui ne sont pas acquittés au cours de l'année 1982.
- b) En matière des taxes communales, les recettes communales provenant des taxes sont faibles, ce facteur fait que la Commune Gafunzo est incapable de réaliser des activités de développement. Toutes les recettes sont consacrées au salaire du personnel communal. Ainsi donc, l'intervention de l'Etat pour la réalisation des projets de développement est à souhaiter.

Commune GYIMBOGO :

- a) En ce qui concerne les impositions générales = néant.
- b) En matière des taxes communales = néant.

... / ...

4. Difficultés rencontrées et suggestions éventuelles.

COMMUNE GISHOMA :

a) En ce qui concerne les impositions générales

Peu de gens ont payé leur C.P.M. et I.G.B. par rapport à l'année précédente, ceci est dû à ce que la récolte du café a été faible au cours de l'année 1982.

b) En matière de taxes communales

Malgré l'effort que nous avons déployé pour trouver les irréguliers, la plupart d'entre eux s'échappent et préfèrent passer la nuit dans la brousse ou dans des Communes voisines. Si les conseillers et les membres des comités des cellules s'y mettaient très volontairement, tout irait en ordre mais en commençant avec le début de l'année et non attendre les derniers mois de l'année.

COMMUNE BUGARAMA :

- a) En ce qui concerne les impositions générales : Nous signalons le manque de moyen de déplacement.
- b) En matière de taxes communales : Nous signalons le manque de moyen de déplacement. La privation des taxes sur la location de terrain exploité pour culture du riz. Il manque également l'intervention régulière de la police.

COMMUNE NYAKABUYE :

- a) En ce qui concerne les impositions générales : Les jeunes gens à l'âge de 18 ans révolus montrent une négligence à payer le C.P.M. de telle sorte que la police doit les arrêter et les conduire devant l'autorité communale qui recourt à des sanctions.
- b) En matière de taxes communales : Les taxes marché et autres entrent péniblement. Souvent les personnes taxées se croient lésées et mènent des requêtes au Bourgmestre de la Commune.

COMMUNE KAGANO :

- a) En ce qui concerne les impositions générales : Au cours de l'exercice 1982, les impôts ont été perçus sans difficultés. Presque toute la population est sensibilisée en matière fiscale et elle s'acquitte de ce devoir civique sans difficultés.
- b) En matière des taxes communales : Durant l'exercice 1982, l'opération de perception des taxes communales a été opérée sans difficultés et cela dans tous les centres de négoce de la Commune.

COMMUNE KIRAMBO :

- a) En ce qui concerne les impositions générales : La région cotoyant la forêt naturelle cause toujours des problèmes. Nous l'avons mentionné ci-avant, là-bas la population se fait refuge dans la forêt et un certain nombre de gens y passe beaucoup de temps sans payer d'impôts.
- b) En matière des taxes communales : Il arrive que les quittanciers restants soient insuffisants et ceci occasionne la diminution des taxes.

COMMUNE KAMEMBE

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	6.607.209	6.731.099
Chapitre extraordinaire	401.720	1.133.640
Chapitre pour ordre	1.467.897	140.060
Comptes d'écritures	11.633.669	11.635.379
Total	20.110.495	19.640.178
Avoir au 31 décembre 19.82	-	470.317
<u>Balance</u>	20.110.495	20.110.495

COMMUNE GAFUNZO

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Lépenses</u>
Chapitre ordinaire	3.720.857	4.466.819
Chapitre extraordinaire	482.440	1.731.284
Chapitre pour ordre	1.545.320	149.967
Comptes d'écritures	7.684.784	7.024.454
Total	13.433.401	13.372.524
Avoir au 31 décembre 19.82	-	60.877
<u>Balance</u>	13.433.401	13.433.401

COMMUNE GISUMAA. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	5.837.358	5.121.591
Chapitre extraordinaire	171.000	1.388.544
Chapitre pour ordre	1.558.673	732.304
Comptes d'écritures	9.843.296	9.963.182
Total	17.410.327	17.205.621
Avoir au 31 décembre 1982	-	204.706
<u>Balance</u>	17.410.327	17.410.327

Commune KAGANOA. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	6.368.201	8.051.782
Chapitre extraordinaire	2.006.818	1.261.111
Chapitre pour ordre	1.757.695	346.893
Comptes d'écritures	7.805.236	7.805.236
Total	17.937.980	17.465.022
Avoir au 31 décembre 19..82		472.958
<u>Balance</u>	17.937.980	17.937.980

COMMUNE KIRAMBO

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	4.533.710	5.141.352
Chapitre extraordinaire	1.194.353	1.194.353
Chapitre pour ordre	1.009.958	175.635
Comptes d'écritures	9.724.472	9.671.712
Total	16.462.493	16.183.052
Avoir au 31 décembre 19 ⁸² .	-	279.441
<u>Balance</u>	16.462.493	16.462.493

COMMUNE GATARE

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Lépenses</u>
Chapitre ordinaire	4.839.790	5.827.451
Chapitre extraordinaire	1.815.769	1.174.783
Chapitre pour ordre	1.196.319	46.500
Comptes d'écritures	8.946.379	8.946.379
Total	16.798.257	15.995.113
Avoir au 31 décembre 19.82		803.144
<u>Balance</u>	16.798.257	16.798.257

COMMUNE KARENGERA

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Lépenses</u>
Chapitre ordinaire	4.033.008	5.005.291
Chapitre extraordinaire	41.680	11.680
Chapitre pour ordre	1.189.496	-
Comptes d'écritures	3.163.654	3.164.654
Total	8.427.838	8.181.625
Avoir au 31 décembre 19.82	-	246.213
<u>Balance</u>	8.427.838	8.427.838

CHAPITRE IICOMMUNE NYAKABUYEA. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	3.857.949	4.804.201
Chapitre extraordinaire	2.037.299	869.058
Chapitre pour ordre	808.485	282.385
Comptes d'écritures	9.915.550	9.915.550
Total	16.619.283	15.871.194
Avoir au 31 décembre 1982	-	748.089
<u>Balance</u>	16.619.283	16.619.283

Commune BUGARAMA

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES DE BUGARAMA

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire		
Chapitre extraordinaire	3.695.373	4.373.756
Chapitre pour ordre	900.290	402.495
Comptes d'écritures	939.664	440.113
Total	13.606.486	13.287.523
Avoir au 31 décembre 19.82		318.963
<u>Balance</u>	13.606.486	13.606.486

COMMUNE GISHOMA

A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	4.861.773	4.015.973
Chapitre extraordinaire	487.130	1.650.480
Chapitre pour ordre	1.013.407	114.781
Comptes d'écritures	9.130.421	9.261.414
Total	15.492.731	15.042.647
Avoir au 31 décembre 19.82	-	450.084
<u>Balance</u>	15.492.731	15.492.731

CHAPITRE IICOMMUNE CYIMBOGOA. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES

	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>
Chapitre ordinaire	5.368.469	5.897.930
Chapitre extraordinaire	1.562.521	1.424.918
Chapitre pour ordre	816.455	355.583
Comptes d'écritures	9.832.133	9.832.133
Total	17.579.578	17.510.564
Avoir au 31 décembre 1982	-	69.014
<u>Balance</u>	17.579.578	17.579.578

B. DIFFICULTES RENCONTREES ET SUGGESTIONS EVENTUELLES.

KAMEMBE : Pendant cette année, les impôts ne sont pas rentrés comme prévu, sa perception a été seulement effectuée au bureau communal et non sur les collines comme d'habitude et certains conseillers communaux et membres des cellules n'ont rien fait pour accélérer ces impôts même arrêter ceux qui n'ont pas payé, soit disant qu'ils ne sont pas compétents.

Plusieurs gens ne payent pas la taxe, mais cela incombe aux Percepteurs qui d'après les informations, perçoivent de l'argent et ne donnent pas de quittances, les autres partagent l'argent à payer en deux et enfin il y en a ceux qui s'échappent. Pendant la pluie tout le monde fuit pour s'abriter aux magasins.

SUGGESTIONS EVENTUELLES :

Pour atteindre la prévision et accélérer la perception d'impôts, les Conseillers et les Membres des cellules, eux qui sont mieux placés, doivent pousser tous les contribuables et acheminer ceux qui se cachent sur les collines. Le Comptable et ses percepteurs des taxes doivent aussi se rendre régulièrement renforcer cette action.

Le Comptable doit se trouver chaque jour au marché pour contrôler le Percepteur et signaler tous les abus commis et sanctionner les coupables. Il doit en outre, préciser les attribution de chaque Percepteur pour éviter les abus.

La ventilation tant de recettes que de dépenses doit être respectée et le rôle des impositions en ce qui concerne les impôts cela permet une bonne gestion. Il ne doit pas faire confiance à ces derniers. Le Bourgmestre et les Conseillers doivent aussi assister à l'occasion au marché.

GISUMA : DIFFICULTES :

Le nombre de personnes prévus au budget 1982 n'a pas été réalisé parce que la majorité des contribuables vivent dans les différents coins du pays et ne payent pas leurs impôts dans notre Commune.

Les recettes communales ont été bien réalisées grâce à la bonne collaboration du Conseil communal avec la comptabilité.

GAFUNZO : Les impôts n'ont pas été perçus comme prévu dans le budget 1982. Comme les impôts constituent la principale ressource de la Commune, cela a fait qu'à la fin de l'année 1982, la Commune Gafunzo se trouvait en face de beaucoup des dettes envers les particuliers.

Il est du devoir des autorités communales de conjuguer leurs efforts pour pouvoir récupérer les impôts de ceux qui ne se sont pas acquittés au cours de l'année 1982.

Les recettes communales provenant des taxes sont faibles, ce facteur fait que la Commune GAFUNZO est incapable de réaliser des activités de développement. Toutes les recettes sont consacrées au salaire du personnel communal. Aussi l'intervention de l'Etat pour la réalisation de projets de développement est à souhaiter.

CYIMBOGO : a) Impositions générales = Néant.

b) Taxes communales = Néant.

GISHOMA : Peu de gens ont payé leur C.P.M. et I.G.B. par rapport à l'année précédente, ceci est dû à ce que la récolte du café a été faible au cours de l'année 1982.

Pour les taxes communales, la réalisation de la prévision a été de 99% mais ceux qui sont chargés de faire des perceptions sont peu nombreux. les policiers qui sont chargés d'aider les percepteurs, ne travaillent pas comme il le faut, cela se remarque par certaines fuite de taxes communales qu'on ne perçoit pas (taxes sur des cruches, bière, chèvres etc...)

B. DIFFICULTES RENCONTREES ET SUGGESTIONS EVENTUELLES.

COMMUNE GISHOMA (suite) :

Malgré l'effort que nous avons déployé pour trouver les irréguliers, la plupart d'entre eux s'échappent et préfèrent passer la nuit dans la brousse ou dans des Communes voisines.

Si les Conseillers et les Membres des Comités de Cellules s'y mettaient très volontierement, tout irait en ordre, mais en commençant avec le début de l'année et non attendre les derniers mois de l'année.

BUGARAMA :

Difficultés : Manque de moyen de déplacement.

Taxes communales : La privation des taxes sur la location de terrain exploité pour culture du riz, suite au manque d'intervention régulière de la police.

NYAKABWE : Impositions générales : Les jeunes gens à l'âge de 18 ans révolus montrent une négligeance à payer le C.P.M. de telle sorte que la police doit les arrêter et les conduire devant l'autorité communale qui recourt à des sanctions.

Taxes communales :

Les taxes marché et autres entrent péniblement.

Souvent les personnes taxées se croient lésées et mènent des requêtes au Bourgmestre de la Commune.

Il ne faut pas trop rehausser les taxes communales pour éviter les mécontentements de la population. Nous donnons la suggestion qu'éventuellement l'Etat pourrait subvenir en aide aux Communes pauvres pour salarier son personnel.

KAGANO : Au cours de l'exercice 1982, les impôts ont été perçus sans difficultés. Presque toute la population est sensibilisée en matière fiscale, et elle s'acquitte de ce devoir civique sans difficultés.

Durant l'exercice 1982, l'opération de perception des taxes communales a été opérée sans difficultés et cela dans tous les centres de négoce de la Commune.

Difficultés : Au cours du 2e trimestre 1982, le Receveur-comptable de la Commune a fait une mauvaise gestion des fonds communaux et a eu un manquant de CENT SOIXANTE DOUZE MILLE francs et cela a causé sa suspension et révocation.

La Commune a manqué de Receveur-comptable au cours de deux derniers trimestres de l'année 1982.

Suggestions: Il est souhaitable d'avoir un Receveur-comptable qui remplace celui qui est révoqué.

KIRAMBO : La région côtoyant la forêt naturelle cause toujours des problèmes. Car la population va s'y cacher et ainsi elle ne paie pas d'impôts. Il arrive que les quattanciers restants soient insuffisants et ceci occasionne la diminution des taxes.

Les difficultés que nous avons rencontrées sont venues du fait que la Saïssa n'était pas très bien garnie.

Aussi divers projets communaux se sont vus contraints aux retards, les redevances de la Commune envers les tiers ont été considérées comme négligées; le personnel communal à rémunérer, contraignent aux fréquentes attentes.

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

Toutes les routes sont entretenues dans le cadre de l'umuganda, ainsi, aucune dépenses n'a été envisagée.

b) Ponts:

Idem.

c) Entretien bureau communal et annexe:

Seule la peinture et la chaux seulement pour une valeur de 7.800 Frs.

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

Seuls les salaires du personnel agricole et les gardiens des machines dépulpeuses, pour une dépense de 345.646 Frs.

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Il s'agit seulement des salaires du personnel : Dipping-tank et le Centre de Saillie équivalent à une dépense de 75.852 Frws.

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

La Commune a supporté l'organisation des fêtes, les salaires des Monitrices sociales, l'Encadreur des Coopératives, les animateurs d'alphabétisation, les gardiens des foyers, dispensaires et le bienfaisance publique, tous pour une dépense de 677.474 Frws.

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

néant.

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

Construction latrines publiques	: 35.110 F
CERAI de Nkanka	539.760 F
Atelier scolaire	192.160 F

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

Au cours de cette année 1982, la population s'est occupé principalement des travaux de lutte anti-érosives et une autre partie à la construction des écoles et ce, dans le cadre de l'Umuganda.

SUR CREDIT (Subside)

Financement du L'USAID pour la construction du CERAI-NKANKA 401.720 Frs

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

- 1) Réalisations Travaux Publics:
 - a) Routes: (énumération, longueur, coût)
- néant
 - b) Ponts: néant
 - c) Entretien bureau communal et annexe:
néant

 - 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)
- Paiement Monagri : 47.600 Frs

 - 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:
- Paiement veilleurs : 80.700 Frs

 - 4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)
- Paiement Mémorielles sociales = 84.735 Frs

 - 5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)
néant

 - 6) Réalisations diverses: (énumération + coût)
Paiement Gardiens C.S.D. = 216.000 Frs
Paiement veilleurs des CERAI = 72.000 Frs
-

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

- Entretien des routes et ruelles dans les secteurs.
- Construction des écoles, des latrines et des sources d'eau,
- Champs modèles dans les secteurs et à la Commune
- Construction des Bureaux des secteurs : RUSAMBU, REMERA et MWITO.
- Conservation du Sol (L.A.E.).

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

- Gabiro - Dweranyange * Longueur de 4 Kms - Coût : Umuganda.

-Cyamuti-Bunyenga : Longueur de 2 Kms - Coût : Umuganda.

b) Ponts:

Néant.

c) Entretien bureau communal et annexe:

Coût total de ces travaux : 65.343 Frws

Construction du Nouveaux bureau communal (achèvement) : 312.440 Frws

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

-Lutte anti-érosive ; -Entretien du champ modèle de démonstration.

-Installation des pépinières de café et des arbres fruitiers.

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

-Champ modèle de tripsacum près du Centre Vétérinaire de Shanghi.

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

-Construction du CERAI Bunyenga - Réparation du Centre Social de Développement Shanghi.

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

-Réparation du Dispensaire Mukoma

-Travaux de préparation pour le Centre de Santé Nyamirundi.

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

-Construction du nouveau bureau communal (achèvement)

-Routes dans les Secteurs

-Construction du Silo Coopératif (en cours)

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

-Précoopératives

-Groupements socio-économiques.

CHAPITRE III.TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.A. SUR CREDITS COMMUNAUX.1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

- Néant.

b) Ponts:

- Néant.

c) Entretien bureau communal et annexe:

-Entretien du Bureau communal et Tribunal de canton = 32.500 Frws

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

-Mise en place de dix pépinières de boisement. - Extension 4 ha de boisement.

-Lutte anti-érosive dans les secteurs.

-Extension de boisements communaux dans les secteurs.

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

- Constructions de six Centres de traitement du G.B. dans les secteurs = 51.008 Frws

-Extension et entretien des champs de cultures fourragères

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)-Achat des semences sélectionnées ~~de~~ = 16.500 Frws

-Mise en place de 16 Has de reboisement dans les secteurs = -

-Construction des classes de l'Ecole primaire.

-Améliorer l'habitat rural.

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)~~Néant~~ Construction des Latrines. Hygiène du corps et dans l'habillement.6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

-Néant

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

Néant.

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)
Entretien des routes communales .- Aggrandissement des routes.

b) Ponts: Néant.

c) Entretien bureau communal et annexe:

Néant

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

Travaux de lutte anti-érosive. Multiplication d'herbes fixatrices. Vulgarisation sur l'entretien des cultures industrielles et vivrières. Plantation d'arbres à Kanjongo. Coupe de régénération à Masaka secteur Tyazo et Ruhuru.

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

-Sensibilisation des éleveurs aux méthodes d'élevage moderne.
-Construction d'un couloir d'aspersion dans le secteur Tyazo.

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

-Construction d'une école primaire à Ruhuru et 4 à Kanjongo.
-Captage de 30 sources avec l'équipe des Fontainiers.

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

- Lutter contre l'épidémie de dysenterie. - Construction d'une cuisine et des toilettes et du Dispensaire à YOVE.

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

-Extraction du sable par l'Umuganda du personnel communal et judiciaire
-Transport de 50 stères de pierres. - Fabrication des briques cuites.
-20 Arbres de forêt naturelle de Nyungwe accordés par le Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage.
-20 fers à béton accordés par RURANGANGABO Paulin de Kigali.

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

-Diverses réalisations font appel à la participation de la population sous forme de l'UMUGANDA.

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

Néant

b) Ponts:

Néant

c) Entretien bureau communal et annexe:

240.880 Frws

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

Néant

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Néant

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

532.415 Frws

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

Néant

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

-Adduction d'eau Gatare = 700.000 Frws

-Constructions scolaires : CERAI Mburabuturo = 340.000 Frws

-Constructions écoles primaires par les frais de scolarité.

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

- Constructions routières dans 5 secteurs Mwasa, Matuba, Rugano, Buroro et Ngange.
- Travaux de l'A.E. dans 6 secteurs. - Le Centre de métiers de la Jeunesse. Le CERAI Muryinya, Mburabuturo.
- Construction par l'Umuganda^{da} la boucherie au Centre de négoce de Bitaba.
- Constructions achevées d'un Silos Coopératif de Kombuga
- Constructions achevées d'Adduction d'eau Gatare.

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

Dépenses en personnel pour l'entretien des routes locales marché et places publiques = 16.600 Frws

b) Ponts:

Néant.

c) Entretien bureau communal et annexe:

Dépenses en personnel pour l'entretien des batiments communaux = 56.430 Frs
 Achat matériel d'entretien des bâtiments communaux = 18.250 Frs
 Frais et indemnités des Fonctionnaires communaux = 3.384.307 Frs
 3.458.987 Frs

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

-Traitements et indemnités des Moniteurs agricoles = 220.259 Frws
 -Achat des semences sélectionnées = -
 -Matériel agricole = 5.000 Frws
 -Installation des dépulpeuses = 5.000 Frws

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

-Achat matériel vétérinaire = -
 Salaire du gardier Dipping tank = -

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

-Traitements et indemnités des Monitrices sociales = 268.029 Frws
 -Bienfaisance publique = 1.500 Frws
 -Organisation des fêtes et manifestations sportives = 290.350 Frws
 -Dépenses Centre de Métiers = -

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

néant.

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

Dépenses accidentielles et diverses = 35.010 Frws.

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

Néant.

CHAPITRE III.TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.A. SUR CREDITS COMMUNAUX.1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

- néant

b) Ponts:

- néant.

c) Entretien bureau communal et annexe:

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

- Mise de la peinture au bureau communal, d'Inspection scolaire et au Tribunal de Canton. - Construction du tribunal de Canton.
- Travaux de construction de l'étable dans le Centre de Saillie de Ihagucece.

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

- La Commune a payé un des trois Moniteurs agricoles tandis que les autres ont été payés par le Ministère de l'Intérieur. - Construction de la porcherie et clapier.
- Paiement des gardiens et veilleurs du bétail au Centre de Saillie.

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

- Paiement de deux Monitrices Sociales (une seulement, l'autre est payée par MININTER).
- Construction du Foyer social, mais en cours.

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

Paiement d'une femme qui travaille au Centre Nutritionnel de Mushaka.

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

- * Payer les maçons qui ont travaillé dans les travaux de construction du Tribunal.
- * Paiement des Factures impayées. * Transport et réception des Jouaux et ballet communal. * Transport des membres du Congrès préfectoral à Cyangugu.

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

- Entretien des routes communales. - Construction des classes et bureaux de secteurs
- Travaux de la lutte anti-érosive. - Planter les plantes fourragères. Réception d'un Moulin, cadeau du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage pour avoir bien fait l'A.E.
- Entretien des pépinières à café et plantes fourragères. - Intensifier la culture fourragère. - L'Entretien des kraals. - Participation dans la construction d'un Dispensaire vétérinaire et Centre de Saillie. - Entretien des latrines publiques

CHAPITRE III.

TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX.

1) Réalisations Travaux Publics:

a) Routes: (énumération, longueur, coût)

Les routes communales ont été entretenues à l'aide des travaux communitaires de développement " UMUGANDA " .

b) Ponts:

NEANT.

c) Entretien bureau communal et annexe:

NEANT

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

Il y a eu l'installation des pépinières des boisements et des herbes fixatrices dans chaque secteur au bord du Lac Kivu. Financement accordé par les mêmes projets.

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Les travaux de construction de Dispensaire Vétérinaire à MASHYA ont été achevés.

4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût)

NEANT.

5) Réalisations dans le domaine médical : (énumération + coût)

Il y a eu l'ouverture de Centre de Santé de KARANGIRO, projet lancé par DR. BIGOMWA Célestin. Ce Centre de Santé fonctionne et assure le Service Médical.

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

NEANT.

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

NEANT.

QUATRIÈME PARTIE

SITUATION POLITIQUE

CHAPITRE I. CONSIDERATIONS GENERALES.

(Ordres public, état d'esprit de la population, souhaits des populations, principaux événements survenus au cours de l'année).

Ordre public : Le 1^{er} trimestre a été surtout marqué par l'épidémie de dysentérie bacillaire et de maladie des yeux auxquelles les autorités médicales se sont rapidement attaquées en étroite collaboration avec les autorités administratives. A cette occasion, la campagne de sensibilisation à l'Hygiène a été relancée.

Le 2^{ème} et 3^{ème} trimestre furent caractérisés par de nombreux actes de banditisme de telle façon que les rondes nocturnes devaient reprendre dans plusieurs secteurs où la paix était perturbée, notamment en Communes Kamembe, Bugarama et Cyimbogo. Plusieurs bandits furent heureusement arrêtés et incarcérés si bien qu'un climat général de paix régnait au cours du 4^{ème} trimestre. Seules quelques habitations des commerçants ont été l'objet de vols qualifiés. Dans l'ensemble, les heures de fermeture et d'ouverture des débits de boissons ne sont pas strictement respectées.

La croyance à diverses façons d'empoisonner est parfois si grande que les personnes soupçonnées sont parfois malmenées et même battues.

L'affectation des Brigadiers O.P.J. dans la Commune a suscité beaucoup de surprise dans les Communes, car ces nouveaux Agents se sont d'abord montrés indépendant des Bourgmestres, leurs chefs hiérarchiques, à mesure de tout faire à leur insu et de commettre des abus de pouvoir. Cette situation de tâtonnement n'a pas tardé à être éclaircie par les Ministres de la Justice et de l'Intérieur qui ont effectué une tournée dans les Préfectures pour expliquer largement la réforme judiciaire. Depuis que cette limite de la compétence des Brigadiers OPJ. a été précisée, le Bourgmestre peut s'opposer à tout abus de pouvoir.

Esprit de la population :

La population est manifestement contente des institutions de la 2^{ème} République et est consciente de l'importance de l'Umuganda et de l'animation. Cependant elle prête toujours facilement foi aux faux bruits, aux sorceleries et à diverses autres croyances superstitieuses, notamment aux "Tbitega". Peut y remédier rapidement la création d'un Centre d'alphabétisation au niveau du secteur et d'un C.C.D.F.P. à l'échelon communal. Par ailleurs, elle aspire à plus de justice dans le développement socio-économique, notamment dans les Tribunaux de Canton et dans les Organismes de Crédits. Cependant leur esprit coopératif traditionnel est découragé par la malhonnêteté des Gérants de groupements socio-économiques et de Coopératives.

Souhaits de la population :

- Réorganisation du mouvement coopératif. - Ouverture de Banque populaire dans chaque Commune. - Création d'une Pharmacie et d'un Centre de Santé au niveau de chaque Commune lui donnant néanmoins assez de médicaments. - Doter la Commune d'un Centre de Saillie. - Création d'un Centre d'Alphabétisation fonctionnelle au niveau de chaque secteur pour hâter le développement socio-économique de la population.
- Mettre à la disposition du paysan une balance témoin sur la place du marché en période de vente de café, de quinquina et de haricots.

... / ...

CHAPITRE I. CONSIDERATIONS GENERALES.

(Ordres public, état d'esprit de la population, souhaits des populations, principaux événements survenus au cours de l'année).

Souhaits de la population (suite)

- A défaut de dépulpeuses en suffisance dans les secteurs, l'OCIR-café devrait faire la commande et mettre en vente de petites dépulpeuses portatives à prix abordable (de 20 à 35.000 Frws)

Principaux événements survenus au cours de l'année :

- 1^{er} Trimestre 1982 : Epidémie de dysenterie bacillaire.
- Le 24/01/1982 : Cérémonie de Secre de Monsieur NTIHINYURWA Thaddée, Evêque de Cyangugu auquel le Chef de l'Etat et de nombreuses hautes personnalités venues de Pays et des Pays limitrophes ont assisté.
- Le 01/07/1982: Festivités marquant le 20^{ème} anniversaire de l'Indépendance Nationale.
- Le 03/07/1982: Marche de souvenir du 05/07/1973.
- Le 19/07/1982: Cérémonie de Pose de 1^{ère} pierre à l'Emplacement de la Cour d'Appel de Cyangugu, laquelle fut présidée par le Chef de l'Etat.
- Le 30/10/1982: Journée nationale de l'Arbre où les Fonctionnaires et les Commerçants se sont rencontrés pour planter des pinus.
- 11 au 19/10/82: Voyage d'étude des autorités Préfectorales et communales à travers le Pays.
- 25/09/1982 : Attaque de la veuve MUZUNGU Pierre vers 11h. de la nuit et vol d'argent après des coups et blessures graves par arme à feu. Les bandits n'ont laissé aucune trace susceptible de guider l'enquête.
- 01/07/1982 : Décapitation du nommé MAZIMPAKA et arrestation des auteurs du meurtre.
- 23/11/1982 : Un cadavre a été trouvé flotant dans la rivière Karundura.
- 06/12/1982 : Un autre cadavre impossible à identifier a été trouvé au bord de la rivière RUBYIRO.

CHAPITRE II. EXISTENCE DE PARTIS.

- Dénomination du ou des Partis -

- Cadres: - Membres du Bureau ^{Préf. du M.R.N.D.} ~~Préf. du M.R.N.D.~~ (en citer les noms)

KAGIMBANGABO André, Président

NTEZIRYAYO Siméon, V/Président

Dr. HABIMANA Alphonse, Secrétaire

- ~~Membres du Secrétariat Régional~~ (en citer les noms)
KABERA Gérard, Trésorier
Comité Préf. du M.R.N.D.

- ~~Propagandistes par communes~~ (en citer les noms)

1. KAGIMBANGABO André, Président
2. NTEZIRYAYO Siméon,
3. Dr. HABIMANA Alphonse
4. KABERA Gérard
5. NTEGERURA André
6. HABIMANA Joseph
7. Major. RWIGAMBA Imocent
8. NTLISERURWA Marcel
9. Mlle. MUKANDAHIINDURWA Agnès
10. MUGABONAKE Narcisse
12. RUTIHUNZA Théobald
12. NSANZURWIMO Fabien
13. RUGIRANGOGA Japhet
14. BISEKWA Pascal
15. GUMILIZA Esron-Alexis
16. KAMANZI Méschac
17. NSENGIMANA Emmanuel
18. NTEZIREMBO Vénérand
19. MUBILIGI Justin Napoléon
20. KANYANDEKWE Barnabé
21. GAKWAYA Frédéric
22. DR. BIGOMWA P.Célestin
23. WAYIRA Mathias
24. KALISA Emmanuel
25. MUKABERA Nathalie.

LISTE DES COMITES COMMUNAUX DU M.R.N.D.

1. KAMEMBE :
- 1) MUBILIGI J. Napoléon, Président.
 - 2) BAGILISHYA Erneste, V/Président.
 - 3) BANGA Masudi
 - 4) KAREMERA Callixte
 - 5) KANYEGERERO Potien
 - 6) MPAKANIYE Fabien
 - 7) NYAMUBERWA André
 - 8) MUKAGAKWISI Fortune
 - 9) SIBO Emile
 - 10) SEBADIHA Jean
 - 11) KAREGE Philippe
 - 12) SEMPABUKA Dismas
 - 13) KARAMBIZI Pierre
 - 14) KAYUMBA Casimir
 - 15) KABANGUKA Théoneste
 - 16) OMAR Jacques.

2. GAFUNZO :
- 1) KARORERO Charles, Président
 - 2) KUBWIMANA Viateur, V/Président
 - 3) NGABO Théodore
 - 4) HARELIMANA Bonaventure
 - 5) CYABOSHYE Ananias
 - 6) NSANZURWIMO Silas
 - 7) GASABAEWE François
 - 8) MAHIRANE Martin
 - 9) MVUNABANDI Emmanuel
 - 10) SAHABO Côme
 - 11) NGILINSHUTI Thaddée
 - 12) HABYARIMANA Anthère.

- 3) GISUMA :
1. GAKWAYA Callixte, Président
 2. KAREMERA Callixte, V/Président
 3. MUBILIGI Anatole
 4. NYAMUBERWA André
 5. BIZIMANA Alphonse
 6. BAGAMBAKE Egide
 7. MUCANGANDO Aminadab
 8. NDABIKUNZE Thimotée
 9. IYAMUREMYE Etienne
 10. SERUBYOGO Zacharie
 11. NSENGIYUMA E. Fidèle
 12. NDAGIJIMANA Modeste

... / ...

4. KAGANO :
- 1) RURANGANGABO Pascal, Président
 - 2) ~~SHUKUBA~~ Anthère, V/Président
 - 3) SHYIRAKERA Callixte
 - 4) TWAGIRUMWAMI Thomas
 - 5) GUMILIZA E. Alexis
 - 6) NGILINSHUTI Thaddée
 - 7) BAZAMBANZA J. Baptiste
 - 8) HITIMANA Antoine
 - 9) KABERA Elias
 - 10) NGIRABATWARE P. Damien
 - 11) NSENGIMANA Claudien
 - 12) USHILIMPUMU Albert

5. BUGARAMA :
- 1) GATABAZI Vénuste, Président
 - 2) MABWIRE Job, V/Président
 - 3) SHIRUBWIKO Antoine
 - 4) NYIRUMULINGA J. Damascène
 - 5) BUSHAKWE Jean
 - 6) NSENGUMUREMYI Théobald
 - 7) SEZIBERA Patrice
 - 8) GASHABIZI Emmanuel
 - 9) KAREMERA Modeste
 - 10) MUVAKURE Thomas
 - 11) KOMPANYI J. Pierre
 - 12) KALISA Callixte
 - 13) MITAMBO Théoneste

6. GISHOMA :
- 1) NTELISERURWA Marcel, Président
 - 2) NKUBITO J. Chrysostome, V/Président
 - 3) NDABAVUNNYE Aloys
 - 4) BAZAMANZA Déo
 - 5) TWEHIRAMUNGU Eleuthère
 - 6) MATOGEKIMANA Ladislav
 - 7) BAZIRUWUNGUKA J. Baptiste
 - 8) KAMBANDA Fidèle
 - 9) MAFUREBO Marcel
 - 10) KIRURU Anaclet
 - 11) NGENDAHIMANA Jean
 - 12) MUNYURANGABO Sébastien
 - 13) Frère FAILLIE
 - 14) BIDEFI Agustin.

... / ...

7. KIRAMBO :

- 1) MAYIRA Mathias, Président.
- 2) GUMILIZA E. Alixis, V/Président
- 3) RUGIRANGOGA Aloys
- 4) NZABAMWITA Ezéchias
- 5) MUNYAMBIBI Godefroid
- 6) KANYARUKIKO Salatheiel
- 7) MBONIGABO Wénérand
- 8) MBANJINEZA Emmanuel
- 9) SEMANA Joram
- 10) KANYANDEKWE Barnabé
- 11) RUHUMULIZA Aaron
- 12) NTEZIREMBO Wénérand
- 13) HAKIIBA Jonathan

8. GATARE :

- 1) SEVUMBA Innocent, Président
- 2) NYILIMBIBI Servais, V/Président
- 3) BUSINGISI Michel
- 4) MUTESA Grégoire
- 5) NGIRABATWARE Pascal
- 6) NSANZURWIMO Amon
- 7) NTISERURWA Joseph
- 8) BISANUKULI Anaclet
- 9) BUGINGO Fabien
- 10) BUGILIMFURA Raphaël
- 11) GUMILIZA Esron-Alexis
- 12) KANYANDEKWE Barnabé
- 13) NPIRUSEKANWA Joseph
- 14) GAHIGI Laurent

9. KARENGERA :

- 1) RUTIHUNZA Théobald, Président
- 2) MUGEMANGANGO François, V/Président
- 3) BUSUNYU Michel
- 4) MPATSWENUMUGABO Demy
- 5) BAGILISHYA Nicolas
- 6) NDAYOBOTSE Jean
- 7) SEBIGULI Gélis
- 8) BALIHUTA Mathias
- 9) HURONONA J. Damascène
- 10) GAKWAYA RWAKA Théobald
- 11) BAZAMBANZA J. Baptiste
- 12) SHYIRIMBERE Vémuste
- 13) Père ARNOULD
- 14) MUKORUKARABE Laurent
- 15) MAGEZA Pascal
16. KABATSI Joseph. ... / ...

10. NYAKABUYE :

- 1) GAKWAYA Frédéric, Président
- 2) RUSATSI Jean, V/Président
- 3) NSENGIYUMVA Lambert
- 4) NYILIVINDA Vidaste
- 5) NDAGIJIMANA Gérard
- 6) RWIZIBUKIRA Lazar
- 7) Père DYR HANS
- 8) ALIMASI Georges-Daniel
- 9) RWEJEKARE Joseph
- 10) SEMAHUNDA Anaclet
- 11) HATEGEKIMANA Aphrodis
- 12) HATEGEKIMANA Anicet
- 13) NTAMFURAMINDA Joseph

11. CYIMBOGO :

- 1) HESEKWA Pascal, Président
 - 2) HABIMANA Chaste, V/Président
 - 3) KARUHILJE Emmanuel
 - 4) NKWAKUZI Philippe
 - 5) RUSATSI Augustin
 - 6) DUSHIMIMANA François
 - 7) SEBAZUNGU Aloys
 - 8) SIMBIZI Célestin
 - 9) MUNYURANGABO Sébastien
 - 10) KABERA Gérard
 - 11) BONEZA Martin
 - 12) BIZIMANA Alphonse
 - 13) KANAMUGIRE Octave
 - 14) HITIMANA Pancras
-

CHAPITRE III.APPRECIATIONS SUR LES ACTIVITES DU OU DES PARTIS DURANT L'ANNEE. (Citer des cas concrets)Fonctionnement des Organes du M.R.N.D. EN PREFECTURE DE CYANGUGU.

Ses organes du M.R.N.D. tant à l'échelon préfectoral qu'à l'échelon communal ont fonctionné normalement.

Le Congrès Préfectoral s'est réuni une fois en session extraordinaire, soit le 26/01/1982 pour examiner le Code familial, puis une autre fois afin de voir l'état de Développement économique, social et culturel dans les Communes.

L'Umuganda était centré sur l'achèvement des classes de CIERAI sans oublier la lutte anti-érosive, l'entretien des caféiers et des bananeraies.

Au sujet de réalisations socio-économiques et Culturelles, on a inauguré :

- Le Centre de Développement de petit élevage dans la Commune de Kamembe
 - Les Bureaux communaux de GISUMA et GAFUNZO.
 - Du Centre de Santé GISAKURA, Commune Kagano.
 - La pose de la 1ère pierre s'est faite à :
 - * Cour d'Appel de Cyangugu, Commune KAMEMBE
 - * 1ère Pioche sur la Route Cyangugu-BUTARE
 - * Adduction d'eau à Bugarama
 - * Silo Coopératif GAFUNZO
 - * Centre de Santé BUNYENGA, Commune GAFUNZO.
-

RAPPORT SUR LES SERVICES PUBLICS, PARASTATAUX ETORGANISME PRIVES.

(Agronomie, élevage, coopératives, commerce et artisanat, santé, éducation, foyers sociaux, tribunaux, T.P., Paroisses, etc...)

I. AGRICULTURE :1. PERSONNEL AGRICOLE DANS LA PREFECTURE.

N°	Communes	Agron. : : AO	Agron. : : A2	Ass. : : Agri	Vulgar. : : Agri	Monit. : : Agri	TOTAUX
01	BUGARAMA		1	2	-	4	7
02	CYIMBOGO		1	2	-	12	15
03	GAFUNZO		1	1	-	10	12
04	GATARE		-	2	-	14	16
05	GISHOMA		-	3	-	11	14
06	GISUMA		1	2	-	14	17
07	KAGANO		-	2	-	11	13
08	KAMEMBE		-	2	1	11	14
09	KARENGERA		-	2	-	4	6
10	KIRAMBO		-	1	-	11	12
11	NYAKABUYE		-	2	-	3	5
12	S/PREFECTURE	1	2	-	-	-	3
13	CYANGUGU	2	3	1	-	1	7
T O T A U X		3	9	22	1	106	141

Remarques :

Notre tableau ne reprend pas les Agronomes qui travaillent en théiculture, quinquina, DPE, SONAFRUITTS et la RIZICULTURE, PPF. Par contre ceux du Projet café et cultures vivrières et du Projet enquêtes agricoles y sont inclus.

On remarque en général une pénurie très prononcée en Agronomes dont la formation est poussée. Même pour les A3 le nombre par Commune reste insuffisant. Le nombre de Monagris a été très accru par le P.C.C.V (Projet Café et Cultures Vivrières).

Préfecture de ..CYANGUGU..... R.A. 19.82.....

2. REALISATIONS ET STATISTIQUES AGRICOLES.

2.1. Cultures vivrières.

2.1.1. Situation vivrière générale (pour l'ensemble de la Préfecture).
La situation vivrière générale a été bonne quoique
relativement moins bonne qu'en 1981. Les pluies ont détruit une grande
partie des récoltes dans la saison d'Octobre 1982.

2.1.2. Situation vivrière locale (Régions naturelles ou Secteurs
agricoles éventuellement, remarques spéciales pour certaines
Communes).

- Sauf pour les régions de la zone bordant la forêt naturelle,
ailleurs les récoltes furent bonnes. Les rendements se sont plus
ou moins maintenus au niveau de 1981 avec toutefois une petite
tendance à la hausse.
- La sous-région groupant les Communes GISHOMA-CYIMBOGO-KAMEMBE-GISUMA
fournit les plus grandes productions pour le maïs, le haricot et
la banane.
- La Commune Gafunzo donne le meilleur rendement pour le Soja, et l'
arachide y prospère très bien aussi.
- La plaine de BUGARAMA reste très connue pour ses hauts rendements en
riz, banane, fruits, arachide, manioc, maïs.
- La Commune NYAKABUYE donne des rendements intermédiaires entre la zone
de haute altitude et celle de moyenne altitude.
- Exceptionnellement cette année la bordure du lac KIVU a été aussi bien
arrosée que la bordure de la forêt naturelle de NYUNGWE.

/.....

Tableau III : Superficies des Cultures Vivrières par Commune

Cultures :	Superficies en Ha par Commune (numéro d'ordre)										Superficies totales Hec- tares
	1 BUGABWA	2 CYIWEBOGO	3 GAPUNZO	4 GATWBE	5 GISHOMA	6 GISUNA	7 KAGAMO	8 KAMEMBE	9	10	
Bananes	1.982	2.336	2.381	1.818	2.700	1.644	1.053	2.168			16.082
Haricots	2.001	2.459	1.960	1.829	2.508	2.139	2.167	1.524			16.587
Pois	64	13	108	626	5	77	57	21			971
Arachides	401	-	186	53	23	18	8	9			698
Soja	36	2	163	486	2	17	144	142			992
Sorgho	145	-	284	387	160	480	103	725			2.284
Mais	561	1.836	226	1.021	987	1.771	933	580			7.915
Blousine	-	-	-	79	-	-	2	-			81
Froment	-	-	-	4	-	-	-	-			4
Riz	550	-	-	-	-	-	-	-			550
Patates	162	204	151	905	412	314	922	729			3.799
P.de terre	-	1	127	288	4	87	120	198			825
Manioc	1.100	422	51	215	588	353	501	323			3.553
Colocases	12	67	73	61	148	228	90	57			736
Ignames	7	2	1	4	6	1	7	2			30
Totaux	7.021	7.342	5.711	7.776	7.543	7.129	6.107	6.478			55.107

Remarques :

Préfecture de **GYANGIRU**R.A. **1922** 1982

Tableau IV : Productions vivrières par Commune.

Cultures	Productions en Tonnes des Communes										Productions totales Tonnes : à reporter.
	1 Bugarama	2 Gyimbo	3 Gafunzo	4 Gatara	5 Gishoma	6 Gisura	7 Kagano	8 Kamembe	9	10	
Bananes	24.576	21.360	26.191	17.272	29.700	16.442	10.214	21.681			167.436
Haricots	3.001	1.967	1.705	1.189	2.759	2.139	1.517	1.259			15.536
Pois	46	9	65	313	3	54	46	13			549
Arachides	385	-	167	40	18	13	6	5			634
Soja	35	2	200	292	2	17	203	116			865
Sorgho	188	-	341	348	192	961	187	525			2.742
Maïs	617	2.203	407	1.021	1.066	4.428	1.166	1.391			12.319
Riz	2.090	-	-	40	-	-	-	-			2.090
Eleusine	-	-	-	2	-	-	1	-			41
Froment	-	-	-	2	-	-	-	-			2
Patates	1.944	1.632	1.396	7.964	4.120	3.136	9.622	6.949			36.763
P. de terre	-	6	880	1.928	35	435	1.200	800			5.284
Manioc	16.500	5.908	549	2.257	5.880	7.053	701	2.845			41.693
Colocases	108	355	612	464	444	2.282	900	164			5.309
Ignames	77	14	7	21	30	9	70	16			244
Totaux	49.565	33.436	32.520	33.151	44.269	36.969	25.833	35.764			291.507

Remarques :

Préfecture de . . . **RYANGUGU** . . .

R. A. 1982 . . .

Tableau IV bis : Productions Vivrières par Commune (suite)

Cultures	Report Produc.tot. tabl. IV	Production en Tonnes des Communes										Productions totales tonnes
		Katungura	Kikombo	Nyabonye	14	15	16	17	18	19	20	
Bananes	167.436	18.960	12.070	19.910								218.376
Haricots	15.536	996	1.466	2.189								20.187
Pois	549	352	529	265								1.695
Arachides	634	127	29	30								820
Soja	865	53	85	9								1.012
Sorgho	2.742	23	179	274								3.218
Mais	12.319	538	228	1.238								14.323
Mousine	41	-	260	-								301
Froment	2	-	-	-								2
Riz	2.090	-	-	-								2.090
Patates	36.763	10.256	7.627	4.794								59.440
P.de terres	5.284	243	756	-								6.283
Manioc	41.693	5.696	468	5.359								53.216
Colocasses	5.309	-	-	-								8.620
Ignames	244	1.794	1.328	99								413
Totaux	291.507	39.047	25.083	34.359								389.996

Remarques :

Tableau No V : Prix moyens des Produits vivriers sur les marchés (7)

Produits vivriers	Prix au Kilo sur les marchés de :														Prix moyens Préfecture			
	1 Bushenge		2 Nyakapuye		3 Bitaba		4 Kirambo		5 Kalembe		6 Iwezi		7 Bugarama		R	S		
	R (*)	S (*)	R	S	R	S	R	S	R	S	R	S	R	S	R	S		
Bananes	8	8	12	16	7	7	5	10	10	15	6	10	5	7	5	7	7	10
Haricots	25	35	25	35	20	35	25	45	22	35	20	30	20	35	10	25	21	34
Pois	50	60	40	60	20	40	30	50	50	50	30	40	40	80	45	60	38	55
Arachides	85	95	60	80	50	65	75	90	80	150	80	100	65	85	60	80	69	93
Soja	25	35	-	-	15	35	20	30	30	35	20	35	20	35	20	30	21	34
Sorgho	30	40	30	35	15	25	15	35	20	30	20	35	12	18	25	85	21	32
Maïs	10	15	15	20	20	30	15	30	10	15	15	20	10	115	101	15	12	20
Mousins	-	-	-	-	15	25	30	50	-	-	-	-	-	-	-	-	23	38
Froment	-	-	-	-	30	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	45
Riz	70	70	65	75	8	12	5	8	10	12	70	80	65	65	5	7	67	75
Patatas	7	9	15	20	8	12	5	8	10	12	6	9	3	9	5	7	7	11
P.de terre	20	20	20	25	15	20	15	25	20	25	20	25	13	17	20	25	18	23
Manioc	25	35	20	30	8	15	10	20	20	20	15	25	10	15	12	10	15	22
Colocases	10	10	5	10	10	12	5	10	10	15	6	8	3	7	8	12	7	11
Ignames	15	15	5	16	10	15	15	-	18	25	6	8	10	115	201	301	12	17

(*) : R = Récolte S = Semis (Prix au moment des récoltes et à l'époque des semis)

Remarques : En général l'augmentation des prix des marchés principaux de la Préfecture n'est pas alarmante. On dirait même qu'ils se stabilisent en quelque sorte. Pour le prix du riz aux différents endroits il semble sous-estimé car au départ de Bugarama le prix officiel est déjà 65 Frs.

Cyangugu

Tableau N° VI : Productions vivrières commercialisées.

1982

Produits	Productions totales: Tonnes	% Commerciali- sé	Productions commerc. Tonnes	Prix moyen par ton- ne	Valeur en milliers de francs
Bananes	218.376	54	117.923	8.000	943.384
Haricots	20.187	26	5.249	27.000	141.723
Pois	1.695	26	441	45.000	19.845
Arachides	820	29	238	80.000	19.040
Soja	1.012	28	283	27.000	7.641
Sorgho	3.218	31	998	26.000	25.948
Maïs	14.323	36	5.156	16.000	82.496
Eleusine	301	27	81	30.000	2.430
Froment	2	95	2	35.000	70
Riz	2.090	90	1.881	70.000	131.670
Patates	59.440	34	20.210	9.000	181.890
P.de terres	6.283	25	1.571	20.000	31.420
Manioc	53.216	36	19.158	18.000	344.844
Colocases	8.620	31	2.672	9.000	24.043
Ignames	413	10	41	15.000	615
Totaux	389.996	-	175.904	-	1.957.064

Commentaires et remarques :

Au 31 décembre 1981 le nombre de familles était estimé à environ 70.026 (Source R.A. Préfecture 1981). Si l'on admet une augmentation moyenne annuelle de la population de 3,2 % nous estimons le nombre de familles à 72.400 au 31/12/1982. Le revenu moyen familial issu des produits vivriers serait alors de $(1.957.064 : 72.400) \times 1.000 = 27.031$ francs par E.A.F.

Le revenu moyen s'est donc amélioré par rapport au taux de 1.981 : 22.685 Frs. Il est à noter que cette augmentation substantielle n'est due que principalement à la hausse du volume moyen commercialisé.

/.....

Préfecture de .. CYANGUGU R. A. 19822.1.4. Cultures légumières.Tableau N° VII : Statistique de la production légumière.

Noms des	Nombre : planteurs	Superficie : moyenne, : ares	Superficie : totale, : Ha	Productions : tonnes
: 1. BUGARAMA	: 1.330	: 2,65	: 3,52	: 88
: 2. CYIMBOGO	: 301	: 1,60	: 4,81	: 96
: 3. GAFUNZO	: 3.736	: 0,70	: 26,15	: 392
: 4. GATARE	: 690	: 2	: 13,80	: 138
: 5. GISHOMA	: 425	: 3	: 12,75	: 255
: 6. GISUMA	: 2.252	: 1,08	: 24,32	: 243
: 7. KAGANO	: 3.037	: 0,50	: 15,18	: 268 152
: 8. KAMEMBE	: 1.229	: 2,18	: 26,79	: 268
: 9. KARENGERA	: 3.028	: 0,61	: 18,47	: 277
: 10. KIRAMBO	: 3.082	: 0,37	: 11,40	: 144
: 11. NYAKABUYE	: 1.915	: 0,42	: 8,04	: 92
: 12.	:	:	:	:
: 13.	:	:	:	:
: 14.	:	:	:	:
: 15.	:	:	:	:
: 16.	:	:	:	:
: 17.	:	:	:	:
: 18.	:	:	:	:
: 19.	:	:	:	:
: 20.	:	:	:	:
: Totaux :	: 21.025	: -	: 165,23	: 2.145

Commentaires et remarques :

Compte tenu du nombre global de famille, le potager familial reste encore très peu connu, car environ 30 % seulement des E.A.F. s'y adonnent. L'utilisation des semences potagères issues du S.S.S. commence à faire son chemin même si parfois certaines semences nous arrivent vieilles et sans pouvoir germinatif. Le volume des légumes commercialisé en provenance du Zaïre a baissé cette année.

Préfecture de ... CYANGUGU R. A. 19822.1.5. Cultures fruitières.Tableau N° VIII: Statistiques de la production fruitière.

Espèces fruitières	Nombre de plants			Superficie en production	Product. moyen. Kg/Ha	Production totale Tonnes
	Plantés durant l'année	Total fin l'année	En production			
1. Ananas	13.656	88.920	71.549	2,07	60.000	124
2. Orangers	201	8.568	6.721	10,75	6.000	64
3. Citronniers	59	1.389	1.159	1,85	9.000	17
4. Mandarin.	-	310	258	0,28	9.000	3
5. Pamplemoussiers	-	49	39	0,06	16.000	1
6. Avocats	19.006	44.226	10.263	57,65	18.000	1.038
7. Papayers	2.578	8.198	8.720	7,84	40.000	314
8. Manguiers	1.237	3.671	1.025	6,57	10.000	66
9. Pruniers du J.	1.770	8.361	8.214	4,10	9.500	390
10. Goyaviers	386	6.794	4.140	12,43	8.000	99
11. Nefliers	-	636	558	0,89	4.000	4
12. Chérimoliers	12	86	74	0,18	2.000	0,3
13. Maracuja	38.070	100.670	72.488	65,24	3.000	228
14. Grenadiers	-	-	-	-	-	-
15. Eugenia	-	-	-	-	-	-
16. Groseilliers	-	-	-	-	-	-
17. Muriers	-	-	-	-	-	-
18. Fraisiers	-	-	-	-	-	-
19. Pêchers	-	-	-	-	-	-
20. Divers Pachira	-	22	-	-	-	-
Totaux	76.975	274.472	185.208	167,84	-	2.348,3

Commentaires et remarques :

Quoique la promotion de l'arbriculture fruitière n'a pas encore donné ses preuves, nous avons accru néanmoins nos avoirs en arbres fruitiers avec un accent très net pour l'avocatier, l'ananas et le maracouja. Pour cette dernière une méthode de plantation sous l'ouvrage du ficus et le grevillea est entrain de donner de bons résultats. Une autre méthode de production sur haies et sous bananiers est entrain d'être essayé. Nous collaborons avec la SONAFRUIT pour la promotion de cette culture qui sans être nouvelle n'est cependant pas très connue. Une production d'avocats greffés a déjà été amorcée.

Préfecture de

Tableau N° XI : Situation caféicole 31.12. 1982

Communes	Nombre de plantations	En rapport		de		Totaux	Par plantations
		(x)	Nombre		rapport		
			Non	en			
1 Bugarama	3.387	444.646	-	80.524	-	525.170	155
2 Gyimbogo	4.461	380969	41.179	58.195	31.159	511.502	115
3 Gafunzo	5.241	795.136	18.192	62.694	59.860	935.882	179
4 Gatara	9.146	1.329.889	11.386	56.193	26.258	1.423.726	154
5							
6 Gishoma	4.840	602440	24.865	213.800	57.343	898.448	186
7 Gisuma	6.390	893.201	18.419	93.159	69.800	1.074.629	168
8 Kagano	4.085	709.574	24.830	31.139	23.608	789.151	193
9							
10							
11 Kamembe	3.849	609.484	16.892	46.619	15.791	688.786	179
12 Karengera	2.417	304.024	24.786	43.927	13.630	386.367	160
13							
14							
15							
16 Kitrambo	3.577	594.210	24.209	26.040	27.143	671.602	188
17 Nyakabuye	2.130	416.769	60.381	41.348	-	518.498	243
18							
19							
20							
Totaux	49.521	7.080.342	265.139	753.638	824.642	8.423.761	170

(x) : Y compris les caféiers en voie de régénération.
Le Total de caféiers en surplus sur 1981 dépassant de loin les résultats des pépinières, ceci montre que beaucoup de plantations utilisent

encore des sauvages, le remarque détaillée en certains endroits.

Préfecture de CYANGURU

R. A.

1982

Tableau N° XIV : Production caféicole de l'année.

Communes	Nombre caféiers en production	Superficie caféicole Ha	P r o d u c t i o n s			
			Totales en parches : Tonnes	Moyennes à l'Ha : Kg	Moyennes à l'arbre : grammes	Moyennes par planteur : Kg
1. BUGARAWA	444.646	262,58	410	1.561	922	121
2. CYIMBOGO	380.969	255,75	225	880	591	50
3. GAFUNZO	795.136	467,94	379	810	477	72
4. GATWARE	1.329.899	771,86	160	225	120	17
5. GISHOMA	602.440	449,22	279	621	463	58
7. GISUMA	893.201	537,31	298	555	334	47
8. KAGANO	709.574	394,57	93	236	131	23
9. KAMEMBE	609.484	344,39	242	703	397	63
10. KARENCHERA	304.024	193,18	108	559	355	45
11. KIRAMBO	594.210	335,80	138	411	232	39
14. NYAKABUYE	416.769	259,24	172	663	413	81
Totaux et moyennes	7.080.352	4.211,84	2.504	595	354	51

Remarques:

Les moyennes de production par planteur et par arbre ont globalement baissé. Ceci est dû surtout au mauvais entretien de beaucoup de caféières. Il est à noter pendant que la production par planteur est bien de fois fossées que les rapports du Zaïre voisins.

Préfecture de CYANGUGU.....R.A. 1982.....Tableau N° XV Revenu monétaire des caféiculteurs.

Communes	Nombre planteurs	Production totale Tonnes	Valeur en milliers	Revenu moyen par planteur en F.
BUGARAMA	3.387	410	48.200	14.526
CYIMBOGO	4.461	225	27.000	6.052
GAFUNZO	5.241	379	45.480	8.678
GATARE	9.146	160	19.200	2.099
GISHOMA	4.840	279	33.480	69.17
GISUMA	6.390	298	35.760	5.596
KAGANO	4.083	93	11.160	2.733
KAMEMBE	3.849	242	29.040	7.545
KARENGERA	2.417	108	12.960	5.362
KIRAMBO	3.577	138	16.580	4.630
NYAKABUYE	2.130	172	20.640	9.690
Total	49.521	2.504	300.480	6.068

Remarques concernant les tableaux XII, XIII, XIV, XV et XVI:

1° Le prix moyen à la Tonne de café parche est de 120.000 Frs.

2° Au cours de 1981, l'Office des cafés avait débuté une campagne de régénération qui s'est poursuivie cette année avec le Projet café et cultures vivrières. Le revenu moyen a dû baisser en fonction de cette taille.

3° Voir aussi les commentaires des pages 14, 15, 16 et 17.

Préfecture de R.A. 19.....

2.2.3. Théiculture.

Tableau XVI : Situation théicole.

Communes Lieux plantation (K)	Superficies en Ha:			
	Totales	En rapport	Non en rapport	Réalisés en 19.....
1. NPEDEZI (co)	372	372	-	6
2. MWAGA (co)	174	174	-	-
3. GISAKURA	429	429	-	-
4. Thé villageois(I)	141	141	-	-
5. Thé villageois(II)	804	692	-	-
6. Rwamiko (co)	148	140	8	-
7. Rwumuyaga (co)	92	92	-	-
8. Nyakabuye (co)	84	83	1	-
9. Nyarushishi (co)	90	87	3	-
10. Gatandara (co)	101	101	-	-
11. Bigutu (pe)	100	100	-	-
Totaux	2.535	2.411	12	-

(*) : Re= Régie. Co= Coopérative. Vi= Thé villageois. Pe=Privé étranger.

Tableau XVII : Production théicole.

Plantations: (*)	Super. en rapport	Production thé vert	Production thé sec	Production moy. Kg/Ha: sec
1. NPEDEZI (co)	372	1.058.209	234.620	631
2. MWAGA (co)	174	838.118	190.257	1.093
3. Gisakura (co)	429	1.427.145	316.419	738
4. Thé villageois(I)	141	561.195	124.411	882
5. Rwamiko (co)	140	577.033	125.356	895
6. Rwumuyaga (co)	92	426.128	91.777	998
7. Nyakabuye (co)	83	353.293	76.090	917
8. Nyarushishi (co)	87	346.443	74.615	858
9. Gatandara (co)	101	591.873	127.474	1.262
10. Thé villageois (II)	-	-	-	-
11. Bigutu (pe)	-	-	-	-
Totaux	1.619	6.199.439	1.361.019	841

Commentaires et remarques aux tableaux XVII et XVIII :

Actuellement les Thé villageois fonctionnent mal, les plantations ne sont pas très bien tenues. Les Usines éprouvent pas mal de problèmes (fourniture en matériel, pièces de rechange, frais de fonctionnement etc...) même si elles s'efforcent de maintenir un niveau stable de production.

Préfecture de CYANGUGU..... R.A. 19.82.....2.2.5. Culture du Quinquina.Tableau n° XX: Superficies et productions de Cinchona.

Communes et Plantations	Superficies		Productions	
	Totales: Ha	En rapport Ha	Totales, Ecorces sèches Kg	Moyennes Kg/Ha
1. CYIMBOGO	236,44	143,13		
2. GAFUNZO	159,36	76,76		
3. GATARE	286,72	252,79		
4. GISHOMA	30,11	16,01		
5. GISUMA	214,50	59,13		
6. KAGANO	345,02	168,31		
7. KAMEMBE	85,96	47,89		
8. KARENGERA	647,10	252,52		
9. KIRAMBO	319,14	155,61		
10. NYAKABUYE	93,84	37,39		
TOTAUX	2.718,19	1.209,54	-	1.200

Commentaires et remarques: Le marché des écorces de quinquina avait été ouvert en août dernier. Les prix étaient de 105 et 45 respectivement pour écorces de tronc et de branches. Il a été finalement arrêté à cause des importations frauduleuses. Le Service quinquina n'a pas pu nous fournir les données sur la production.

2.2.5. Culture de coton.Tableau n° XXI: Superficies et productions cotonnières.

Année (*)	Nombre plantations	Superficies		Productions (**)		% coton blanc
		Moyennes: ares	Totales: Ha	Totales: tonnes	Moyennes: Kg/Ha	
19.....	-	-	-	-	-	-
19.....						
19.....						

(*): Résultats des 3 dernières années.

(**): Productions en coton-graines.

Commentaires et remarques:

Préfecture de ... CYANGUGU R.A. 19 82

2.2.7. Riziculture.

Tableau N° XXII : Superficies et productions de riz paddy.

Communes ou Lieux plantations:	Saison	Superficies totales:		Productions	
		Ha	Ha	Tonnes	Kg/Ha
1. BUGARAMA	Août-Février	450		1.710	3.800
2.					
3.	Février-Juillet	100		380	3.800
4.					
5.					
Totaux		450		2.090	3.800

Commentaires : La superficie totale pour la culture de riz est montée actuellement à 458 ha sans compter la zone que les Coréens viennent d'aménager mais qui n'a pas encore reçu le riz. En deuxième saison environ 1/4 de la superficie est emblavée.

Tableau N° XXIII : Superficies et productions de canne.

Communes ou Lieux plantations:	Superficies		Productions		% Sucre
	Totales Ha	Exploitées Ha	Totales Tonnes	Moyennes Kg/Ha	
1. Bugarama	16,72	14,1	916,50	65.000	-
2. GISHOMA	2,7	2,7	170,10	63.000	-
3. KAMEMBE	3,9	3,9	273	70.000	-
4. Autres	11,95	9,94	634,74	71.000	-
5.					
Totaux	35,27	29,64	1.994,34	67.000	-

Commentaires : Les plantations de cannes à sucre sont de petites ~~limités~~ individuelles ou appartenant à certaines pré-coopératives surtout composées de jeunes. L'extension reste très limitée et la consommation est locale même si des quantités plus ou moins importantes sont trouvables sur les places de marchés.

Préfecture de CYANGUGU R.A. 19.822.2.9. Cultures industrielles diverses.

(Tabacs, Pilipili, Ricin, plantes à fibres, Géranium etc..)

Tableau n° XXV: Production de

Communes	Nombre : planteurs	Superficie : moyenne : ares	Superficie : totale	Ha	Produc- : tion : moyenne : Kg/Ha	Production tota- : le Tonnes
1	-	-	-	-	-	-
2						
3						
4	GAFUNZO (tabac) : 50	: 1	: 0,50	: 1,200	: 0,6	
5						
6	-	-	-	-	-	-
7	KAGANO (tabac) : 360	: 0,78	: 2,80	: 600	: 1,68	
8	(pilipili) : 280	: 1,12	: 3,50	: 600	: 2,10	
9	(sisal) : 460	: 1,15	: 5,29	: 1,200	: 6,348	
10	-	-	-	-	-	-
11						
12						
13						
14						
15						
16	KIRAMBO (tabac) : 108	: 0,8	: 0,86	: 1,300	: 1,118	
	(pilipili) : 154	: 0,16	: 0,24	: 400	: 0,096	
17	(sisal) : 165	: 0,35	: 0,57	: 3.000	: 1,71	
18	-	-	-	-	-	-
19	KAMEMBE : 1	: 240	: 2,40	: 500	: 1,200	
20						
Totaux	: 1.576	: -	: 16,16	: -	: 14,852	

Commentaires:

Pour le pilipili et le tabac il s'agit des petites unités de production essentiellement pour les besoins mêmes de la famille. Cependant dans le marchés on trouve de ces produits en commerce.

Dans la Commune KAMEMBE la Société Pharmarina possède des champs importants de pilipili et exporte annuellement entre 800 et 1.500 Kg de ce produits.

Préfecture de CYANGUGU R.A.1982.....

CHAPITRE II: VULGARISATION AGRICOLE

1. Personnel.

Tableau N° I : Personnel agricole affecté à ce Service.

: Numéros d'ordre des : Communes	: Nombre de :	
	: Vulgarisateurs	: Moniteurs
:		
:		
: <u>Le personnel agricole de Commune est chargé de la vulgarisation agricole.</u>		

Remarques:

2. Cultures économiques.

Tableau N° II : Semences et boutures utilisées.

: Communes	: <u>Caféier</u>	: <u>Théiers</u>	: <u>Autres</u>
	: Kg semences	: nombre boutures	:
: 1 BUGARAMA	: -	: -	: -
: 2 CYIMBOGO	: 16	: :	: :
: 3 GAFUNZO	: 24	: :	: :
: 4 GATARE	: 10	: :	: 0,30 Quinquina:
: 5 GISHOMA	: 22	: :	: :
: 6 GISUMA	: 30	: :	: :
: 7 KAGANO	: 10	: :	: :
: 8 KAMEMBE	: 9	: :	: :
: 9 KARENGERA	: -	: :	: :
: 10 KIRAMBO	: 15	: :	: :
: 11 NYAKABUYE	: -	: :	: :
: Totaux	: 136	: :	: 0,30 Kg

Commentaires et remarques :

Ces semences ont été distribuées dans la zone du Projet café et cultures vivrières dans les Communes de sa zone.

Les plants utilisés pour la création de 1.210 ha de quinquina provenaient des pépinières de 1980-1981 appartenant au Projet Quinquina. On ne nous a pas renseigné sur les quantités de semences par Commune.

...../

Préfecture de R.A. 19.....

3. Cultures vivrières.Tableau n° III: Introduction de nouvelles variétés sélectionnées

Communes	Variétés introduites	Superficie Ha	Nombre de plants
	Haricot C 10	5,82	582
	Mais bambu	20,40	1.020
1	Arachide HMG 18	4,70	704
2	Soja Davis	3	150
3			
4	Pomme de terre	0,42	743
5	Sangema		
6	Pois Kyondo	7	350
7	Tournesol	12	498
8			
9	-	53,34	4.047
10			
Totaux			

Commentaires :

4. Cultures fruitières et potagères.Tableau IV : Introduction de nouvelles cultures fruitières et potagères.

Communes	Cultures fruitières	Nombre plants	Cultures potagères	Nombre sachets
	Manguiers	6.700 kgs	Choux blancs	521
	Papayers	10 kgs	Oignons	220
1	Manguiers	78 plants	Carottes	222
2	Chérimoliers	8 kgs	Aubergines	15
3				
4	Goyaviers	30 kgs		
5	Gros michel	2.720 Stipes		
6				
7				
8				
9				
10	-	-	-	1.110 sachets

Totaux Il s'agit des semences nous livrées par le Service Semences sélectionnées directement ou indirectement par le Projet Café et Cultures vivrières.

Commentaires :

Préfecture de CYANGUGU R. A. 1982..

5. Centres Agricoles communaux.

Tableau V : Importance des centres agri.

Communes	Superficie cultivée : Ha	Appréciation : (TB - B - AB - M.)
1 BUGARAMA	2,00	TB
2 CYIMBOGO	0,22	B
3 GAFUNZO	0,13	B
4 GATARE	0,94	AB
5 GISHOMA	0,33	B
6 GISUMA	1,50	AB
7 KAGANO	1,80	AB
8 KAMEMBE	2,67	B
9 KARENGERA	4,02	AB
10 KIRAMBO	0,10	AB
11 NYAKABUYE	1,87	AB
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
Totaux	15,6	

Commentaires :

Il est actuellement très déplorable que la majeure partie des champs communaux de démonstration agricole soient mal entretenus et ne répondent pas à leur mission à savoir fournir les semences améliorées aux agriculteurs et à la fois leur servir d'exemple pour l'utilisation des techniques améliorées de production.

Beaucoup de Communes ont certes argumenté que ces champs ne sont pas bien tenus à cause d'une main-d'oeuvre insuffisante voire même inexistante et souhaitent que le MINAGRI les prennent en charge mais le Ministère trouve que cette tâche qui n'est d'ailleurs pas très imposante revient à la Commune.

/...

Préfecture de . . . CYANGUGU

R.A. 1982 . . .

CHAPITRE III : EAUX ET FORETS.

1. Personnel.

1.1. Personnel du Service Forestier.

1 Moniteur forestier et 15 Gardes forestiers.

1.2. Personnel du Service des Eaux (Pêche et Pisciculture)

2 Moniteurs piscicoles et 1 garde-pêche.

2. Réalisations et Activités.2.1. Réalisations du Service Forestier.2.1.1. Superficies boisées.Tableau I : Situation globale dans la Préfecture.

! Catégories ! Boisements	! Superficies ! début année ! Ha	! Plantation ! pdt.année ! Ha	! Déboisement ! Ha	! Superficies ! fin année ! Ha
! Forêt naturelle	! 56.200	! -	! -	! 56.200
! Savanes arborées.	! -	! -	! -	! -
! B. domaniaux	! 1.280,95	! 49,25	! 4,25	! 1.370,21
! B. communaux	! 1.269,300	! 50,660	! 19,490	! 1.300,470
! B. routiers	! 171,100	! 4,070	! 7,410	! 167,760
! B. individuels	! 2.738,985	! 198,855	! 0,920	! 2.936,920
! B. des régies	! 100,00	! -	! 20	! 80,000
! B. divers	! 560,490	! 14,305	! -	! 574,795
! Totaux	! 62.320,825	! 317,14	! 52,07	! 62.630,155

Commentaires : En ce qui concerne les boisements demaniaux, une rectification de la superficie début année a été nécessaire pour tenir compte des boisements créés par le CEFO RANGIRO. Le déboisement indiqué ici est une estimation des coupes de bois autorisées pour différentes fournitures.

Le Déboisement routier ne renferme que les coupes pour fournitures à la cimenterie chinoise de Mashyuza.

Pour le boisements des régies : nous n'indiquons que ceux des usines à Thé (estimations).

Préfecture de . . . **CYANGUGU** R.A. 19822.1.2. Gestion de la Forêt Naturelle.

(Communes intéressées, nombre d'arbres abattus, cubage du bois exporté).

2.1.3. Gestion des Boisements domaniaux.Tableau II : Situation et exploitation par Commune.

Communes	Superf. début année : Ha	Planta- tion : Ha	Déboise- ment Ha	Superf. fin an- née Ha	Exploitation m3 (*)	Recet- tes (F) !
1 BUGARAPA	-	-	-	-	-	-
2 CYIMBOGO	8	-	-	8,00	-	-
3 GAFUNZO	-	-	-	-	-	-
4 GATARE	200	-	2,00	198	100	50.000
5						
6 GISHOMA	-	-	-	-	-	-
7 GISUMA	55,50	2,51	-	58,01	-	-
8 KAGANO	98	-	-	98	-	-
9 KAMEMBE	165,60	15,6	2,00	179,20	712	356.000
10 KARENGERA	128	-	-	128	-	-
11 KIRAMBO	5	-	-	5	-	-
12 NYAKABUYE	-	-	-	-	-	-
13 PPF. RANGIRO	628,86	31,14	-	660	-	-
14 ROUTIERS DAM	10,25	-	0,25	10	578	289.000
15						
16						
17						
18						
19						
20						
Totaux	1.299,21	49,25	4,25	1.344,21	1.390	695.000

(*) = 1m3 = 15stère = 15 perches (de 15 cm de diamètre à hauteur d'homme et d'une longueur de 4 m).

(**) = Déboisement à caractère définitif (enlèvement souches).

Commentaires :

Exploitation : -Fournitures bois à scier.

- Fournitures arbres routiers à la Mission Chinoise.
sur CYIMBOGO-GISHOMA

Préfecture de CYANGUGU R.A. 1982...2.1.4. Gestion des Boisements communauxTableau N° III : Nouvelles plantations.

Communes	Lieux chantiers	Superficies en Ha		
		Plantée	Préparée	Totale
1 BUGARAMA	-	4		4
2 CYIMBOGO	-	2,24	1,26	3,50
3 GAFUNZO	-		-	-
4 GATARE	-	4,20	-	4,20
5 GISHOMA	-	5,16	-	5,16
6 GISUMA	-	1,51	1,50	3,01
7 KAGANO	-	3,22	0,31	3,53
8 KAMEMBE	-	0,64	-	0,64
9 KARENGERA	-	6,75	11,00	17,75
10 KIRAMBO	-	1,04	-	1,04
11 NYAKABUYE	-	21,90		21,90
12				
13				
14				
15				
16				
17		50,66	14,07	64,73
18				
19				
20				
Totaux		50,66	14,07	64,73

Remarques :

Malgré que les pépinières communales renfermaient beaucoup de plants (1.173.614 pour toute la Préfecture en Octobre 82), les Communes sont très peu attirées à créer leurs propres boisements même celles qui disposent de grandes zones à reboiser (KIRAMBO, GATARE, KAGANO, GISHOMA, KARENGERA, NYAKABUYE)

Préfecture de . . . **CYANGUGU** R. A. 1982.Tableau N° IV : Situation et exploitation des boisements communaux

Communes	Superf. début année : Ha	Planta- tions : Ha	Déboise- ments : Ha	Superf. fin an- née :	Exploitation	
					m ³ (*)	Recettes (F)
1 Bugarama	71,25	4,00	-	75,25	-	-
2 CYIMBOGO	129,29	2,24	3,5	128,03	1.600	480.000
3 GAFUNZO	88,67	-	-	88,67	87	13.500
4 GATARE	362,27	4,20	4,42	365,05	473	62.000
5						
6 GISHOMA	168,64	5,16	13,57	100,23	980	280.000
7 GISUMA	110,81	1,51	1,00	111,32	233	4.200
8 KAGANO	78,42	3,22	-	81,64	456	2.500
9 KAMEMBE	59,73	0,64	4,00	60,37	-	-
10 KARENGERA	71,97	6,75	-	78,72	82	31.600
11 KIRAMBO	72,27	1,04	-	73,31	126	20.160
12 NYAKABUYE	115,98	21,98		137,88	-	-
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
Totaux	1.269,30	30,66	27,49	1.300,47	4.037	893.960

(*) : 1 m³ = 1 stère = 15 perches (15 cm/diamètre et 4 m/hauteur).Commentaires :

Pour la majeure partie des Communes excepté CYIMBOGO l'exploitation a été essentiellement au profit des constructions scolaires et donc sans rentabilité directe.

Préfecture de . . . CYANGUGU R.A. 19822.2. Situation et réalisation du Service des Eaux.2.2.1. Pisciculture .Tableau N° V : Situation et production des étangs piscicoles.

Communes	Nombre total étangs		Superf. étangs en prod. (Ha)	Product. en Kg	Observat. (Alevins ou consommation)
	Début année	Fin année			
1 BUGARAMA	-	-	-	-	-
2 CYIMBOGO	2	2	0,09	180	Consomm.
3 GAFUNZO	-	-	-	-	-
4 GATARE	40	65	2,30	510	Consommation
5 GISHOMA	-	-	-	-	-
6 GISUMA	1	1	0,25	445	Consommation
7 KAGANO	-	-	-	-	-
8 KAMEMBE	21	21	0,58	-	-
9 KARENGERA	184	198	1,40	2.800	Consommation
10 KIRAMBO	2	12	0,23	462	Consommation
11 NYAKABUYE	-	-	-	-	-
12 MINAGRI	4	4	1,00	236	Alevins+Cons.
13 URUMULI (Cell.)	3	3	-	-	-
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
Totaux	257	306	5,85	4.631	-

Commentaires : (Nouvelles espèces introduites; Distribution d'alevins; Production moyenne de poissons à l'Ha; Nourriture donnée; Revenu monétaire).

L'entretien des étangs individuels laisse à désirer. Les poissons ne sont pas nourris convenablement d'où une très faible productivité des étangs.

La population près de NTENDEZI et SHANGAZI (étangs d'alevinage du MINAGRI) a reçu des carpes corréennes, mais on n'est pas sûr de l'avenir de ce poisson dans tels étangs ruraux.

Préfecture de **CYANGUGU** R. A. 19822.2.2. Pêche.Tableau VI : Production des pêcheries lacustres.

Communes	Lacs	Nombre de		Production poissons secs Kg
		Pêcheurs	Pirogues	
1 CYIMBOGO	KIVU- 59 RUSIZI	13	13	5.863
2 GAFUNZO	KIVU	94	84	24.864
3 GATARE	KIVU	19	13	2.711
4 GISUMA	KIVU	3	3	860
5 KAGANO	KIVU	129	104	63.740
6 KAMEMBE	KIVU	344	344	120.846
7 KIRAMBO	KIVU	20	23	12.683
8				
9				
10				
11				
Totaux		622	584	231.567

Commentaires :

Les résultats des pêcheries lacustres sont très mal connus, car la pêche n'est pas organisé, on avait espéré que le Projet pêche sur le lac KIVU nous serait d'un grand appui, mais il ne s'est pas encore montré à CYANGUGU. La seule coopérative de pêcheurs qui a un semblant d'organisation est localisée à KIRAMBO.

/....

2.2. Conservation des Sols.

Tableau N° 1 : Lutte anti-érosive, compostière, sétaria.

Communes	Nombre de Kilomètres de L A E		Superficies protégées en Ha (*)	Superficies champs Sétaria en Ha	Nombre com- postères existantes
	creusés	plantés			
1. BUGARAMA	48,414	128,736	354,3	0,60	830
2. CYIMBOGO	109,698	122,302	464	0,62	2.677
3. GAFUNZO	110,133	60,508	341,28	2,33	1.789
4. GATARE	124,147	21,642	291,58	5,02	1.812
5. GISHOMA	95,420	51,310	293,46	1,77	1.002
6. GISUMA	78,532	106,479	370,02	1,35	2.995
7. KEGANO	26,844	36,521	126,73	1,86	1.077
8. KAMEMBE	75,490	22,628	196,24	1,34	946
9. KARENGERA	220,303	214,632	869,87	2,87	1.033
10.					
11. NYAKABUYE	106,706	164,889	543,19	3,63	4.320
12. KIRAMBO	220,555	44,199	529,51	3,20	2.298
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
Totaux :	1.216,243	973,846	4.380,18	24,61	20,759

1 Km de L A E, protège 2 Ha, avec pente moyenne 15%, largeur de terrasse de 20 m et équidistance verticale de 3 m.

Protège 2 Ha, avec pente moyenne 15 % largeur de terrasse de 20 m et équidistance verticale de 3 m.

Champs de xion 24,61 has de sétaria
21,32 has de tripsacum
0,29 has de penisetum

Compostières par famille : 2,22

Pour KAMEMBE, on a ajouté 11,400 km creusés sur le mont Cyangugu par cellule URUMULI et 3,800 km plantés sur le mont Cyangugu, par cellule URUMULI.

/....

III. CONCLUSIONS ET DESIDERATA.

La Préfecture de Cyangugu offre beaucoup de potentialités agricoles. Beaucoup de cultures peuvent s'y développer avec un bon rendement. Cependant pour y arriver, un travail de grande envergure dans la vulgarisation et l'animation agricole est plus que nécessaire. Or actuellement le personnel en cadre de vulgarisation reste insuffisant même si le Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage essaie d'y pallier. En effet si le Projet Café et Cultures vivrières a fourni assez de Monagris dans la zone de son activité, il n'a pas pu augmenter l'effectif d'Agronomes dans les Communes même pas d'une unité. Pour nous l'idéal serait d'avoir un A₂ à la tête de chaque Commune et un A₃ par secteur. Il faudrait également songer à affecter deux Agronomes de compétence connue comme adjoints à l'Agronome de Préfecture celui-ci étant constamment appelé à être sur le terrain. Ceux-là épauleraient l'Agripref en matière forestière et de conservation des sols.

Nous souhaitons aussi que :

- Des visites de la part des autorités ministérielles soient le plus fréquemment possible.
- Le recyclage des Agronomes A₃ ou A₂ soient prévu d'une façon périodique.
- Des publications en matière agricole soient à l'accès des Agronomes de terrain.
- Une collaboration efficace soit de règle entre autorités administratives et techniques.

Protection et conservation de sol

Communes	: Pla- : de	: Piquetages : (kms)	: Marquage : (kms)	: Pla- : ce	: Creusement : (kms)	: Pla- : ce	: Restau- : ration : (kms)	: Place
BUGARAMA	: 7	: 240,729	: 84,460	: 5	: 48,414	: 10	: -	: 5
CYIMBOGO	: 8	: 226,862	: 8,068	: 9	: 109,698	: 5	: 1,297	: 4
GAFUNZO	: 3	: 408,783	: 18,640	: 6	: 110,133	: 4	: 16,641	: 2
GATARE	: 6	: 307,794	: 252,429	: 2	: 124,147	: 3	: -	: 5
GISHOMA	: 2	: 456,394	: 0,329	: 10	: 95,420	: 7	: -	: 5
GISUMA	: 9	: 145,288	: 16,412	: 7	: 78,532	: 8	: 16,140	: 3
KAGANO	: 11	: 80,266	: 8,900	: 8	: 26,844	: 11	: -	: 5
KAMEMBE	: 10	: 128,667	: -	: 11	: 75,490	: 9	: -	: 5
KARENTERA	: 4	: 392,130	: 214,079	: 3	: 220,303	: 2	: -	: 5
KIRAMBO	: 1	: 583,152	: 332,725	: 1	: 220,556	: 1	: 27,974	: 1
NYAKABUYE	: 5	: 322,864	: 203,719	: 4	: 106,706	: 6	: -	: 5
TOTAUX	: -	: 3.292,929	: 1.139,761	: -	: 1.216,243	: -	: 62,052	: -

* Pour Kamembe, on a ajouté- 11,400 Km creusés sur le mont Cyangugu par la cellule URUMULI.
- 3,800 Km plantés sur le mont Cyangugu par la cellule URUMULI.

COMMENTAIRES SUR LE RESEAU A.E.

- Quoique les travaux de protection et conservation du sol aient débuté avec un retard de 2 mois, durant l'année 1982 de la lutte anti-érosive", la Préfecture de Cyangugu de largement dépassé les réalisations annuelles de 1980 et 1981. Cependant elle n'a pas pu atteindre les objectifs prescrits.
- Le piquetage a été fait à un rythme permettant le suivi des actions concrètes de creusement et de plantation des herbes fixatrices.
- L'orientation de l'Umuganda a été faite de telle façon que du lundi au vendredi des équipes se relayent par cellules aux travaux de L'A.E.
- Pour les réalisations 1982, les classement au point de vue qualitatif est le suivant : GISHOMA, CYIMBOGO, NYAKABUYE, GISUMA, KIRAMBO, GAFUNZO, BUGARAMA, GATARE, KARENTERA, KAMEMBE, KAGANO.

Journée Nationale de l'arbre :

Le 30/10/1982, 7e journée Nationale de l'Arbre, toute la population de Cyangugu était mobilisée pour planter des arbres suivant le mot d'ordre du Chef de l'Etat. A Cyangugu, très tôt le matin, le Préfet de Préfecture en tête, suivi des Fonctionnaires, des Commerçants se sont rencontrés sur la colline Kamembe, près du Camp Kinini où ce jour ils ont planté plus de Sha y compris les réalisations des militaires.

Dans les Communes, la préparation a été faite la veille, car les autorités communales et techniques avaient déjà distribué les plants à la population. Le jour de la mise en place, les plantations ont été faite dans les endroits indiqués par les Bourgmestres et les Conseillers des secteurs.

... / ...

Par après les paysans se sont rendus chez eux pour faire des plantations individuelles. Le handicap était l'insuffisance des plants fruitiers à distribuer, mais en général, la population a compris l'importance de l'arbre dans l'économie domestique et nationale.

Pour à l'avenir, nous souhaitons avoir les moyens nécessaires afin de :

1. Planter les arbres fruitiers le long des routes des secteurs et des cellules faites par l'Umuganda.
2. Prévoir la création des pépinières aux mois d'Avril.
3. Avoir les semences et le matériel du pépiniériste le plus tôt possible.
4. Choisir les essences pour boisements intégrés.

D'une façon générale, la 7e journée nationale de l'arbre a été très satisfaisante pour la Préfecture de Cyangugu.

=====

I. LE PERSONNEL

A. LE PERSONNEL VÉTÉRINAIRE (Au 31/12/1982).

SECTEUR	CONTINÉ	TECHNICIEN : VÉTÉRINAIRE A2	INTELLIGENT : VÉTÉRINAIRE A3	A.I.V. : S/STATUT	A.IV. : S/CONTRAT	Vulgarisateur : APICOLE	TOTAL
PREFECTURE	: KAMENGE	: 1	: -	: -	: -	: -	: 1
BIRU	: CYIMBOGO	: -	: -	: -	: 1	: 1	: 2
	: GISHOMA	: -	: -	: 1	: -	: -	: 2
	: BUGA BAWA	: -	: -	: -	: 1	: -	: 1
BUKUNZI-BUSOZO	: NYAKABUYE	: -	: -	: -	: 1	: -	: 1
	: KARENGERA	: -	: -	: -	: 2	: 1	: 3
MESIERO S/PREFECTURE	: KAGANO	: -	: -	: -	: 1	: -	: 1
	: KIRABO	: 1	: -	: -	: 1	: 1	: 3
	: GATARE	: -	: -	: -	: 1	: -	: 1
DISPENSARE MURAMEI	: CYIMBOGO	: -	: -	: -	: 2	: -	: 2
IMPALA	: GAMPUNZO	: -	: 1	: -	: 1	: -	: 2
	: GISUMA	: -	: -	: -	: 1	: 1	: 2
	: KAMENGE	: -	: -	: -	: 1	: -	: 1
TOTAL		: 2	: 1	: 1	: 14	: 4	: 22

M.B.: Nous avons une augmentation du personnel en tout de 10 unités, une unité en personnel S/Statut, 2 unités en personnel S/Contrat et 7 Unités à la main d'oeuvre journalier. De plus nous avons perdu une unité d'un aide-infirmier vétérinaire qui a été muté pour la Préfecture de GIKONGORO.

COMMUNE	BUREAUX	VACHES	GENESSES	VEUTILLONS	BOUTILLONS	BOEUFES	VEAUX	MALLES	VEAUX FEMELLES	TOTAL
GISUMA	7	1.593	607	279	-	-	253	312	3.052	
GAFUNZO	33	1.210	784	226	-	3	390	420	3.066	
KAGANO	23	597	138	109	-	-	92	96	1.047	
KALEMBE	16	981	575	279	-	-	205	234	2.290	
NYAKABUYE	39	888	158	42	76	-	28	24	1.255	
GISHOMA	10	795	333	119	-	-	186	204	1.651	
BUGA RUMA	34	250	167	180	-	-	241	216	1.088	
KA RENGERA	155	1.176	268	170	128	-	206	272	2.375	
CYLMBOGO	3	756	462	163	-	-	237	227	1.848	
KIRAMBO	6	1.002	468	225	-	-	21	114	1.936	
GATARE	7	1.408	632	314	-	-	247	263	2.871	
TOTAL	333	10.660	4.584	2.105	204	3	2.208	2.382	22.871	

N.B.: Par rapport à l'année précédente, le cheptel bovin s'est augmenté de 877 unités.

COMMUNE	CHEVRES	OVLINS	PORCINS	LAPINS	POULES	CANAARDS	CORAYES	ETIGONS	DINDONS	OTIES	CHIENS	CHATS
GISUDA	3.333	1.060	233	547	6.132	27	90	-	-	-	455	7
GALFONZO	3.503	588	252	692	3.865	137	54	-	-	-	137	22
KAMERBE	13.130	502	400	363	7.110	61	-	183	2	1	78	42
KAGANO	6.340	563	422	252	2.950	17	-	-	-	-	86	16
NYAKABUYE	10.375	3.471	2.058	285	13.204	278	-	-	-	-	31	7
GISHO WA	17.024	629	242	437	15.843	431	-	74	-	-	461	41
BUGARAWA	14.534	4.891	643	1.806	12.910	4.223	-	1.806	-	-	-	-
GYIMBOGO	13.732	1.181	340	490	7.920	72	-	20	-	-	284	116
GATARE	6.337	560	357	201	2.639	12	-	-	-	-	338	75
KIRAMBO	8.542	498	402	94	7.311	22	-	-	-	-	42	28
KARENGERA	2.010	776	1.533	103	3.464	21	15	-	9	-	641	9
TOTAL	98.860	14.719	7.064	6.017	83.345	6.301	159	2.083	11	1	2.553	363

N.B. : La diminution du cheptel porcin a été causé par le rouget et pour les poules c'est à cause de la typhose aviaire faute du marque de vaccin.

INSTRUMENTS VERIFIQUES ET RECOGNUS

A. INSTRUMENTS VERIFIQUES.

COMMUNE	D. DIMENSIONNES		P.		D. COURTES		RECOGNUS		P.		ATTENDU		
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	
OTTERBOGO	1		1		6						1	1	1
GISHOR			1		2		1						1
BOGABWA					3								1
BYABUYE					2		1						1
KARURERA					2								1
KAGABO					1								1
KIRABO					2						1		1
GATARE					4								1
GATUNZO	1				1		1						1
GISURU			1				1						1
KATARE			1		5		1				1		1
TOTAL	1	2	4	1	20	1	5	1	2	1			1

R.N. : Le hangar à poutre de la Commune GISHOR est détruit.

Le dyping-tank de GATUNZO n'est pas fonctionnel parce qu'il n'est pas réparé.

Les dyping-tanks de OTTERBOGO et de GATUNZO sont sur le point de s'écraser, il faudrait faire une réparation dans 15 jours.

B. INFRASTRUCTURE ZOOTECNIQUES.

1. CENTRES DE SAILLIES.

COMMUNE	EMPLACEMENT	OBSERVATION
GISHOMA	IMAGACEGE	Peuplé
NYAKABUYE	NYARUSHISHI	En préparation
KAMENBE	IMAHIL	Peuplé
GAFUNZO	SHANKIL	En préparation
GATARE	NYANWALPA	En préparation
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:

La Préfecture de Cyangugu dispose de deux centres de saillie peuplés, celui de KAMENBE qui a fait au cours de l'année 1982 25 saillies et celui de GISHOMA qui a fait au cours de la même année 7 saillies et 2 vélages sont enregistrés. Tous ces deux taureaux de ces centres de saillie sont arrivés au mois de JUIN 1982 mais la Commune GISHOMA avait précédemment un autre taureau qui est mort c'est pour quel nous enregistrions des vélages.

COMMUNE	PENTISSETUM PURPUREUM		TRIPSACTION LAXUM		SEMBRIA	
	Nombre	Superficie	Nombre	Superficie	Nombre	Superficie
CYIMBOGO	: 1	: 3 ares	: 1	: 21,78 ares	: 1	: 2 ha
BUGARAMA	: -	: -	: 7	: 8 ha	: -	: -
GISHOMA	: -	: -	: 3	: 180 Ares	: 10	: 1/2 ha
KAMEMBE	: 1	: 1 ha	: 12	: 13 ha	: 1	: 6 ha
GAFUNZO	: -	: -	: 6	: 2,444 ha	: 2	: 2 ha
GISUMA	: 1	: 8 ares	: -	: -	: 1	: 3 ares
NYAKABUYE	: -	: -	: 1	: 16 ares	: 1	: 29 ares
KARENCHERA	: -	: -	: 1	: 1/2 ha	: 2	: 1 1/2 ha
KIRAMBO	: -	: -	: 2	: 25 ares	: -	: -
KAGAMO	: -	: -	: 2	: 28 ares	: -	: -
GAVARE	: -	: -	: 2	: 30 ares	: 1	: 15 ares
TOTAL	: 3	: 1 ha 11 ares	: 37	: 24,344 ha	: 19	: 13,46 ha

M.B. Le nombre de champs et l'importance de la superficie de culture du *trypsacon laxum* sont marqués parce que cette culture a été introduite en préfecture de Gyangueu avant les autres herbes lors de l'implantation des champs de théiers.

Les champs de multiplication d'herbes fixatrices sont nombreux parce que chaque secteur dispose d'un champ à lui.

	UNITE	PRIX	MARCHE
1. BOVINS			
- Vache de réforme de 250 à 400 Kgs	TETE	20.000 à 25.000 Frs	BUMAZI IMP KAMBURUSI
- Genisse de 2 à 3 ans	"	19.000 Frs	" "
- Taurillon et Bouvillon	"	19.000 Frs	" "
- Taureau et Boeuf	"	28.000 Frs	" "
2. AUTRES ANIMAUX			
- Chèvre adulte de plus de 20 Kgs	TETE	3.000 à 3.500 Frs	Tous les centres de négoce
- Mouton de plus de 20 Kgs	"	2.000 à 2.500 "	" "
- Porc	"	6.000 à 9.000 "	" "
- Lapin	"	200 à 250 "	" "
- Poule	"	300 à 500 "	" "

3. VIANDES IMP DIVERSES.

- Le prix de la viande de Boeuf et de porc sans os est officiellement	Kg	120 Frs	" "
- Le prix de la viande de Boeuf et de porc avec os est officiellement	Kg	110 Frs	" "
- Viscère	Kg	110 Frs	" "
- Petites arrières d'une chèvre	"	400 à 500	" "
- Lait entier	Litre	50 à 80 Frs	" "
- L'oeuf frais	Pièce	10 à 15 Frs suivant les saisons	" "

Le prix officiel d'un kg de viande à Cyangugu est celui mentionné dans ce tableau mais le prix frauduleux est 150 FRS/KG

RUCHES TRADITIONNELLES.

COMMUNE	NOMBRE DE RUCHES	NOMBRE D'APICULTEURS	NOMBRE DE RUCHES	PRIX D'UN	QUANTITE	COUT TOTAL
	TRADITIONNELLES		PEUPLIES	KG		
GYIMBOGO	1.482	225	992	75 Frs	6.541	490.575 Frs
GISUMA	2.341	284	869	100 "	5.556	555.600 "
GAFUNZO	3.149	367	1.221	100 "	6.214	621.400 Frs
KAGANO	1.269	339	940	100 "	3.760	376.000 "
KIRAMBO"	1.597	350	1.094	100 "	4.583	458.300 "
KARENGBERA	536	126	481	120 "	8.658	1.038.960 "
NYAKABUYE	1.856	513	1.787	120 "	35.740	4.288.600 "
TOTAL	12.230	2.204	7.384		71.052	7.829.435 FRCS

RUCHES MODERNES.

COMMUNE	NOMBRE DE RUCHES	NOMBRE D'APICULTEURS	NOMBRE DE RUCHES	PRIX D'UN	QUANTITE	COUT TOTAL
	MODERNES		PEUPLIES	KG		
KIRAMBO	36	Commune	11	150	97	14.550 FRF
GYIMBOGO	39	14	30	150	244	36.600 "
TOTAL	75	14	41		341	51.150 FRF

N.B. : Vu la quantité de miel produit à Gyangugu, il faudra y mettre un Centre apicole pour pouvoir sensibiliser la population d'avantage.

PATURAGES COLLECTIFS

COMMUNE	: PATURAGES	: SUPERFICIE	: NOMBRE DE VACHE
KAMEMBE	: Cyibumba	: 11 ha	: 11 Tête de bétail
"	: Rwahi	: 16 ha	: 16 " "
GATARE	: Kagunga	: 18 ha	: 18 " "
"	: Cyankuba	: 20 ha	: 20 " "
"	: Karangi	: 50 ha	: 50 " "
"	: Nguliraturunga	: 130 ha	: 130 " "
"	: Wishimo	: 10 ha	: 10 " "
KIRAMBO	: Murago	: 200 ha	: 200 " "
"	: Rangiro	: 50 ha	: 50 " "
"	: Ruvumba	: 200 ha	: 200 " "
NYAKABUYE	: Nyarushishi	: 32 ha	: 32 " "
GISHOMA	: Nyagahanga	: 120 ha	: 120 " "
BUGARAMA	: Kibangira	: 80 ha	: 80 " "
	:	:	:
	:	:	:
	:	:	:
	:	:	:
	:	:	:
	:	:	:
	:	:	:

N.B.: Les pâturages collectifs de NYAGAHANGA et KIBANGIRA sont peuplés mais aux chargés inférieures aux prévues.
Celui de NYARUSHISHI va être remplacé par un Centre de saillie qui sera construit dans cette région.
Les autres pâturages qui restent ne sont pas encore ni clôturés ni peuplés.

3. Difficultés rencontrées: et souhaits :

Comme signalé à maintes reprises, le service vétérinaire souffre de :

- Carence notoire du personnel. En tout, la Préfecture compte 2 techniciens vétérinaires, 1 infirmier vétérinaire et 14 aides-infirmiers vétérinaires, alors qu'il faudrait au moins 7 techniciens vétérinaires dont 2 pour la Préfecture, 1 pour le Dispensaire de Murangi, 4 pour les secteurs Impala, Bukunzi, Biru et Rwesero.
- Insuffisance des infrastructures vétérinaires. La Préfecture ne dispose que 2 dispensaires vétérinaire de Murangi et de Shangé.
- Manque de moyen de déplacement. Un véhicule non partagé avec le service agricole permettrait notamment au vétérinaire de déplacer périodiquement son personnel pour faire des visites d'étude dans les fréquentes tournées de sensibilisation et d'inspection dans les Communes.

Il en est de même dans le service apicole qui nécessite, pour sa bonne marche, un personnel suffisant soit au moins un vulgarisateur par Commune et un moyen de déplacement (moto) qui lui permettrait de réguliers contacts avec les apiculteurs.

Pour une efficiente vulgarisation, il faudrait créer un centre apicole dans la Préfecture bien équipé et doté de moyens financiers suffisants pour prêter des ruches modernes aux apiculteurs qui rembourseraient grâce à la récolte de miel.

A propos du prix de la viande, les commerçants locaux ne respectent pas le prix officiel. Actuellement il est fixé à 120 et 110 francs/kg respectivement pour la viande sans os et pour la viande avec os et viscères; mais ils l'élèvent à 150 Frs/kg.

La Préfecture ne dispose que d'un hangar à peaux. Cependant les bouchers qui y recourent vendent à prix dérisoire de 10 Frs/kg la peau de vache et à 95 frs par peau de chèvre. Seule, l'implantation d'une succursale sodéparal ou d'une autre société du même genre résoudrait ce problème de prix. Il faudrait aussi un moyen de déplacement (moto) à l'Inspecteur des peaux et cuirs pour lui faciliter la vulgarisation des hangars dans les Communes.

A son inauguration officielle par les autorités Préfectorales et celles du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage le 19 Juillet 1982, le centre secondaire de Petit Elevage de Cyangugu devenait le 3e à côté de ceux de Ruhengeri et de Butare. Son but principal est de promouvoir l'élevage de petit bétail à savoir plus précisément de porcs, lapins et poules si bien que son activité est orientée vers la vulgarisation et la diffusion de 3 espèces animales après leur réception du Centre-mère de Kabuye et leur multiplication. Ces activités se résument en fabrication des aliments, en élevage, en vulgarisation et diffusion.

La population a été tellement sensibilisée pour les autorités Préfectorales que le Centre n'arrive pas à satisfaire la demande de poulets, lapereaux et porcelets.

Comme difficultés à signaler sur les 3 arrivages de poussins enregistrés depuis l'ouverture du Centre en Juillet 1982, la mortalité en cours de routes est tellement élevée qu'il faudrait doter le Centre d'un incubateur. Cependant les pannes fréquentes d'électricité à Cyangugu ne permettraient que de faibles résultats d'éclosion. En attendant que ce problème soit aplani, le Centre de KABUYE devrait envoyer régulièrement des poussins de façon à satisfaire le commande de la population.

Sommerce et artisanat :

A part quelques brèves pénuries d'allumettes, d'essence et de certains autres articles, la Préfecture a été régulièrement approvisionnée au cours de l'exercice 1982.

Les commerçants se plaignent du monopole exercé sur les tissus "IBITENGE" par la HATTON et souhaitent que pour une marchandise livrée en quantité insuffisante sur le marché, un quota soit réservé aux demi-grossistes de chaque Préfecture.

Les réunions des sous-commissions se sont régulièrement tenues et ont eu à leur ordre du jour :

- Examen des relevés des prix envoyés par les Communes.
- Inventorier les différents services commerciaux de besoin à la Préfecture ainsi que les voies et moyens de leur implantation : Pharmacie, Boulangerie, Boucherie, Laiterie, Hôtel, Cinéma, Quincaillerie et Papeterie.
- Examen de prix de la viande, de la bière Primus et des limonades.

De la réunion des commerçants qui s'est tenue le 20/10/1982 s'est dégagée des questions et souhaits suivants :

Impôts sur les revenus :

- distinction entre les commerçants exerçant leurs activités dans les milieux ruraux et ceux les exerçant dans les milieux urbains.
- dénonciation de la double imposition.
- décentralisation des activités du service des impôts: par exemple, paiement des impôts et livraison des plaques pour véhicule aux Chefs-lieux de Préfecture.
- protestation contre les vérifications et contre vérifications interminables.

Patente :

- diminution de la patente, parce qu'elle est trop élevée.
- diminution de la patente pour les camionnettes.

Approvisionnement :

- les demi-grossistes de Kigali distribuent mal les marchandises aux commerçants des autres Préfectures. Ainsi demandent-ils que pour les marchandises en pénurie, un quota soit réservé aux demi-grossistes de chaque Préfecture.

Banque :

- Les commerçants réclament une démocratisation du crédit, parce que jusqu'ici seuls les grands commerçants pourvus de gros moyens de garantie bénéficient chaque année du crédit.
- Ils souhaitent aussi que le chèque reprenne sa valeur, que les frais de transfert de fonds soient diminués et qu'une autre Banque soit implantée à Cyangugu.

Douanes :

- La Brigade Mobile refuse certaines pièces pourtant légales exhibées par les commerçants lors des contrôles et se trouvent ainsi injustement sanctionnés.
- Les agents des douanes devraient opérer uniquement sur les frontières et cesser de semer le désordre dans les magasins.

... / ...

Divers :

- Activer les travaux d'élaboration d'un plan cadastral de la ville de Cyangugu et y prévoir l'extension du quartier commercial.
- Création d'une branche de la SONARWA à Cyangugu.
- Création d'un comptoir d'achat pour les objets d'art à Cyangugu.
- Modernisation des moyens de communications surtout téléphoniques pour faciliter les contacts entre commerçants.

Les réunions des s/commissions des prix.

Au cours de l'année, la s/commission des prix s'est réunie aux dates ci-après : 14/05/1982, 10/06/1982, 13/09/1982, 7/10/1982, 11/11/1982.

A l'ordre du jour ont figuré les points suivants :

- Examen des relevés des prix nous envoyés chaque mois par les autorités communales.
- Inventorier les différents services dans le domaine du commerce dont notre Préfecture a fort besoin et chercher les voies et moyens d'implantation de ceux-ci.

Services inventoriés Pharmacie, Boulangerie, Boucherie, laiterie, Hôtel, Cinéma, Quincaillerie et Papeterie.

Examen des prix de la viande, de la bière Primus et des limonades.

Tous les comptes-rendu ont été envoyés au Président de la commission nationale des prix avec copie pour information au Ministre.

Les tournées d'inspection au mois de décembre dans presque tous les centres de négoce avec les Inspecteurs de la Brigade Mobile de Kigali. Quant à la Santé économique de la Préfecture, elle continue à être des plus favorisées, malgré le mauvais état des routes paralysant les approvisionnements durant la saison des pluies.

Le volume du commerce frontalier est très important surtout en ce qui concerne les exportations.

Les marchandises qui sont réexportées sont le bétail, les tôles, savons de lessives, piles, tissus wax, les produits MIRONKO PLASTICS, la friperie, le pétrole en Jerycan, l'essence, le lait Guigoz, les verres pour lampes, les clous, les houes et le matériel scolaire etc. Certains de ces marchandises sont déclarées en douane, d'autres traversent frauduleusement la frontière

L'importation comprend des bouteilles vides, huile de palme, ciment arachides, planches, peaux, cirage, fromage, lait en poudre, rouleau treillis, chaussures, riz, poissons séchés, sucre etc...

En général, les prix sont restés relativement stables au cours de toute l'année. Les quelques produits qui auraient subi des variations arbitraires sont ceux de provenances zaïroise, à cause de la variation du cours d'échange de la monnaie au marché noir. Au cours de toute l'année en effet, le taux d'échange a varié entre 5 et 3,5 Frs pour un Zaïre.

... / ...

Pour ces produits donc, il y a lieu de citer l'huile de palme, le riz, le sucre, l'arachide.

Parmi les produits importés, parlons des boîtes d'allumettes au mois de septembre et du pétrole. Quant aux produits vivriers, il ne s'agit que des pommes de terre. Aucun commerçant ne veut les vendre, ainsi les commerçants ambulants provenant de Gisenyi changent-ils de prix presque à chaque livraison.

Au mois de juillet le prix des haricots a changé aussi, il a passé de 20 à 23 frs le kilo dans l'espace d'une semaine seulement sur le marché de Mushaka. Ce marché de la Commune Gishoma étant le plus approvisionné de la Préfecture en haricots, a été durant la période concernée fort fréquenté par les commerçants de Gikongoro, lesquels étaient d'ailleurs prêts à offrir tout prix proposé par les paysans.

Il paraît que ces mêmes commerçants de Gikongoro faisaient disparaître une bonne quantité de cette production vers le Burundi via Nshili. Voilà le motif du rebondissement brusque des prix des haricots et de l'affaiblissement des stocks de la GRENARWA, qui elle, s'attèle à la stabilité des prix. Dans les boutiques de Kamembe toutefois le prix s'est maintenu à 30 Frs le Kilo.

Tandis qu'au mois d'août, ce sont les légumes qui ont haussé de prix à cause peut-être de la saison sèche. Les poireaux ont passé de 60 à 65 Frs et les aubergines de 20 à 33 frs. Par contre les petits pois ont baissé de 50 à 40 Frs, ce denrée étant des plus chers de la Préfecture. En novembre des différences de prix se sont montrées notoires. Les haricots ont passé de 30 à 33 frs voire 35 dans les boutiques. Arachides de 70 à 90 Frs. Pommes de terre de 17 à 21. Pour les légumes et les fruits, un accroissement de prix a eu lieu au marché de Kamembeen date du 17/11/1982, parce que ces denrées qui normalement provenaient du Zaïre n'ont pas apparu sur ce marché, les Zaïrois ayant stoppé tout approvisionnement qui y provenait. Mais peu après la situation s'est améliorée et vers le 20/12/1982, la situation était redevenue normale.

Artisanat :

- 4 ateliers de soudure et de fabrication de portes métalliques fonctionnent à Kamembe.
- 1 atelier de menuiserie et de réparation de moto est tenu par l'Economat général de Cyangugu actuellement se trouvant à Mushaka.
- 1 atelier de menuiserie dirigé par le Centre forestier de Rangiro en Commune Gafunzo.

Quant à l'artisanat artistique, les artisans persistent à travailler isolément et manquent de comptoir d'achat susceptible de les regrouper, les former et assurer leur débouché.

Comme entité regroupée, il n'y a que l'ouvrier de NYAMASHEKE. Celui de SHANGI a fermé ses portes.

Vérification des Impôts :

Le Service de vérification ne compte que 4 personnes: Le Responsable de service, son Adjoint, 1^{er} planton et 1 veilleur de nuit. Il a besoin d'un dactylographe et d'un jardinier; car à Cyangugu le service des Bâtiments civils s'occupe pas de l'entretien des parcelles.

Des tournées de visites des Centres commerciaux et de négoce ont été effectuées d'abord avec la camionnette personnelle du vérificateur des Impôts, ensuite au mois d'Août avec une Jeep du Ministère des Finances, laquelle a assuré le déplacement pendant un mois. Le Service s'attend à l'octroi d'un véhicule de service en permanence au cours de l'année 1983.

Service de Statistique :

Ce service compte 5 Agents qui a repris ses activités, suspendues depuis un an en date du 18/AOÛT 1982. Malgré le manque de moyen de locomotion, le Responsable a déployé de grands efforts pour relancer le service. Il a organisé des tournées de contrôles et de cueillette des données voulues ainsi que des réunions de sensibilisation des concernés. Les efforts ont abouti a des résultats satisfaisants si bien que la Préfecture de Cyangugu se qualifie parmi les 1^{ères} à fournir des renseignements qualitatifs et quantitatifs, en dépit des Communes Kagano et Gatara dont la mauvaise volonté empêche d'occuper la 1^{ère} place.

Service des Postes :

La Poste de Cyangugu compte 11 Agents : 1 Percepteur, 2 Agents principaux, 2 Facteurs, 3 Guichetières, 1 Planton et 2 veilleurs. Ce personnel est largement suffisant.

Difficultés rencontrées et desiderata :

- Le moyen de transport de courrier entre la Poste et l'Aéroport de Kamembe vers les sous-perceptions de Nyamasheke et de Karengera et vers Bukavu.
- Le moyen de déplacement pour le personnel qui assure le transport du courrier au centre urbain dans un rayon de 3 Kms.
- La construction d'une nouvelle Poste, car le local actuel est trop exigu
- La réparation de la chambre forte.
- L'insuffisances des boîtes postales.
- Armoire fermable pour la conservation des lettres recommandées ainsi que d'autres correspondances confidentielles.
- Des habits appropriés à l'ouverture et fermeture des sacs poussiéreux.

Aéronautique :

Le bilan des activités de l'Aéroport de Kamembe a été positif; la collaboration avec les autres services a été aussi satisfaisante.

Personnel en service :

- a)-1 Commandant d'Aéroport absent
- 5 Météorologistes
- 2 Assistants contrôleurs
- 1 Agent de secrétariat.

... / ...

1 Agent de navigation
 13 Jardiniers
 1 Maçon
 1 Aide-maçon
 1 Veilleur
 2 Plantons
 1 Magasinière.

c) Journaliers :

13 journaliers actuellement, tous presque jeunes. 2 plantons et 4 veilleurs. Ils sont recrutés quand le besoin se fait sentir et sont affectés selon les nécessités. 2 veilleurs viennent d'accomplir huit ans et attendent toujours un engagement définitif. Le service d'Aéronautique n'a pas encore acquis la faveur de faire viser les listes de paie et de payer ses journaliers sur place, les démarches ont été amorcées en vue de jouir de ces mêmes facilités à partir de l'année prochaine.

Au point de vue quantitatif :

Le service accuse un vide en agents qualifiés. Surtout à la Tour de Contrôle au B.P.R. et à la Navigation où la nécessité d'y affecter d'autres agents se fait sans cesse sentir pour renforcer les équipes en place.

Au B.P.R. un seul agent assure toute les prestations. Depuis le licenciement de SEGATARAMA, son remplacement pour assurer la continuité se fait attendre. Même situation à la Navigation où un seul agent est obligé de remplir le travail depuis la mutation de NEMBYE Joseph.

Au point de vue qualitatif :

Sur les onze pompiers, seulement deux ont reçu la formation de pompiers. L'âge, le manque de recyclage et d'entraînement les rendra tous si inaptes que le service anti-incendie perdra de toute son efficacité.

Le service des Ponts et Chaussées :

Le service des Ponts et Chaussées éprouve les difficultés suivantes :

- Le bureau n'est pas équipé de machines à écrire et à calculer.
- Pour la réparation des Ponts KARUNDURA, CYUNGOROKA et GASEKE, il manque un camion benne, des planches et des clous.
- Le magasin de stockage de matériel et d'équipement est si vieux qu'il faudrait construire un autre avant 2 ans.

Service des Télécoms :

Le service des télécommunications souffre de :

- Manque de matériel de bureau en bon état tant à la Station de Cyanguu qu'à la Sous-Station de Nyamasheke.
- Manque de stabilisateur de tension et de batteries.
- Manque de moyen de déplacement sur place et pour la visite de la Sous-Station Nyamasheke.

... / ...

-Le réseau des câbles date de l'époque coloniale si bien que leur vétusté est à l'origine de beaucoup de difficultés de réparation. Son renouvellement s'avère nécessaire pour la bonne marche du service. Par ailleurs, le Responsable des Télécommunication à Cyangugu se plaint de la négligence des opérateurs de Kigali qui sont souvent absents à leur poste. Ces Agents devraient redoubler d'efforts pour la bonne marche du service.

Bâtiments civils :

Le service de l'urbanisme et des bâtiments civils compte, à part le chef de service S/Statut, 12 agents S/contrat et 37 journaliers. Il éprouve de grandes difficultés principales le manque de matériel techniques. Des matériaux de construction tels que briques et sables viennent souvent de la Préfecture de Kibuye et coûtent cher si bien qu'il est difficile d'intervenir même pour de petites réparations sur les maisons.

Suggestions :

Suite à son éloignement de Kigali,

- La Préfecture de Cyangugu devrait être servie la 1ère sur le stock au magasin central.
- Admettre le Système de bon de commande pour le matériel local par exemple, des planches, madrier et ciment.
- Mettre à la disposition de la Préfecture une subdélégation pour acheter des matériaux tels que briques et sables difficiles à trouver sur place.

Electrogaz :

I. Réseau Eau :

- La ville de Cyangugu est alimentée en Eau potable à partir de trois sources distinctes : Cyangugu, Kamabuye et Ruganda desservant respectivement le centre ville, Kamembe et le Groupe scolaire de Gihundwe. Le Mont Cyangugu est alimenté par l'intermédiaire d'une pompe électrique. Le débit de ces sources a diminué considérablement au début de l'année pour ensuite s'améliorer vers la fin de l'année après la réparation des captages.
- Cinq réservoir servent de stockage :
 - 1) Un réservoir métallique en tôles embouties à l'aéroport de 45 m³
 - 2) Un réservoir métallique en tôles embouties à la prison de 45 m³
 - 3) Un réservoir métallique en tôles ordinaires à la station de pompe de 17 m³
 - 4) Un réservoir souterrain en béton à la source Cyangugu de 10 m³
 - 5) Un réservoir en béton de Gihundwe de 14 m³

Les réservoirs métalliques sont à repeindre dans les meilleurs délais pour éviter leurs dégradations. Les diverses réquisitions faites au cours de l'année 1982 n'ont pas été servies.

-Le réseau très vieux dans son ensemble a une longueur totale de 16083 m non compris les aductions et n'a connu qu'une faible augmentation de 0,7% soit 216 m au cours de l'année 1982.

- Au cours de l'année 1982, cinq raccordements ont été exécutés, le nombre de compteurs installés est passé de 91 à 171 tandis que le nombre d'abonnés facturés a varié suivant le tableau ci dessous :

... / ...

- Au cours de l'année 1982, la Station s'est occupé principalement de l'entretien des installations existantes étant donné qu'aucune extension n'a été faite. Néanmoins cinq raccordements ont été exécutés, 3 compteurs généraux correspondant aux 3 sources ont été placés pour nous indiquer la quantité d'eau captée et envoyée au réseau. Ces deux valeurs ne sont pas distinctes car les divers raccordements sont pris directement après les captages. Les drains de captage de la source Cyangugu ont été débouchés et les résultats sont remarquables. Nous avons pu également, placer des compteurs en bon fonctionnement chez tous nos abonnés. Même l'exploitation a été positive au cours de l'année de façon que tous les quartiers sont abondamment alimentés, certaines difficultés n'ont pas manqué.

- 1) Le réseau eau de Cyangugu est vieux en général, raison pour laquelle les fuites sont régulières.
- 2) La grande partie de la canalisation principale est faite en / éternite, matériel qui ne trouve plus de pièces de rechange dans nos magasins ni sur le marché local.
- 3) Nos châteaux d'eau métalliques n'ont pas été entretenus depuis longtemps surtout parce que les réquisitions de la peinture anti-rouille n'ont pas été servies.

- Dans un proche avenir, les travaux de renouvellement et d'extension du réseau seront exécutés. Les études du projet faites par B.C.E.O.M sont déjà terminées.

Ces travaux nous permettront d'avoir de l'eau siffisante et de bonne qualité pour nos clients, de distribuer de l'eau dans les quartiers dépourvus d'au comme le Mont Cyangugu et Muhali.

II/ Réseau électricité :

Le réseau électrique exploité par la Station Electrogaz de Cyangugu comprend quatre départs distingués sous des tensions différentes :

1. Départ 6,6KV : De la cabine n°3 du réseau de Bukavu une ligne alimente la ville de Cyangugu, le Centre Commercial de Kamembe et le complexe scolaire de Gihundwe.
2. Départ 15KV : Partant de la Centrale RUSIZI I pour alimenter les usines à thé SHAGASHA et GISAKURA, Giheke et le Centre Hôpitalier à Bushenge.
3. Départ 30KV : Mashyuza : Un départ 30 KV part du Poste des Transformation de Mururu pour alimenter l'Usine de ciment à Bugarama passant par la Commune Cyimbogo, le centre de Mibilizi et le Centre de Santé de Mashsha.
4. Deux lignes 30KV partent du Poste de Transformation de Kibogora d'un côté vers l'Usine RWAKINA via l'Hôpital de Kibogora, de l'autre côté vers Nyamasheke.

Pour ainsi fournir de l'énergie aux clients, il faut des cabines de transformation et la Station Electrogaz de Cyangugu en compte 19 totalisant une puissance installée de 6125KV.

La préoccupation de la Station ne s'est arrêtée qu'à l'entretien du réseau existant et aux raccordements des particuliers.

Pourtant, une extension B.T. a été faite à Bushenge pour pouvoir raccorder les habitations des médecins, les infirmiers ainsi que les personnes habitant les alentours de l'Hôpital. L'éclairage public de l'Hôpital Bushenge est à noter également, mais tous ces travaux ont été exécutés par l'équipe de la Direction.

Les difficultés que nous avons dans l'exploitation de notre réseau concernant surtout la ligne M.R.6,6KV partant de la ville de Bukavu pour alimenter la ville de Cyangugu. Comme toujours en cas de panne à Bukavu, Cyangugu subit également la coupure. Non seulement les coupures de Cyangugu ne sont pas vite rétablies par la SNEEL, mais la SNEEL arrive à nous faire des coupures volontaires allant jusqu'à trois jours comme nous en avons eu du 16 au 18/12/1982.

Nous attendons que Cyangugu soit raccordée à partir de la ligne M.T. MURURU-SHAGASHA, mais cette dernière pose des problèmes particuliers. En effet, cette ligne est faite de poteaux bois vieux dans son ensemble et il tombe régulièrement à la suite des coups de vent. Cette ligne n'a pas de fil de garde, ainsi les parafoudres se cassent très souvent quand il y a l'orage.

De nouvelles constructions sont en cours dont certains déjà achevés au Mont Cyangugu, quartier jusqu'à ce jour sans extension électrique. Le devis des travaux a été fait par le service concerné de la Direction.

Santé Publique :

RECENSEMENT DES FORMATIONS MEDICALES :

1) Dispensaire du Gouvernement		Lits	
Nom			
1) CYANGUGU	:		-
2) GIHUNDWE	:		-
3) NKOMBO	:		5
4) BUGARAMA	:		-
5) MWEZI	:		-
6) NYAMIRUNDI	:		-
7) BWEYEYE	:		4

2) Centres de Santé du Gouvernement		Centres de Santé agréés et privés	
Nom	Lits	Nom	Lits
1. GATARE	11	1. NYAKABUYE	-
		2. MUSHAKA	-
		3. NYAMASHEKE	-
		4. GISAKURA	-

3) Maternité du Gouvernement		Maternité agréées et privées:	
Nom	Lits	Nom	Lits
1. CYANGUGU	3	1. NYAKABUYE	18
2. NKOMBO	5	2. MUSHAKA	27
3. NYAMIRUNDI	1	3. NYAMASHEKE	4
4. GATARE	6		

... / ...

L'année 1982 a connu une épidémie de dysenterie bacillaire. Pour le reste d'activités journalières, le nombre d'hospitalisations a sensiblement diminué par suite de la réfection de l'Hôpital qui a causé la fermeture des salles alternativement en réparation. Ceci a répercuté sur le nombre des journées d'hospitalisation dans le même sens.

Le transfert du personnel aux autres Départements par ex. à l'Enseignement Primaire et Secondaire, à l'O.C.R.R., aux Affaires Sociales et Développement Communautaire ainsi que les mutations au sein du même Département, mais dans d'autres régions effectuées au cours de l'année 1982 a remarquablement réduit le nombre d'effectifs et a ainsi diminué l'efficacité et le rendement du service.

Le service social manque dans la presque totalité des dispensaires et Centres de Santé par manque du personnel approprié. Ce n'est que les Hôpitaux et le Centre de Santé de Nyamasheke qui disposent de monitrice ou Assistante sociale et ce en nombre insignifiant, donc plus symbolique que profitable.

Nos maternités souffrent du manque d'infirmières. La prématurité et la consommation des médicaments indigènes souvent toxiques et liés aux habitudes, augmentent le nombre des morts nés. Le nombre des vaccinations a augmenté en 1982 en comparaison avec celles réalisées en 1981. L'absence de l'appareil de RX occasionne des transferts fréquents et réduit souvent le nombre d'interventions majeures.

En 1982, il y a eu inauguration et ouverture d'un Centre Nutritionnel à Nyamasheke. Concernant l'équipement, tous les lits sont usés déchirés sur les bords et troués au milieu, donc presque tous hors usage. Il faudrait les remplacer dans les meilleurs délais. Les couvertures et draps de lits sont insuffisants.

Les fauteuils et tables en osier des chambres privées ont commencé avec l'Hôpital en 1954 et sont actuellement tous déchirés et déclassés. Il faudrait les remplacer aussi.

Les tables de nuit pour toutes les salles sont de même âge que l'Hôpital qui est actuellement en réfection pour l'usure. Il faudrait remplacer également ces tables.

Vu que l'Hôpital de Bushenge est éloigné de tout autre Centre, il faut de toute urgence améliorer les possibilités de logement du personnel paramédical.

Ce personnel actuellement en nombre insignifiant occupe chacun deux salles de plus de 50 lits. Les possibilités de récupérations après les gardes manquent presque toujours à cause de ce nombre réduit des agents. Il faut en priorité augmenter le nombre d'effectifs aussi bien masculins que féminins.

Les véhicules inadaptés à l'état des routes s'usent très rapidement et sont souvent en panne. Il faudrait les remplacer tout au plus tard tous les deux ans et autant que possibles y affecter des véhicules appropriés au terrain.

La maternité est insuffisante, elle n'a qu'une capacité de 27 lits ce qui nous oblige à recevoir le moins de femmes possibles et les

renvoyer avant le temps réglementaire ou mettre plusieurs dans un même lit. Il faudrait construire une autre maternité.

Les salles d'hospitalisation ne suffisent pas pour héberger séparément chaque catégorie des malades. On se voit obliger de mélanger les tuberculeux avec les opérés et les autres malades ou les contagieux avec les non contagieux. Il faudrait construire au moins deux autres salles d'hospitalisation pour pouvoir placer les malades dans les services ou locaux appropriés à chaque groupe de maladie.

Dans la Région Sanitaire de Cyanguu, il y a trois hôpitaux dont un seul du Gouvernement et deux des missions religieuses. Il y a cinq Centres de Santé dont un seul du Gouvernement, trois des mission religieuses et un d'une entreprise parastatale.

Il y a sept dispensaires tous du Gouvernement qu'il faudrait transformer en Centres de Santé.

Enfin, il y a trois infirmeries dont une au Camp militaire, une à la Prison et une au Centre forestier de Rangiro.

Dans tous ces services, l'insuffisance ou même le manque du personnel paramédical entraînent une importance paralysie des activités socio-sanitaires.

INSPECTION DU TRAVAIL :

L'inspecteur du travail a passé la majeure partie du temps au bureau pour la distribution de la carte du travail et le réglément des différents de travail. Ainsi les visites des entreprises ont été limitées, faute aussi de moyen de locomotion. Là où les visites ont été effectuées, les employeurs font un effort pour l'application de la législation notamment pour le paiement des salaires conformes à la loi d'après les catégories, à l'exception des Entrepreneurs du bâtiment, souvent ambulants et qui payent avec un retard considérable.

Il est à signaler aussi la fréquence des engagements illégaux, parmi les Employeurs éloignés qui ne se donnent pas la peine de suivre la procédure.

Par ailleurs, le bien être des travailleurs ~~est~~ le lieu de travail laisse encore à désirer au sein de la plupart des Entreprises et les Employeurs ne connaissent généralement pas leurs obligations, par exemple l'établissement des documents nécessaires présentables au moment des visites et lors de l'engagement des travailleurs. A ce sujet, l'initiative du Ministère de la Fonction Publique et de l'Emploi et de la Caisse Sociale prise au cours de l'année 1982, est très utile quant aux éclaircissements donnés en matière de travail et surtout sur l'envoi des déclarations de versement modèle VI.

Pour la bonne marche du service, l'Inspecteur du Travail devrait disposer d'un moyen de déplacement et d'un Secrétaire dactylographe.

Demandes et offres d'emploi par branche d'activité

BRANCHE D'ACTIVITE	Demandes d'emploi		Offres d'emploi		Placement		Total
	satisfaites	non satisfaites	satisfaites	non satisfaites	01	02 : 03	
1. Agriculture, sylviculture, chasse, pêche	1	2	1	-	1	-	1
2. Industries extractives	-	-	-	-	-	-	-
3. Industries manufacturières	-	-	-	-	-	-	-
4. Electricité, gaz et eau	-	-	-	-	-	-	-
5. Bâtiments et travaux publics	12	6	3	-	7	5	12
6. Commerce, hôtels et restaurants	-	-	-	-	-	-	-
7. Transports, entrepôts, communications	1	1	1	-	1	-	1
8. Banques, assurances, affaires immobilières, services aux entreprises	-	-	-	-	-	-	-
9. Services fournis à la collectivité, services sociaux, services personnels	-	-	-	-	-	-	-
10. Activités mal désignées	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	14	9	5	-	9	5	14

Masse salariale versée au 31/12/1982

Catégorie et échelon	Mois de décembre 1982			
	TOTAL	RWANDAIS	AUTRES AFRICAINS	AUTRES
Cadres supérieurs	1.375.365	583.363	-	792.000
Cadres moyens	877.070	877.070	-	-
Techniciens supérieurs	600.000	600.000	-	-
Techniciens	366.000	366.000	-	-
Ouvriers et autres	4.249.563	4.249.562	-	-
Aides de métier	1.634.245	1.460.245	174.000	-
Manoeuvres	3.071.249	3.071.249	-	-
Non permanents	844.896	844.896	-	-
Grand total	13.018.836	12.052.386	174.000	792.000

INSPECTION DES COOPERATIVES :

Le service de l'Inspection des coopératives compte 4 Agents: 1 chef de service, Son Adjoint affecté à la S/Préfecture Rwesero, 1 dactylographe et 1 veilleur. Au niveau communal, seules les Communes Gisuma, Bugarama, Kirambo n'ont pas encore engagé d'encadreur du Mouvement coopératif.

L'importance des coopératives commence à être perçue par la population et par les autorités administratives. Dans le développement communal, le mouvement coopératif constitue une lutte contre l'exploitation de l'homme par l'homme et une relance de l'esprit rwandais d'entraide et de solidarité.

En effet, il contribue à l'amélioration de l'habitat, à la stabilisation des prix, à l'épargne - crédit en milieu rural, au stockage et à l'écoulement ou échange de produits locaux, à la modernisation de l'agriculture et de l'élevage, à la valorisation des cultures vivrières et industrielles.

... / ...

Recensement des Organisations coopératives par Commune

Commune	Coopératives	Pré-coopérative	Groupements
1. Kamembe	: 1	: 2	: 17
2. GISUMA	: 4	: -	: 35
3. GAFUNZU	: 1	: 1	: 12
4. KAGANO	: 2	: 2	: 7
5. GATARE	: 2	: 4	: 16
6. KIRAMBO	: -	: 3	: 10
7. KARENGERA	: 2	: 3	: 14
8. NYAKABUYE	: 1	: -	: 7
9. BUGARAMA	: 1	: 2	: 14
10. GISHOMA	: -	: 1	: 19
11. CYIMBOGO	: 5	: -	: 38
TOTAL	: 19	: 18	: 189

Législation coopérative :

- La législation actuelle sur les coopératives est trop vieille et ne correspond pas du tout au cadre juridique répondant aux nouvelles orientations du Pays.

- La compétence des Inspecteurs n'est pas prévue si bien que leur pouvoir limité ne leur permet pas de sévir contre de fréquents détournement au sein des coopératives.

- Elle n'envisage pas des punitions pour des coopératives qui ne respectent pas la loi et règlement ainsi que les résolutions des Conseils d'Administration.

- Les Coopératives devraient être exonérées totalement des impôts.

-Le service du contentieux devrait disposer d'avocats devant collaborer avec les instances judiciaires pour améliorer la situation des affaires judiciaires des coopératives.

- Les modalités d'agrément et de dissolution des coopératives devraient être précisées et respectées pour sauvegarder l'esprit coopératif en regression. La précarité actuelle des coopératives naissantes est dû d'une part à l'état moribond et décourageant de plusieurs coopératives qui devraient être dissoutes et d'autre part au manque d'encadrement efficace susceptible de surmonter la tendance générale à l'égoïsme et à l'individualisme.

Difficultés rencontrées au sein : du

- 1) Service :-Manque d'équipement de bureau et d'inspecteur-Adjoint des Coopératives à la S/Préfecture Bugumya.
 - Le quota de 50 litres par mois est insuffisant.
 - Les missions des 3 responsables de services relevant du Minasodeco utilisant un seul véhicule devienment souvent difficile à coordonner.

... / ...

- Le Ministère devrait intervenir chaque fois que le besoin de solution de problèmes épineux se fait sentir.

2. Organisation des coopératives :

- Gestion malsaine un peu partout dans les coopératives.
- Détournements dont les auteurs ne sont pas punis
- Niveau bas des gérants et des commissaires aux comptes dans certaines coopératives et pré-coopératives.
- Manque de suivi sur le terrain après avoir organisé des recyclages (problème lié à l'insuffisance de carburant).
- La non-observation des instructions données par le Ministère.
- Rareté ou négligence de transmission des Procès-verbaux des réunions, des rapports de contrôle alors que les instructions inondent les bureaux des coopératives.
- Impôts et taxes lourdement frappés.
- Salaires des certains gérants inférieurs à ceux fixés par la législation du travail d'où des malentendus avec des Inspecteurs du Travail.
- Manque de bois de chauffage pour les coopératives de briqueterie.
- Manque de fonds de roulement pour des coopératives de commerce.
- Difficultés aux coopératives d'accéder aux crédits suite aux manques de garanties suffisantes.
- Manque de grossistes ou demi-grossistes pour fournir aux coopératives des articles désirés.
- Perte d'esprit coopératif des membres des coopératives éteintes.
- Découragement des coopératives naissantes se trouvant en face de celles en agonie.
- Malentendus avec le personnel des services centraux quant à la présentation des dossiers de demande d'agrément.
- Manque de débouchés des produits artisanaux.
- Partage immédiat des recettes dans les groupements.
- Rareté des matières premières suite à la situation géographique et aux manques des moyens de communication de la région.

PROJETS D'AVENIR :

1. En cours :

Le service de l'Inspection des coopératives à Cyanguu, se doit à brève échéance de mener simultanément une action énergique sur 4 plans à savoir :

- L'animation dynamique et fonctionnelle visant à réveiller l'esprit coopératif, à renforcer la solidarité et la cohésion entre les coopérateurs, à dissiper la méfiance entre les membres, à leur expliquer les mécanismes de fonctionnement et de contrôler des coopératives. Il va donc s'agir de dire que nous continuerons en principe la réorganisation administrative et comptable, l'organisation des cycles de formation des gérants et commissaires aux comptes ainsi que ceux des administrateurs.

... / ...

- La sensibilisation de la population à la nécessité impérieuse de regrouper les petites unités d'exploitation collective.
- L'implantation au niveau communal et surtout là où les besoins se font sentir, une coopérative multifonctionnelle de développement communautaire.
- La reconstruction des organisations coopératives consistant à établir des horizons horizontales et verticales entre elles. Ceci nous facilitera à créer à l'échelon communal et préfectoral des unions des coopératives ayant le même objet social ou celles dont les activités sont complémentaires.

2. Envisagés :

- Uniformisation de la comptabilité grâce à la documentation du C.F.R.C.
- Organiser la session des administrateurs en vue de faire appliquer la législation.
- Favoriser l'augmentation des silos coopératifs dans les régions qui seront retenues par le projet même.
- Tant que faire se peut et pour autant que les coopératives concernées le jugent nécessaire, nous tentons de lancer l'union des coopératives. La conception actuelle susceptible de modification de la part des experts en coopération est de commencer par le niveau préfectoral vers le niveau communal afin que cette union régionale puisse résoudre simultanément les problèmes de ses adhérents, les aider éventuellement à réaliser pleinement leur objectifs déjà assignés.

L'idéal à atteindre est d'arriver à faire en sorte que le Mouvement coopératif rwandais soit réellement du peuple rwandais en lutte pour le progrès, une véritable mobilisation et une prise en charge de son propre développement concrétisant ainsi la démocratie responsable prônée par la III^e République.

Tribunal de 1^{ère} Instance :

L'insuffisance du personnel, du matériel de bureau, et des moyens de déplacement (1 camionnette pour le Parquet et le Tribunal de Première Instance) handicape la bonne marche du service.

Comme le fait voir le tableau ci-après, aucun tribunal, à l'exception de celui de 1^{ère} Instance, n'a plus de 3 Magistrats compte tenu des itinérances nécessaires organisées par le Tribunaux de Canton Shangi et Nyakarenzo:

1) Tribunal de Première Instance de Cyangugu	=17 dont 6 magistrats
2) Tribunal de Première Instance 2 ^{ème} chambre Cyasha	= 6 dont 3 magistrats
3) Tribunal de canton Gatara	= 7 dont 4 magistrats
4) Tribunal de Canton Kirambo	= 7 dont 4 magistrats
5) Tribunal de Canton Nyamasheke	= 7 dont 4 magistrats
6) Tribunal de Canton Mwezi	= 8 dont 5 magistrats
7) Tribunal de Canton Nyakabuye	= 5 dont 3 magistrats
8) Tribunal de Canton Nyakarenzo	=12 dont 7 magistrats
9) Tribunal de Canton Mururu	= 6 dont 4 magistrats
10) Tribunal de Canton Shangi	= 6 dont 4 magistrats

... / ...

Cependant, du petit nombre des magistrats, certains sont suspendus, à savoir : 1 à Gatara, 1 à Kirambo, 2 à Mwezi, 1 à Nyakabuye, 1 à Mururu et 1 à Shanghi.

Quant aux Greffiers et dactylgraphes, seuls les tribunaux de 1ère Instance, de Canton Shanghi et Nyakarenzo comptent plus de 3 si bien qu'il en résulte généralement un rendement insignifiant surtout en matière de jugements rendus où les litiges augmentent au lieu de baisser dans certains Tribunaux. Il en est de même pour l'exécution des jugements qui ne peut avoir lieu sans copies.

La population souhaite vivement la création par Arrêté Présidentiel des Tribunaux de Canton Gisuma et Bugarama dont les locaux sont depuis longtemps construits. Entretemps l'itinérance y est assurée régulièrement.

Parquet :

L'insuffisance du personnel se fait surtout sentir dans le cadre des magistrats instructeurs qui devraient être augmentés pour la bonne marche du service.

Au cours du 2^e et 3^e trimestre de l'année 1982, le Parquet de la République épaulé par la Compagnie militaire de Cyangugu et le service de Renseignement préfectoral, a procédé à l'arrestation des bandits à mains armées qui semaient fréquemment des troubles au Rwanda comme au Zaïre. Les différentes bandes étant composées de sujets zaïrois ou rwandais. Dans cette lutte contre le banditisme le Parquet a chaquefois collaboré étroitement avec les autorités administratives ainsi qu'avec le Parquet de Bukavu.

Les services du Parquet, actuellement dispensés dans des bureaux d'emprunts, requièrent un local convenable. Il en est de même à Rwesero où le bureau prévu est trop exigu. De plus le personnel de besoin n'y est pas encore affecté et est si vivement attendu par la population.

Service pénitentiaire :

A. Administration, garde et sécurité :

1. Personnel :

Le personnel affecté à la prison est composé de :

Directeur, 1 Agent attaché à la prison par le Ministère de la Justice, 4 Assistantes sociales, 14 Surveillants, Une infirmière et Un planton.

En général tout le monde fait montre de conscience professionnelle.

Au moment de la rédaction du présent rapport, les difficultés ayant trait à l'insuffisance de l'effectif des surveillants ont diminué suite à l'engagement de quatre autres tout récemment.

2. La sécurité de l'Etablissement :

Les portes des quatre dortoirs pour hommes et celles des neuf cachots sont actuellement démolies, pourtant ce sont les seuls endroits où sont enfermés les détenus dangereux, certaines évasions à l'intérieur de la

prison sont alors possibles à la moindre distraction. Heureusement qu'il y a des grillages sur les entrées principales et que la maison de détention est très haute d'où son escalade très difficile.

Actuellement, la prison contient presque le triple de sa capacité. En effet, cette dernière étant de 280 seulement, alors que les détenus sont pour le moment au nombre 670 personnes. La majorité doit passer la nuit à la belle étoile tandis que d'autres se sentassent dans les petits dortoirs, des maladies deviennent fréquentes.

Garde de l'Établissement :

Malgré l'augmentation récente de quatre personnes dans l'effectif des surveillants, le nombre de quatorze surveillants reste insuffisant pour contrôler une population de 660 prisonniers, suite surtout à la multiplicité des tâches qui s'exercent à l'établissement.

ACTIVITES DES TRIBUNAUX :

Juridictions	Affaires en litiges au 1/1/1982	Affaires inscrites pendant l'année 1982	Affaires jugées pendant 1982	Affaires restantes au 31/12/1982
Tribinistance CYANGUGU	1.026	724	664	1.086
Tribinistance RWESERO	0	140	40	100
Canton MURURU	171	323	347	147
Canton SHANGI	55	427	473	9
Canton MWEZI	284	187	320	151
Canton Nyakabuye	100	210	284	26
Canton Nyamasheke	10	238	237	11
Canton Kirambo	30	171	189	12
Canton Gatara	36	185	198	23
Canton Nyakarenzo	202	491	544	149
TOTAL	1.914	3.096	3.296	1.714

TABLEAU STATISTIQUE DES RECETTES JUDICIAIRES				Amendes	
Juridictions	Inscriptions	Frais	Droit proportionnel	infligées	Perçues
Tribinistance CYANGUGU	145.840	342.057	161.431	270.000	106.550
Tribinistance RWESERO	11.200	22.280	70.	0	0
Canton MURURU	14.560	60.936	11.392	25.200	11.300
Canton SHANGI	17.640	118.820	25.578	25.00	12.450
Canton MWEZI	7.760	36.382	5.745	2.994	6.294
Canton NYAKABUYE	9.880	78.520	9.746	59.200	19.800

... / ...

TABLEAU STATISTIQUE DES RECETTES JUDICIAIRES

JURIDICTIONS	: Inscriptions:	Frais de	: Droit	: Amendes	:
	: au rôle	: justice	: proport.	: Infligées:	: Percues
Canton NYAKARENZO	: 22.220	: 138.227	: 20.552	: 77.700	: 31.761
Canton NYAMASHEKE	: 9.640	: 45.544	: 10.701	: 18.000	: 3.800
Canton KIRAMBO	: 6.940	: 22.573	: 8.859	: 6.700	: 5.500
Canton GATARE	: 8.500	: 30.940	: 5.176	: 22.600	: 35.270
TOTAL	: 254.180	: 896.279	: 259.250	: 507.394	: 232.725

CENTRE SOCIAL DE DEVELOPPEMENT :I/ LE PERSONNEL SOCIAL :1) Au niveau préfectoral et S/Préfecture:

Il comprend deux Assistantes sociales, deux Monitrices sociales ainsi qu'une D7 sans formation sociale.

2) Au niveau communal :

Il comprend une Assistante sociale, deux Monitrices Sociales ainsi que 19 Monitrices Sociales ayant une formation sociale et au moins deux mois.

A ce niveau, il y a aussi 7 Monitrices et un Moniteur assurant le service sociale, mais sans formation en la matière. Cependant leur résultat n'est pas négligeable.

II/ ETAT DES LOCAUX SOCIAUX AINSI QUE DE LEURS DEPENDANCES :

Les locaux sont en général existants mais faut-il signaler que la plupart des C.S.D. travaillent dans une ou deux chambres empruntées au bureau de secteur.

Vu l'exiguïté de ces chambres, elles ne peuvent pas contenir un nombre de 30 participants déjà exigé par le programme de 18 Mois. Les annexes tels que magasins, latrines, cuisines, se rencontrent souvent dans les C.S.D. situés à la Commune parce qu'ils peuvent utiliser un même magasin et une même latrine avec les autres services. Dans les secteurs dotés de Centres Sociaux de Développement, on a des surprises : Les latrines abandonnées suite à leur destruction, l'activité de cuisine qui se fait en plein air à cause de l'inexistence du local, le matériel du C.S.D. qui est hébergé par les familles environnantes en dépit du manque du veilleur même là où les magasins sont prévus.

Les champs modèles existent mais ne sont pas suffisamment exploités. Il a été rappelé aux Monitrices de faire un effort pour rentabiliser toute la propriété leur accordée, bien qu'elles sont découragées par les vols et dégâts chez les C.S.D. non gardés.

Pour l'élevage, malgré la distribution du matériel y adapté (treillis pour volaille), celui-ci n'existe qu'au Centre Social de Développement de Nkanka (KAMEMBE) qui a bénéficié du soutien de la Commune en mettant ^{sa} part et en assurant la garde de nuit pour le bétail.

... / ...

III/ REPARTITION DES CENTRES SOCIAUX DE DEVELOPPEMENT ET CENTRES D'ALPHABETISATION

COMMUNE	: C.S.D	: SUCCURSALE	: DATE DE FONDATION
1) KANEMBE	: Nkanka	:	: 1962
	: Muhali	:	: 1975
	: Nkombo	:	: 1963
2) GISUMA	: Giheke	:	: 1971
	: Shagasha	:	: 1962
	:	: Bumazi	: -
	:	: Cyunyu	: 1962
3) CYIMBOGO	: Mibilizi	:	: 1962
	: Karangiro	:	: -
4) GISHOMA	: Gishoma	:	: 1963
	: Butambamo	:	: 1964
	:	: Rukunguli	: 1969
	:	: Nyenji	: 1973
5) BUGARAMA	: Bugarama	:	: 1971
	: Nzahaha	:	: 1962
	: Muganza	:	: 1962
6) NYAKABUYE	: Nyakabuye	:	: 1962
	: Runyanzovu	:	: 1962
	:	: Nyambembe	: 1962
	:	: Kaboza	: 1962
	:	:	:
7) GAFUNZO	: Shanghi	:	: 1962
	:	: Buhokoro	: 1962
	:	: Gabiro	: 1976
8) KARENTERA	: Mwezi	:	: 1962
	:	: Ruharambuga	: 1962
9) KAGANO	: Gataka	:	: 1962
	:	: Nyakabingo	: 1970
	:	: Kagano	: 1970
	:	: Bushekeli	: 1967
	:	: KAGARAMA	: 1967
	:	: Ngoma	: 1967
	:	: Butambara	: 1982
	:	: Mukinja	: 1982
	:	: Rambira	: 1982
	:	:	:
10) KIRAMBO	: Kirambo	:	: 1962
	: Rangiro	:	: 1965
11) GATARE	: Buhoro	:	: 1962
	: Muramba	:	: 1966
	: Mugomba	:	: 1971

Répartition des Centres d'Alphabétisation :

COMMUNE	CENTRE D'ALPHABETISATION	DATE DE FONDATION
KAMEMBE	Mparwe Bigaga	1969
	Bugumira	1969
	Ncanka	1974
	Rusunyu	1979
BUGARAMA	Kibangira	-
	Gikundamvura	-
	Nyabintare	-
	Muhehwe	-
GISHOMA	Kiranga	1981
	Gisagara	1980
	Rugunga	1981
KARENGERA	Ruharambuga	1982
	Gashashi	1982
4	13 Centres d'Alphabétisation:	

A/ INSCRIPTIONS :

1) CENTRES SOCIAUX DE DEVELOPPEMENT :

COMMUNE	GROUPE	JANV	FEBR.	MARS	AVRIL	MAI	JUN	JUILLET	AOUT	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOT	MOY.		
KAMEMBE	Mkarika	P. Filles	24	38	38	42	46	52	53	56	58	60	62	44	573	48	
		J. Filles	10	12	12	35	45	70	73	79	84	87	31	53	591	49	
	Mkombo	Femmes	8	10	10	16	19	23	29	33	36	43	22	20	269	22	
		J. Filles	17	17	17	20	20	20	19	17	17	17	18	16	215	18	
	Muhalla	Femmes	31	31	31	31	31	31	31	15	15	18	18	23	309	26	
		J. Filles	30	30	30	30	30	30	30	15	15	15	15	22	292	24	
	Total	Femmes	31	33	33	33	33	33	33	33	33	30	30	28	380	28	
		Total	151	171	171	207	224	259	268	248	258	270	196	206	2.629	219	
	CYMBOGO	Karangiro	P. Filles	29	39	39	39	39	39	39	39	39	40	40	41	462	39
			J. Filles	34	39	39	39	39	39	39	39	17	35	35	32	426	36
Mbilizi		J. Filles	24	24	24	27	27	27	25	25	25	25	25	23	299	25	
		Fiancées	29	30	30	24	30	30	30	30	30	30	30	26	349	29	
Total		Total	116	132	132	129	135	133	133	111	130	130	130	122	1536	128	
		NYAKABUYE	Nyakabuye	Filles	16	30	31	34	39	37	21	21	27	22	22	352	29
Femmes			51	43	43	44	53	54	64	64	65	57	57	57	659	55	
Total		Rumyanzovu	Filles	25	31	31	32	34	30	30	30	30	30	30	333	28	
		Total	54	54	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	610	51	
Total		Total	176	158	159	166	182	177	85	171	171	178	165	166	1954	163	

COMMUNE	C.S.D.	GENOPE	JANV.	FEV.	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	MOYENNE				
BUGARAVA		: Inganza	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: 27	: 28	: 27	: 82	: 7	
		: J.Filles	: 17	: 22	: 27	: 23	: -	: -	: 22	: 27	: -	: -	: 40	: 40	: 18	: 18	: 236	: 20		
		: Femmes	: 8	: 33	: 40	: 46	: -	: -	: 49	: 50	: -	: -	: 15	: 15	: 21	: 21	: 277	: 23		
		: Bugarava	: P.Filles	: 13	: -	: -	: -	: 11	: -	: 12	: 11	: -	: 12	: 15	: 15	: 11	: 11	: 100	: 8	
		: J.Filles	: 32	: -	: -	: -	: 23	: -	: 23	: 18	: 18	: 20	: 20	: 19	: 19	: 173	: 14			
	: Garçons	: 7	: -	: -	: -	: 6	: -	: 9	: 7	: -	: 10	: 6	: 6	: 6	: 57	: 5				
	: Nzahaha	: P.Filles	: 27	: 27	: -	: -	: 27	: -	: -	: -	: -	: -	: 15	: 24	: 120	: 10				
	: Garçons	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	
	: J.Filles	: 28	: 28	: -	: -	: -	: 28	: -	: -	: -	: -	: -	: 35	: 29	: 148	: 12				
	: Femmes	: 55	: 55	: -	: -	: -	: 55	: -	: -	: -	: -	: -	: 21	: 46	: 232	: 19				
TOTAL		: 187	: 165	: 67	: 109	: 110	: 44	: 107	: 77	: 40	: 123	: 195	: 201	: 184	: 119					
GISHOMA		: Gishoma	: 15	: 15	: 15	: 17	: 19	: 19	: -	: 28	: 19	: 19	: -	: 18	: 184	: 15				
		: Rukunguli	: J.Filles	: 12	: 12	: 12	: 12	: 14	: 14	: -	: 15	: 15	: 15	: 11	: 147	: 12				
		: J.Gens	: 7	: 7	: 10	: 10	: 12	: 12	: -	: -	: 6	: 6	: 6	: 6	: 82	: 7				
		: Butambano	: P.Filles	: 51	: 48	: 47	: 44	: 40	: -	: 39	: 35	: 35	: 34	: 34	: 33	: 440	: 37			
		: J.Filles	: 14	: 18	: 18	: 19	: 19	: -	: 19	: 15	: 17	: 17	: 18	: 18	: 14	: 189	: 16			
	: J.Gens	: 7	: 9	: 9	: 9	: 9	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: 38	: 3				
	: Nyenzi	: J.Filles	: 13	: 13	: 13	: 14	: 13	: -	: 9	: 9	: 10	: 6	: 6	: 10	: 116	: 10				
Total		: 119	: 122	: 124	: 125	: 121	: 115	: 67	: 102	: 102	: 98	: 79	: 92	: 1196	: 100					
KARENZEMA		: Mwezi	: 28	: 29	: -	: 35	: 36	: 35	: 36	: 36	: -	: 48	: 47	: 31	: 407	: 34				
		: Ruhara	: J.Filles	: 25	: 26	: -	: 26	: 18	: 23	: 29	: 41	: -	: 31	: 32	: 26	: 307	: 26			
Total		: 53	: 55	: -	: 61	: 54	: 58	: 65	: 77	: 76	: 79	: 79	: 57	: 714	: 60					

COMMUNE	: C.S.D. : GROUPE : JANV. : FEV. : MARS : AVRIL : MAI : JUIN : Juil. : AOUT : SEPTEMB. : OCT. : NOV. : DEC. : TOTAL : MOYENNE															
GAFUNZO	: Shangai : J. Filles :	12	-	14	20	24	39	40	14	8	13	14	16	214	18	
	: Gataka : J. Filles :	11	4	19	7	14	14	15	32	15	14	15	15	173	14	
	: Mtumbani Femmes :	-	-	-	52	68	72	72	82	-	69	69	69	553	46	
	: Yamashere Femmes :	4	4	4	4	10	10	10	10	10	10	7	8	6	87	7
	: Butambard Femmes :	30	30	-	33	45	50	54	55	61	27	28	27	440	37	
	: Ngoma : J. Filles :	-	-	-	22	30	37	42	44	46	36	36	36	329	25	
	: Dushkeli : J. Filles :	-	-	-	14	31	32	42	42	42	42	33	33	34	303	25
	: Femmes :	26	31	29	32	28	32	34	36	37	31	32	31	379	32	
	: Kafaruma : Filles :	17	18	22	27	39	45	48	49	Comé	29	29	29	355	30	
	: Nyakabingo : Filles :	21	21	21	33	38	38	45	47	48	34	28	31	405	34	
	: Femmes :	19	22	23	33	37	46	42	44	Comé	28	29	32	355	30	
	: Mulinja : J. Filles :	-	-	-	10	10	10	10	10	Comé	-	-	-	40	3	
: Rambira : J. Filles :	-	-	-	8	8	28	28	Comé	28	28	28	28	326	32		
: Femmes :	-	-	-	14	36	46	52	55	58	45	45	38	385	32		
: Kagano : Filles :	-	-	-	34	38	38	35	34	35	38	38	38	326	27		
: Femmes :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Total	128	130	118	323	434	480	509	530	352	389	388	387	4.162	347		
KIRAMBO	: Kirambo : Filles :	15	15	-	15	-	15	15	15	15	15	15	15	150	13	
	: Femmes :	35	35	15	-	5	5	5	5	15	15	15	15	150	13	
	: Rangiro : Filles :	-	-	-	-	-	3	6	6	6	5	5	5	30	3	
	: Femmes :	-	-	-	-	-	5	12	12	9	9	9	9	56	5	
Total	50	50	30	-	20	-	28	38	38	44	44	44	386	32		

COMMUNE	CENTRES D'ALPHABÉTISATION	ANCIENNES INSCRIPTIONS	NOUVELLES INSCRIPTIONS	LES ALPH.	LES ALPH. EN COURS
GISHOMA+BUGA RUYA		494	247	50	197
KARENJEHA	: Ruharambuga	7	11	3	4
	: Gashashi	22	40	9	13
Total		29	41	12	17
KAGAMO	: Kagarama	100	84	25	59
	: Gatata	84	49	-	49
	: Bushakeri	179	79	32	47
	: Ngoma	199	47	16	31
	: Nyakabingo	96	52	8	44
Total		658	311	81	230
Total final		974	446	236	383
II/ B. Alphabétisation au niveau des C.S.D.					
NYAKABUYE	: C.S.D. Nyakabuye	-	80	33	47
	: C.S.D. Rumyanzovu	-	56	21	35
BUGARUYA	: C.S.D. Nzahaba	162	47	25	22
	: C.S.D. Ingarza	55	30	-	30
	: C.S.D. Bugarama	78	49	32	46
KARENJEHA	: C.S.D. Mwezi	4	6	3	7
KIRAMBO	: C.S.D. Rangiro	22	-	-	22
	: C.S.D. Kirambo	15	-	-	15
Total		336	264	114	224

COMMUNE	GROUPPE	JANV.	FEBR.	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOT	NOY	
GAMBRE	C.S.D.															
	Buhoro	Filles	30	44	155	126	110	142	91	92	97	87	87	96	1057	88
	Muramba	Filles	48	61	59	90	94	96	-	-	48	91	73	66	727	61
	Mugumba	Filles	37	44	Comé	132	145	141a	60	-	61	79	79	79	716	60
Total		115	149	214	348	349	238	151	92	206	257	239	241	2599	217	
GISUMA	C.S.D.															
	Gihelke	J.Filles	92	95	135	154	124	106	67	63	64	62	62	93	1217	101
	Shagasha	P.Filles	40	40	22	36	36	36	36	36	36	37	36	20	411	34
		J.Filles	36	36	31	33	34	31	34	25	25	15	17	26	341	28
	Femmes	38	38	39	39	39	39	39	39	39	37	38	35	459	38	
	Cyungu	Filles									34	42	42	38	156	13
Total		206	209	227	262	233	212	176	163	198	191	195	212	2484	207	
Total final		1.313	1.341	1.256	1.750	1.886	1.685	1.620	1.645	1.560	1.772	1.724	1.744	19305	1.609	

2. Centres d'Alphabétisation

Commune	CENTRES D'ALPHABÉTISATION	ANCIENNES INSCRIPTIONS	NOUVELLES INSCRIPTIONS	LES ALPH.	LES ALPH.	EN COURS
KALIMBE	Mparwe + Bigoga	23	8	18	5	
	Bugumira	42	10	20	14	
	Mkanke 1	88	32	50	38	
	Mkanke C.S.D.	52	15	15	37	
	Tusumyu	82	19	40	42	
Total		287	84	143	136	

Commentaires :

L'action sociale requiert beaucoup d'adhérents. Malgré la bonne volonté des Monitrices sociales, des hommes et des jeunes gens ne sont pas attirés par les cours des Centres Sociaux de Développement, ^{qui} n'ont jamais été programmés à leur intention. Il faudrait adapter les cours à cette catégorie de façon à l'intéresser.

Dans les Communes Kirambo et Bugarama, le nombre d'inscription a augmenté, car la sensibilisation est intense. Par ailleurs les livraisons des Certificats dans les Centres Sociaux de Développement éviteraient la routine susceptible de provoquer la désaffection vis-à-vis des activités des Centres Sociaux de Développement jusqu'à l'abandon.

Par contre, les Centres d'Alphabétisation accueillent beaucoup d'adhérents et rencontrent plus d'intérêt de la part de la population.

Un effort est à susciter dans les Communes où cette activité est négligée, telles que Cyimbogo, Gafunzo, Gisuma, Kirambo et Gatara.

Difficultés rencontrées :

- L'insuffisance du personnel et celle du carburant.
- Le manque de fond de roulement pour les Centres Sociaux de Développement communaux.
- L'insuffisance du matériel de fonctionnement, surtout pour les Centres d'Alphabétisation.

Projet d'avenir :

- Préparer un test pour les participants ayant 2 ans ou plus au C.S.D. et de donner les Certificats à tous ceux qui auront réussi l'examen.
- Trouver une formule à base de laquelle il faudra connaître les alphabétisés au niveau des C.S.D. et C.A. et leur donner des Certificats. Cela aiderait, à évaluer l'action du service social quant à la mission assignée aux Centres Sociaux de Développement et Centres d'Alphabétisation.
- Orienter les attributions du personnel social, Responsable et l'encourager par des réunions trimestrielles qui auront le but d'évaluer le trimestre écoulé et de fixer le programme pour le suivant trimestre.
- Essayer d'atteindre tout les C.S.D. et C.A. par des supervisions (s'il y a possibilité d'avoir du carburant nécessaire). Insister sur la réalisation des travaux pratiques de couture - agriculture.
- Essayer d'associer l'agriculture et l'Élevage en commençant par l'aménagement des jardins modèles.

CONSIDERATIONS GENERALES SUR LES ACTIVITES DES SERVICES OU ORGANISME

- Les services se sont généralement bien acquittés de leur devoir.
- La coordination des moyens de déplacement permettrait à certains services dépourvus de véhicules de réaliser leur programme d'action et d'atteindre un rendement optimum.
- Dans les réunions de cadre et dans ses tournées de contrôle, le Préfet de Préfecture a dû revenir à la planification et à la programmation de l'Umuganda (de telle façon qu'il se passe chaque jour de la semaine, Cellule par cellule) Centre sur L'A.E. et la construction des CERAI.

Suite à une intense sensibilisation et une satisfaisante mobilisation les travaux de l'A.E. ont été généralement bien exécutés. Jusqu'à présent, plusieurs Communes n'ont pas pu payer certaines factures et des salaires de la M.O.A. qui a construit les ateliers scolaires.

LES PRINCIPALES REALISATIONS PAR SERVICE OU ORGANISME DANS LES COMMUNES

Voir le détail en page 60

DIRE BRIEVEMENT LES DIFFICULTES CONSTATEES AU SEIN DE CHAQUE SERVICE

OU ORGANISME ET SUGGESTIONS.

Voir le détail en page 60.

